

**UCAPAN BAJET TAHUN 2014**

Oleh

**YAB DATO' SRI MOHD NAJIB TUN HAJI ABDUL RAZAK  
PERDANA MENTERI DAN MENTERI KEWANGAN**

**KETIKA MEMBENTANG  
RANG UNDANG-UNDANG PERBEKALAN (2014)**

**DI DEWAN RAKYAT  
PADA JUMAAT, 25 OKTOBER 2013**

***“ MEMPERTEGUH KETAHANAN EKONOMI,  
MEMPERKASA TRANSFORMASI DAN MELAKSANA JANJI ”***

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tuan Yang di-Pertua,

Saya mohon mencadangkan supaya Rang Undang-undang bertajuk **“Suatu Akta bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulan Wang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 2014 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu”** dibaca bagi kali kedua.

## PENDAHULUAN

Tuan Yang di-Pertua,

Saya mulakan lafaz ucapan Bajet 2014 dengan mengungkap kalimah suci Bismillahirrahmanirrahim. Dipetik dengan penuh iktibar sepotong firman Allah Subhanahu Wa Taala dari Surah Al-Qasas, ayat ke-77, mafhumnya:

*“Dan tuntutanlah dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu akan pahala dan kebahagiaan hari akhirat, dan janganlah engkau melupakan bahagianmu daripada keperluan di dunia dan berbuat baiklah sebagaimana Allah berbuat baik kepadamu yakni di atas pemberian nikmatNya yang melimpah-limpah”.*

Para pujangga pula sering bermadah-madah, bahawa:

*“Berpadu ialah satu permulaan, terus bersatu merupakan kemajuan, manakala bekerja secara ganding-berganding, bahu-membahu, itulah dia resepi kejayaan”.*

Tuan Yang di-Pertua,

1. Seawal dan seafdalnya, marilah kita merafakkan rasa syukur yang setulusnya ke hadrat Allah Subhanahu Wa Taala, kerana dengan izin dan kurnia-Nya jua, saya dan para Ahli Yang Berhormat sekalian, dapat berhimpun dalam Dewan Rakyat yang mulia ini, sebuah institusi simbol, serta menjadi satu perlambangan demokrasi yang segar, di bumi Malaysia yang berdaulat lagi merdeka.

2. Pertama-tamanya, saya, bagi pihak Kerajaan, merakamkan setinggi-tinggi ucapan terima kasih serta penghargaan kepada rakyat Malaysia, yang menyokong dan mendokong serta mewibawakan mandat ke atas Barisan

Nasional pada Pilihanraya Umum Ke-13 lalu untuk terus menerajui kepimpinan negara.

Tuan Yang di-Pertua,

3. Ini membuktikan, biarpun kita berdepan dengan pelbagai rintangan, walaupun dilontar dengan segala bentuk tohmahan, sekalipun diasak dengan bermacam dugaan, namun Alhamdulillah, dengan kehendak Maha Berkuasa jua, kepimpinan Transformatif Barisan Nasional, terus kental, terus bertahan, terus teguh, sebagai parti pilihan rakyat bagi tempoh 5 tahun akan datang.

4. Sememangnya pun, kita telah melalui satu Pilihanraya Umum yang begitu mencabar dan penuh tantangan. Sekali apa jua, kita boleh berbangga kerana, semuanya itu, dilalui dengan teratur menurut batas dan lunas demokrasi, sebagaimana yang diperuntukkan oleh Perlembagaan Persekutuan sehingga diberi gelar oleh kawan dan lawan sebagai ibu segala pilihanraya.

Tuan Yang di-Pertua,

5. Kerajaan amat sedar dan insaf di kala dunia berdepan dengan risiko ketidaktentuan iklim politik dan ekonomi global, jika kita tidak berwaspada dan berjaga-jaga tempiasnya boleh terpercik kepada kita. Maka, kita amat bersyukur kerana negara ini tidak terjebak atau terseret dalam kancah konflik dalaman yang boleh meranapkan negara bangsa.

6. Kita juga menghitung nikmat-Nya yang tidak terhingga-hingga kerana negara ini terus dipancuri rahmat pabila tiada dilanda malapetaka mahupun bencana alam melampau sepertimana yang berlaku di negara-negara lain. Moga-moga kita senantiasa diperlindung olehNya jua.

Tuan Yang di-Pertua,

7. Jika disusuri, semenjak tahun 1965 sehingga tahun 2011, sebanyak 10 Rancangan Malaysia dan tiga Rangka Rancangan Jangka Panjang telah dilaksanakan.

8. Dasar Pembangunan Nasional pula, melewati tempoh-tempoh tahun 1991 sehingga tahun 2000. Kemudiannya, Dasar Wawasan Nasional merentasi tahun 2001 sehingga 2010. Dalam pada itu, saya juga telah melancarkan Dasar Transformasi Nasional atau DTN, semasa membentangkan Bajet tahun 2010, sebagai paksi pengukuhan dan pemangkin untuk mencapai Wawasan 2020 kelak.

9. Di sini, ingin saya tegaskan sejelas-jelasnya, semuanya ini tidak akan terjelma, atau berlaku secara hentam keromo sahaja tanpa perancangan rapi dan strategi yang tuntas oleh Kerajaan yang ada. Bahkan, sejak puluhan tahun Kerajaan Barisan Nasional berusaha gigih, memeta, merencana dan membina negara daripada sebuah negara pertanian, menjadi negara perindustrian moden dan kemudian berkembang sebagai negara berpendapatan sederhana tinggi. Kini, menuju pula gerbang sebuah negara maju berpendapatan tinggi.

Tuan Yang di-Pertua,

10. Pada 14 September 2013 yang lalu, di Dewan Agong Tuanku Canselor, Kampus Induk Universiti Teknologi MARA, saya telah membentangkan Agenda Pemerkasaan Ekonomi Bumiputera. Dalam ucapan tersebut, saya telah menzahirkan maklumat tentang demografi populasi negara berfokus tentang Melayu dan Bumiputera.

Tuan Yang Di-Pertua serta Ahli-Ahli Yang Berhormat sekalian,

11. Pada hari ini pula, di peringkat nasional, kita lihat, demografi populasi yang bermula dari Arau Perlis, hingga ke Kudat dan Tawau di Sabah,

membawa ke Bintulu hingga Batang Ai di Sarawak, menunjukkan bahawa, secara asasnya, orang-orang Melayu terdiri daripada 41 suku dengan 9 induk utama, Orang Cina 10 suku, kaum India 8 suku, Orang Asli 18 kategori, Bumiputera di Sabah jumlahnya lebih 60 etnik, manakala di Sarawak pula terdapat lebih 40 suku.

12. Hakikatnya, kita semua, sama ada orang Melayu, orang Cina, orang India, Kadazan, Murut, Dusun, Iban, Bidayuh, orang Ulu, orang Asli, orang Sikh, Serani, orang Siam, peranakan baba nyonya dan juga kaum Chetty serta lain-lainnya, kesemuanya orang Malaysia. Pendek kata, setiap kaum atau suku tidak kira peratusannya adalah mustahak dan penting dalam perjalanan negara menuju kejayaan.

Tuan Yang di-Pertua,

13. Menurut bancian Penduduk dan Perumahan 2010, anggaran penduduk tahun 2013 menunjukkan jumlah warganegara Malaysia terdiri daripada orang Melayu dan Bumiputera, sama ada Islam mahupun bukan Islam adalah 18.6 juta atau 67.9%, kaum Cina 6.6 juta atau 24 peratus, kaum India 2 juta atau 7.2 peratus, manakala lain-lain kaum 259 ribu yang mewakili 0.9 peratus. Ini bererti perangkaan semasa jumlah warganegara Malaysia lebih 27.4 juta orang.

14. Kendatipun begitu, ini tidaklah termasuk 40,000 orang Bangladesh yang didakwa oleh pembangkang, dibawa masuk sebagai pengundi dalam pilihanraya umum ke-13 baru baru ini. Walhal, hinggalah hari ini, tiada siapapun yang pernah melihat kelibat, apatah lagi bayang mereka itu. Cukup-cukuplah pembohongan, beristighfarlah banyak-banyak, Astaghfirullah-Hal Azim.

Tuan Yang di-Pertua,

15. Sesungguhnya, secara sedar ataupun tidak, segala gagasan mahupun prakarsa negara ini, sejak lebih lima dekad merdeka, telah dimeterai dan

dipateri oleh bapa-bapa kepimpinan terdahulu hingga kini, dengan penuh bijaksana dan berhikmah, dipasak kepada realiti, data berangka, serta komposisi kemajmukan rakyat. Makanya, bersandarkan premis yang kukuh tersebut, naskhah penting ini kita bingkiskan.

16. Sepertimana saban tahun, waktu pembentangan dokumen besar nasional ini, dipilih dan jatuhnya pada petang hari Jumaat yang mulia lagi penuh sa'adah. Sesungguhnya, bajet ini adalah yang sulung dan yang julung, dipersembahkan kepada rakyat oleh Kerajaan Barisan Nasional sesudah sekali lagi diberikan amanah dan kepercayaan. Inilah juga, bajet kali ke-lima yang direncana dan diangkat oleh saya selaku Menteri Kewangan bagi pihak Kerajaan sejak 2009.

#### **TERAS BAJET 2014**

Tuan Yang di-Pertua,

17. Bajet 2014 digubal untuk memastikan pertumbuhan ekonomi terus berkembang kukuh dan mengurangkan defisit fiskal negara, dengan matlamat keseluruhannya Memakmur Negara dan Mensejahtera Rakyat. Memenuhi maksud ini, Bajet 2014 dirangka bertemakan "***MEMPERTEGUH KETAHANAN EKONOMI, MEMPERKASA TRANSFORMASI DAN MELAKSANA JANJI***", dengan menggariskan lima teras utama.

Teras Bajet Yang Pertama:	Merancang Aktiviti Ekonomi
Teras Bajet Yang Kedua:	Mengukuh Pengurusan Fiskal
Teras Bajet Yang Ketiga:	Mengunggul Modal Insan
Teras Bajet Yang Keempat:	Mempergiat Pembangunan Bandar dan Luar Bandar
Teras Bajet Yang Kelima:	Mensejahtera Kehidupan Rakyat

## **PRESTASI EKONOMI 2013 DAN PROSPEK 2014**

Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Yang Berhormat,

18. Terlebih dahulu, izinkan saya mengutarakan tentang prospek ekonomi global dan negara masa kini. Ekonomi dunia dijangka berkembang perlahan dengan kadar 2.9 peratus pada tahun 2013. Malaysia tidak terkecuali daripada tempias ini. Namun, asas ekonomi negara yang kukuh dan dasar monetari yang akomodatif membolehkan kita terus mencatat pertumbuhan yang mapan. Malah, dalam tempoh separuh pertama tahun ini, ekonomi negara berkembang sebanyak 4.2 peratus.

19. Indikator ekonomi menunjukkan trend yang menyokong pertumbuhan. Sebagai contoh, sehari sebelum pembentangan Bajet ini, Indeks Bursa Malaysia mencatat paras dan nilai tertinggi dalam sejarah negara iaitu 1,818 mata, bersamaan dengan nilai pasaran 1.66 trilion ringgit pada penutup Bursa, 24 Oktober 2013. Ia membuktikan keyakinan pelabur luar dan domestik semakin meningkat.

20. Kemasukan pelaburan langsung asing bersih pula, jumlahnya lebih tinggi, yakni 18.2 bilion ringgit berbanding 15.9 bilion ringgit pada separuh pertama 2012. Manakala, rizab antarabangsa pula, kekal kukuh sebanyak 444.9 bilion ringgit pada 14 Oktober 2013. Tuan Yang di-Pertua, jumlah ini mampu membiayai 9.7 bulan import tertanggung dan 3.9 kali hutang luar jangka pendek.

21. Bagi keseluruhan tahun 2013, ekonomi negara dijangka berkembang pada kadar 4.5 hingga 5 peratus. Prestasi tersebut disokong oleh pertumbuhan pelaburan swasta sebanyak 16.2 peratus dengan anggaran pelaburan sebanyak 165 bilion ringgit. Di samping itu, penggunaan swasta dan awam dijangka berkembang 7.4 dan 7.3 peratus, disokong terutamanya oleh kerancangan aktiviti ekonomi domestik.

22. Pada tahun 2014, berdasarkan prospek ekonomi global yang dijangka lebih baik, ekonomi negara diunjur berkembang lebih kukuh pada kadar 5 hingga 5.5 peratus. Pertumbuhan ini akan dipacu oleh pelaburan swasta, sebanyak 12.7 peratus dan penggunaan swasta sebanyak 6.2 peratus.

23. Berikutan perkembangan positif permintaan luar negara, eksport barangan dijangka meningkat pada kadar 2.5 peratus. Dari sudut penawaran, sektor pembinaan dianggar meningkat pada kadar 9.6 peratus dan diikuti sektor perkhidmatan 5.7 peratus. Kadar pengangguran pula dianggar hanyalah pada 3.1 peratus, manakala kadar inflasi kekal rendah di paras 2 hingga 3 peratus.

Tuan Yang di-Pertua,

24. Ingin saya kongsi di sini, pendapatan perkapita tahun 2014 dijangka akan mencecah 34,126 ringgit berbanding 24,879 ringgit pada tahun 2009. Ini menunjukkan peningkatan sebanyak 37 peratus dalam tempoh 6 tahun. Sehubungan hal ini, jika dicongak, InsyaAllah, besar kemungkinan pendapatan perkapita pada tahun 2020 kelak mampu melebihi sasaran 46,500 ringgit atau 15 ribu Dolar Amerika. Dalam erti kata lain, mudah-mudahan kita mampu menjadi negara maju lebih awal daripada tahun 2020.

#### **PERUNTUKAN BAJET 2014**

Tuan Yang di-Pertua,

25. Bajet 2014 akan menyediakan peruntukan sebanyak 264.2 bilion ringgit bagi melaksanakan langkah-langkah, program dan projek kesejahteraan rakyat dan pembangunan negara. Daripada jumlah tersebut, 217.7 bilion ringgit diperuntukkan bagi perbelanjaan mengurus dan 46.5 bilion ringgit bagi perbelanjaan pembangunan.



26. Di bawah peruntukan mengurus, sejumlah 63.6 bilion ringgit adalah bagi Emolumen dan 36.6 bilion ringgit disediakan bagi Perkhidmatan dan Bekalan. Manakala, 114.5 bilion ringgit diperuntukkan kepada Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap. Sejumlah 1.4 bilion ringgit lagi, disediakan untuk Pembelian Aset dan baki 1.5 bilion ringgit untuk perbelanjaan lain.

Tuan Yang di-Pertua,

27. Daripada peruntukan pembangunan yang berjumlah 46.5 bilion ringgit itu, sejumlah 29 bilion ringgit disediakan untuk sektor ekonomi. Sebanyak 10.5 bilion ringgit bagi sektor sosial, termasuk pendidikan dan latihan, kesihatan, kebajikan, perumahan serta pembangunan masyarakat. Seterusnya, 3.9 bilion ringgit diperuntukkan bagi pembangunan sektor keselamatan. Selebihnya, 1.1 bilion ringgit bagi pentadbiran am dan 2 bilion ringgit untuk simpanan luar jangka.

28. Pada tahun 2014, Kerajaan Persekutuan mengunjurkan kutipan hasil sebanyak 224.1 bilion ringgit, yakni, tambahan sebanyak 4 bilion ringgit berbanding tahun 2013. Dengan mengambil kira anggaran hasil dan perbelanjaan, defisit fiskal Kerajaan Persekutuan dijangka terus berkurangan kepada 3.5 peratus daripada Keluaran Dalam Negeri Kasar atau KDNK bagi tahun 2014, berbanding 4 peratus pada tahun 2013. Jelas di sini Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan sangat komited dalam usaha konsolidasi fiskal bagi memperkukuhkan lagi kedudukan kewangan negara.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian,

29. Dengan mengambil kira senario ekonomi antarabangsa dan domestik semasa seperti yang tersebut, maka sekarang saya bentangkan lima teras yang dirangka sebagai tunjang dan pedoman bagi Bajet 2014.

## **TERAS PERTAMA: MERANCAK AKTIVITI EKONOMI**

30. Dalam hal ini, Kerajaan akan terus menyediakan persekitaran yang mesra dan kondusif untuk melonjak pelaburan domestik dan asing. Usaha Kerajaan menunjukkan terdapatnya peningkatan dalam pelaburan swasta. Sebagai contoh, jika pada tahun 2010, sumbangan pelaburan swasta kepada KDNK adalah 12.4 peratus, kini, ia telah meningkat kepada 16.7 peratus.

31. Bagi tahun 2014 pula, pelaburan swasta dianggarkan meningkat kepada 189 bilion ringgit atau 17.9 peratus KDNK, terutamanya dalam bidang minyak dan gas, industri tekstil, kelengkapan pengangkutan serta pembangunan hartanah.

32. Di samping itu, pelaburan awam dianggarkan mencecah sebanyak 106 bilion ringgit. Di antara projek yang akan dilaksanakan ialah pembinaan Lebuhraya Pantai Barat dari Banting ke Taiping sepanjang 316 kilometer, pembinaan landasan keretapi berkembar Ipoh ke Padang Besar dan kemudiannya dari Gemas ke Johor Bahru.

33. Dalam bidang minyak dan gas pula, antara projek yang akan dilaksanakan oleh Petronas merangkumi Projek Ammonia Urea Sabah atau SAMUR di Sipitang, projek pembangunan bersepadu pengeluaran gas dan minyak di Kebabangan dan projek loji regasifikasi di Lahad Datu, Sabah serta projek RAPID di Pengerang, Johor yang merupakan pelaburan terbesar di Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua,

34. Menjengah sudut lain, Kerajaan akan terus menggalakkan pelaburan di lima Wilayah Koridor Ekonomi dengan menyediakan infrastruktur asas serta melaksanakan projek yang berimpak tinggi. Sehingga akhir 2012, sejumlah 124 bilion ringgit pelaburan telah direalisasikan atau 41 peratus daripada keseluruhan pelaburan berkomited di wilayah koridor.

35. Bagi tempoh sembilan bulan pertama 2013 pula, kesemua koridor telah berjaya menarik pelaburan berkomited berjumlah 53.4 bilion ringgit. Hampir 50 peratus daripada pelaburan berkomited tersebut telah direalisasikan. Antara projek di Wilayah Iskandar adalah, Studio Pinewood, Hospital Gleaneagles Medini serta Sekolah Antarabangsa Pegasus. Selain itu, projek pembentungan dan tebatan banjir juga akan dilaksanakan.

36. Kerajaan turut menyediakan 1.6 bilion ringgit pada 2014 bagi pembangunan di lima Wilayah Koridor ini. Di antara projek utama ialah projek agropolitan, industri berasaskan kelapa sawit di Wilayah Pembangunan Sabah, serta taman perindustrian Samalaju dan halal hub di Wilayah Koridor Sarawak.

37. Manakala di Wilayah Pantai Timur, Pelabuhan Kuantan akan diperluas. Kompleks Petrokimia Bersepadu akan dibina di Gebeng dan Kertih. Bagi Koridor Wilayah Utara pula, antara projek utamanya termasuklah projek tanaman ladang komersil dan sistem fertigasi.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Merancang Sektor Perkhidmatan**

38. Sektor perkhidmatan, merupakan penyumbang utama kepada pertumbuhan ekonomi dan berpotensi besar untuk terus dimajukan. Sumbangan sektor ini telah meningkat kepada 55 peratus tahun 2013, berbanding 49.3 peratus tahun 2000. Bagi terus menggalakkan pertumbuhan sektor ini, Kerajaan akan memperkenalkan Pelan Induk Sektor Perkhidmatan pada tahun 2014, yang akan menggariskan beberapa langkah dan strategi serta mengenalpasti subsektor yang berpotensi untuk dimajukan seperti berikut.

## **Meningkat Potensi Sektor Logistik**

39. Pada masa ini, Malaysia menduduki tangga ke-29 Indeks Prestasi Logistik Laporan Bank Dunia 2012. Indeks ini mengukur penanda aras prestasi aktiviti logistik yang merangkumi penghantaran, infrastruktur, ketepatan masa, kelulusan kastam dan kompetensi. Walau masih ketinggalan berbanding negara maju, senario ini mampu diperbaiki.

40. Jadinya, supaya sektor logistik lebih efisien, Kerajaan akan merangka Pelan Induk Sektor Logistik. Pelan ini akan menyediakan halatuju pembangunan infrastruktur logistik, rangkaian bekalan serta semakan semula peraturan dan undang-undang. Di samping itu, Kerajaan melalui Bank Pembangunan Malaysia Berhad akan memperuntukkan 3 bilion ringgit bagi Dana Pembangunan Maritim secara pinjaman mudah. Dana ini menyediakan akses pembiayaan untuk menggalakkan perkembangan industri perkapalan, pembinaan limbungan, minyak dan gas serta aktiviti sokongan berkaitan maritim.

## **Menggalak Industri Penerbangan**

41. Malaysia berpotensi menjadi hub penerbangan di rantau ini. Industri ini dapat memberi kesan pengganda kepada ekonomi memandangkan permintaan terhadap penumpang dan kargo udara semakin meningkat. Bagi tempoh Januari hingga Julai 2013, jumlah penumpang di lapangan terbang seluruh negara bertambah kepada 43.9 juta berbanding 38.6 juta penumpang bagi tempoh yang sama pada 2012.

42. Jumlah kargo udara yang dikendalikan, turut meningkat kepada 529 ribu tan bagi tempoh yang sama. Dengan beroperasinya KLIA2 nanti, jumlah penumpang dijangka meningkat kepada lebih 70 juta. Untuk memajukan lagi industri ini, Kerajaan akan menggubal Dasar Penerbangan Nasional yang akan menggariskan langkah-langkah bagi mengukuh eko-sistem dan rangkaian perkhidmatan industri penerbangan.

43. Bagi melicinkan pengurusan operasi dan pengendalian trafik udara, sistem pengurusan trafik udara sedia ada di Subang yang telah berusia hampir 20 tahun itu, akan digantikan. Oleh itu, sebuah pusat pengurusan trafik udara baru dengan kos sebanyak 700 juta ringgit akan dibina di KLIA. Sistem baru ini, akan dapat meningkatkan pergerakan trafik udara dari 68 kepada 108 pergerakan setiap jam melalui 3 landasan. Untuk makluman dewan yang mulia, kapasiti pengendalian ini adalah antara yang tertinggi di dunia.

44. Demi keselesaan para penumpang, Kerajaan juga akan menaiktaraf beberapa lapangan terbang termasuk di Kota Kinabalu, di Sandakan Sabah serta Miri, Sibu juga Mukah di Sarawak. Untuk tujuan ini, Kerajaan akan menyediakan peruntukan sebanyak 312 juta ringgit. Di samping itu, terminal penumpang di lapangan terbang antarabangsa Langkawi dan lapangan terbang Kuantan akan dinaik taraf.

### **Mempromosi Sektor Pelancongan**

45. Sektor ini telah menjana pendapatan sebanyak 65 bilion ringgit pada tahun 2013 dan berpotensi untuk dipertingkatkan lagi. Pada tahun 2012, kita berjaya menarik kemasukan seramai 25 juta pelancong dari seluruh dunia. Bertitik tolak dari perkembangan yang memberansangkan ini, Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat, dengan sasaran sebanyak 28 juta pelancong, tahun 2014 telah diisytiharkan sebagai Tahun Melawat Malaysia.

46. Dalam menjayakan ikhtiar ini, Kerajaan memperuntukkan 1.2 bilion ringgit bagi tahun 2013 dan 2014, merangkumi perbelanjaan mengurus dan pembangunan yang meliputi program promosi dan pengiklanan.

47. Sebagai usaha berterusan menggalakkan kemasukan pelancong, sukacita saya mengumumkan pula, tahun 2015 sebagai *Year of Festival* dengan penganjuran dan pameran pelbagai program budaya dan perayaan di negara ini.

48. Sebagaimana kita maklum, Malaysia juga terkenal antara destinasi utama atau *shopping paradise* pilihan pelancong. Untuk makluman Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat, menurut Laporan *CNN Travel* 2013 menunjukkan Kuala Lumpur menduduki tempat ke-4 sebagai bandaraya paling popular untuk membeli-belah selepas New York, Tokyo dan London.

49. Bagi terus menjadikan Malaysia sebagai destinasi pelancongan pilihan, Kerajaan akan meneruskan galakan pelaburan terutamanya bagi hotel baru bertaraf 4 dan 5 bintang. Langkah ini dapat membantu menyediakan penginapan bertaraf antarabangsa yang mencukupi sekaligus menarik kedatangan pelancong, terutamanya dari kategori mewah dan berbelanja tinggi. Menyokong usaha ini, Kerajaan mencadangkan tempoh permohonan galakan Taraf Perintis dan Elaun Cukai Pelaburan dilanjutkan selama 3 tahun lagi sehingga 31 Disember 2016.

50. Selain itu, di bawah Bank Pembangunan Malaysia Berhad, Tabung Khas Infrastruktur Pelancongan dengan peruntukan sejumlah 2 bilion ringgit, akan disediakan. Tabung ini akan menyediakan pinjaman mudah dengan kadar faedah rendah antara 4 hingga 6 peratus, di mana Kerajaan memberi subsidi sebanyak dua peratus. Tabung ini dapat membiayai kos pembinaan infrastruktur seperti hotel, pusat peranginan, taman tema serta pembelian dan penggantian peralatan yang berkaitan dengan sektor pelancongan.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Meluaskan Akses Internet**

51. Dunia kini adalah dunia tanpa sempadan. Tidak seperti dahulu, pelbagai informasi kontemporari boleh diperolehi di hujung jari. Maknanya, peningkatan akan dibuat bagi mencapai tahap prasarana yang sewajarnya untuk menampung keperluan pengguna. Sebab itu, di bawah Inisiatif Jalur Lebar Negara, Kerajaan telah melaksanakan projek *High Speed Broad Band* atau HSBB.

52. Usahasama dengan pihak swasta ini melibatkan pelaburan sebanyak 11.3 bilion ringgit, sejak Rancangan Malaysia Kesembilan. Kini, projek HSBB telah dilaksanakan dengan capaian internet berkelajuan 4 megabits sesaat. Ini memanfaatkan 2.3 juta premis terutama di kawasan bandar.

53. Untuk meningkatkan lagi liputan internet di bandar-bandar utama, Kerajaan akan melaksanakan Fasa Kedua Projek HSBB dengan kerjasama pihak swasta. Ini melibatkan kos pelaburan sebanyak 1.8 bilion ringgit. Inisiatif ini dijangka memberi tambahan liputan dan kemudahan kepada masyarakat, terutama di kawasan bandar merangkumi 2.8 juta isirumah di seluruh negara. Kelajuan internet ini dijangka mampu mencapai 10 megabits sesaat.

54. Kepada rakyat yang tinggal di kawasan pinggir bandar, jaringan HSBB akan diperluas dengan kelajuan capaian internet dipertingkatkan antara 4 hingga 10 megabits sesaat. Kemudahan ini akan memanfaatkan lebih 2 juta pengguna dengan kos pelaburan sebanyak 1.6 bilion ringgit.

Tuan Yang di-Pertua,

55. Selain itu, 1,000 menara pemancar telekomunikasi akan dibina dalam tempoh 3 tahun dengan pelaburan sebanyak 1.5 bilion ringgit untuk meningkatkan liputan internet di kawasan luar bandar. Bagi meningkatkan capaian internet di Sabah dan Sarawak, kabel dasar laut yang baru akan dipasang dalam tempoh 3 tahun dengan kos 850 juta ringgit. Semua pelaburan ini akan menggunakan Tabung Pemberian Perkhidmatan Sejagat di bawah Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Mengukuh Pasaran Kewangan**

56. Pada masa ini, pasaran bon negara merupakan yang terbesar di Asia Tenggara dengan nilai melebihi satu trilion ringgit, manakala pasaran pertukaran asing dan pasaran wang mencatat jumlah dagangan melebihi 30

bilion ringgit sehari. Bagi memastikan operasi pasaran kewangan yang cekap, rangka kerja perundangan yang jelas diperlukan.

57. Untuk ini, pindaan terhadap undang-undang yang sedia ada akan dilaksanakan dan seterusnya Bank Negara akan menerajui dalam penyediaan Akta Penyelesaian atau *Netting Act* bagi memelihara hak penguatkuasaan “*close-out netting*” di bawah kontrak kewangan. Ini bertujuan bagi mengurangkan risiko kredit dan menggalakkan pasaran *derivative*, dan seterusnya dapat membantu mengurangkan risiko sistemik pasaran kewangan negara serta merendahkan kos menjalankan perniagaan.

58. Kedudukan Malaysia sebagai peneraju dalam pasaran modal Islam memberi kelebihan dalam menarik dana dan menerbitkan sekuriti. Untuk terus meningkatkan daya saing di peringkat global, usaha akan ditingkatkan bagi mempromosi negara sebagai pasaran Pelaburan Tanggungjawab Sosial atau *Social Responsible Investment (SRI)*.

59. Antara langkah yang akan dilaksanakan termasuk memperkenalkan Indeks Persekitaran, Sosial dan Tadbir Urus atau dikenali sebagai Indeks *Environmental, Social and Governance (ESG)*, untuk meningkatkan profil syarikat tersenarai yang mempunyai amalan tanggungjawab sosial yang tinggi.

60. Ke arah ini, Suruhanjaya Sekuriti akan memperkenalkan Rangka Kerja Sukuk Pelaburan Tanggungjawab Sosial atau Sukuk SRI untuk membiayai pelbagai inisiatif pelaburan yang mampan dan bertanggungjawab. Di samping itu, Kerajaan akan menubuhkan dana SRI bagi dilaburkan dalam syarikat-syarikat tersenarai yang menunjukkan amalan akauntabiliti, ketelusan dan kemampanan yang tinggi termasuk ciri-ciri keterangkuman seperti diversiti dari segi gender, umur dan etnik.

61. Sebagai permulaan, Valuecap akan memperuntukan satu billion ringgit untuk melabur dalam syarikat yang menunjukkan prestasi yang tinggi dalam Indeks ESG. Saya percaya, langkah ini, akan menjadi satu galakan kepada



syarikat-syarikat untuk menunjukkan komitmen tanggungjawab sosial yang tinggi.

### **Menggalak Skim Persaraan**

62. Pada tahun 2010, Kerajaan telah menubuhkan Skim Persaraan 1Malaysia atau SP1M bagi golongan yang bekerja sendiri dan tiada pendapatan tetap untuk mencarum secara sukarela di Kumpulan Wang Simpanan Pekerja atau KWSP. Sehingga kini, hampir 66,000 pencarum telah menyertai skim ini dengan jumlah simpanan melebihi 240 juta ringgit.

63. Bagi terus menggalakkan lebih ramai rakyat menyertai skim ini, saya mencadangkan sumbangan Kerajaan ditingkatkan daripada 5 peratus kepada 10 peratus, yakni daripada jumlah maksimum 60 ringgit setahun kepada 120 ringgit setahun. Peningkatan ini berkuatkuasa mulai 1 Januari 2014 sehingga akhir tahun 2017 dan dijangka dapat menarik penyertaan 30 ribu pencarum baru.

64. Kerajaan sedar akan pentingnya budaya menabung semasa usia muda bagi memastikan simpanan yang mencukupi selepas persaraan. Untuk meningkatkan simpanan tambahan, Kerajaan menggalakkan golongan muda untuk membuat pelaburan jangka panjang melalui Skim Persaraan Swasta atau PRS.

65. Oleh itu, Kerajaan mencadangkan insentif 500 ringgit secara *one-off* kepada pencarum yang menyertai skim PRS dengan pelaburan minimum terkumpul seribu ringgit dalam tempoh setahun. Insentif ini terbuka kepada individu yang berumur antara 20 hingga 30 tahun dan dianggarkan dapat menarik seramai 420 ribu pencarum muda di seluruh negara. Insentif ini akan dilaksanakan bermula 1 Januari 2014 bagi tempoh lima tahun dan akan melibatkan peruntukan sebanyak 210 juta ringgit.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Meningkatkan Rantailan Sektor Pertanian**

66. Hakikatnya sejak dahulu kala, bidalan lama menyatakan, berbudi pada tanah, berbakti kepada bumi, nescaya kita dapat menuai hasilnya. Lalu, seperti tiap tahun, bidang pertanian tersusun dalam agenda Bajet negara.

67. Peruntukan sebanyak 6 bilion ringgit akan disediakan untuk pelaksanaan program pertanian yang mempunyai nilai tambah tinggi dan berdaya komersil. Antara inisiatif utama adalah seperti berikut:

Pertama: Menubuhkan *Food and Agro Council for Export* atau *FACE* yang akan dipengerusikan oleh Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani. Ia bertindak sebagai pemudahcara untuk meningkatkan eksport produk pertanian tempatan;

Kedua: Memperkukuhkan FAMA untuk memainkan peranan yang lebih strategik dengan konsep dari ladang ke pasaran eksport. Sebagai contoh, FAMA akan menganjurkan Agro bazaar di Singapura.

Memandangkan permintaan dan harga yang tinggi, kita juga akan berusaha untuk meningkatkan eksport durian ke pasaran China. Untuk memastikan kesegaran produk pertanian, Kerajaan akan turut menyediakan kemudahan *cold room* di KLIA. Tujuannya, selain daripada meningkatkan eksport negara, ia dapat memberi pulangan yang lebih tinggi kepada para petani; dan

Ketiga: Memastikan harga berpatutan bagi produk makanan dengan membuka tambahan 60 pasar tani, 50 pasar ikan, 50 karavan tani, serta memperluas 100 gerai buah-buahan segar di seluruh negara. Langkah ini akan dikendalikan oleh FAMA dan LKIM yang dapat memberi kemudahan kepada peniaga menjual secara langsung produk makanan kepada pengguna.

Tuan Yang di-Pertua,

68. Selanjutnya, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 2.4 bilion ringgit bagi meneruskan bantuan subsidi dan insentif. Ini merangkumi subsidi baja, benih dan harga padi, insentif pengeluaran dan peningkatan hasil padi, subsidi harga beras serta insentif hasil tangkapan nelayan. Di samping itu, Kerajaan juga memperuntukkan sebanyak 243 juta ringgit bagi tujuan pelaksanaan program tanaman semula getah, kelapa sawit dan koko serta program ladang hutan.

69. Selain itu, bagi meningkat produktiviti serta menghasilkan produk pertanian yang mempunyai permintaan tinggi, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 634 juta ringgit di bawah Bidang Ekonomi Utama Negara. Antara projek yang terlibat adalah tanaman padi, projek ikan dalam sangkar, projek rumpai laut dan burung walit, projek herba bernilai tinggi, tanaman sayur-sayuran dan buah-buahan bagi pasaran eksport.

70. Kerajaan juga akan melaksanakan projek ternakan lobster atau udang kara di Semporna, Sabah dengan kerjasama syarikat Multinasional untuk

menghasilkan sebanyak 18 ribu tan metrik yang dijangka dapat mewujudkan 20 ribu peluang pekerjaan dan membantu lebih 6,000 pengusaha tempatan pada jangka panjang serta meningkatkan pendapatan sehingga empat ribu ringgit sebulan.

71. Bagi meningkatkan lagi daya saing dan memacu sumbangan Bioekonomi kepada pertumbuhan ekonomi negara, Kerajaan akan melaksanakan program *Bioeconomy Community Development* untuk membangun tanah-tanah terbiar melalui aplikasi bioteknologi dan penanaman kontrak untuk menambah nilai industri pertanian dan pendapatan petani.

72. Selain itu, Kerajaan juga menyedari peranan aktiviti penyelidikan dan pembangunan atau R&D sebagai pemangkin kepada pembangunan Bioekonomi. Oleh itu, insentif R&D berikut akan diberi kepada projek yang berkeelayakan yang akan dinilai oleh BiotechCorp:

Pertama : Potongan cukai kepada syarikat yang melabur untuk memperoleh platform teknologi dalam industri berasaskan bio;

Kedua : Pengecualian duti import ke atas peralatan R&D bagi syarikat yang melabur dalam *pilot plant* untuk tujuan pra-pengkomersilan di Malaysia; dan

Ketiga : Insentif khas kepada syarikat untuk menampung sebahagian kos operasi pembangunan modal insan bagi *Centre of Excellence for R&D*.

Insentif ini adalah bagi permohonan yang diterima oleh BiotechCorp mulai 1 Januari 2014 hingga 31 Disember 2018.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Pembangunan Usahawan**

73. Mengikut hadis, sembilan per sepuluh rezeki itu adanya dalam perniagaan. Oleh hal yang demikian, kita ingin melatih dan melahirkan para usahawan di kalangan golongan muda agar suatu masa nanti mereka dapat menjadi ahli-ahli perniagaan dan saudagar yang berjaya. Lantas, Kerajaan terus komited dalam memastikan pembangunan usahawan atau entrepreneur sebagai sumber utama menjana pertumbuhan ekonomi negara.

74. Justeru, satu pelan pembangunan entrepreneur akan digubal untuk menyediakan ekosistem kondusif yang memberi penekanan aspek penjaan idea yang boleh dikomersilkan, prasarana latihan dan inkubator, modul *entrepreneurship*, kemudahan pembiayaan serta pemasaran. Bagi melaksanakan pelan pembangunan usahawan ini, satu entiti *National Entrepreneur Development Office* akan diwujudkan di bawah Unit Strategi Nasional, Kementerian Kewangan bagi merancang dan menyelaraskan semua aktiviti berkaitan keusahawanan.

Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat,

75. Sehubungan itu, semasa 4<sup>th</sup> *Global Entrepreneurship Summit* baru-baru ini, saya telah mengumumkan penubuhan Pusat Inovasi dan Kreativiti Global Malaysia atau *Malaysian Global Innovation and Creativity Centre*, ringkasnya MaGIC, sebagai pusat sehenti bagi mendayakan para usahawan. MaGIC akan memantau prestasi entrepreneur, mempunyai pengkalan data bersepadu, menyediakan pusat inkubator, pendaftaran dan paten harta intelek, prasarana pembiayaan, padanan perniagaan, bimbingan dan kaunseling serta latihan. Kerajaan akan memberi peruntukan awal sebanyak 50 juta ringgit bagi tujuan ini.

76. Bagi menjadikan Malaysia sebuah *Entrepreneurial Nation*, program 1Malaysia *Entrepreneurs* atau 1MeT telah dilaksanakan untuk memberi pendedahan aspek keusahawanan kepada golongan muda yang berminat menceburi bidang perniagaan. Melalui program 1MeT juga, satu pangkalan data peserta telah dibangunkan.

77. Kerajaan mensasarkan seramai 5,000 entreprenur muda dilatih setiap tahun. Seterusnya, entreprenur 1MeT yang komited akan diberi bimbingan lanjutan di MaGIC Centre. Selain itu, negara juga akan menjadi tuan rumah kepada *5<sup>th</sup> Global Social Business Summit* pada 7 hingga 9 November 2013 yang akan menjadi platform kepada pembangunan entreprenur sosial terutama di kalangan golongan muda di negara ini.

78. Bagi mengurangkan kadar pengangguran di kalangan siswazah, Kerajaan menggalakkan golongan siswazah menceburi bidang keusahawanan sejurus selepas menamatkan pengajian. Bagi inisiatif ini, sukacita saya umumkan dana pinjaman mudah sebanyak 50 juta ringgit di bawah Tabung Usahawan Siswazah yang dikendalikan oleh SME Bank. Dana ini akan menyediakan pinjaman mudah sehingga 500 ribu ringgit dengan kadar faedah empat peratus.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Memantap Perusahaan Kecil dan Sederhana**

79. Pada masa ini, 97.3 peratus daripada jumlah perniagaan berdaftar adalah PKS yang menyumbang sebanyak 32.4 peratus kepada KDNK. Dengan definisi baru PKS yang telah diumumkan baru-baru ini, jumlah perniagaan PKS berdaftar dijangka meningkat kepada 98.5 peratus. Seterusnya, Kerajaan komited untuk memastikan sumbangan sektor PKS ini mencapai 40 peratus kepada KDNK menjelang 2020.

80. Bagi meningkatkan inovasi dan produktiviti PKS, Kerajaan mencadangkan peruntukan pakej bersepadu sebanyak 120 juta ringgit yang merangkumi dana pinjaman untuk membiayai program mekanisasi dan automasi serta program peningkatan kapasiti PKS. Selain itu, Kerajaan telah menyediakan pelbagai bantuan dan insentif di bawah program *Green Lane Policy* melalui pembiayaan, insentif cukai dan perolehan termasuk:

Pertama: Insentif pinjaman mudah dengan subsidi kadar faedah dua peratus atau jumlah maksimum 200 ribu ringgit setahun;

Kedua: Pengecualian duti setem ke atas surat cara perjanjian pinjaman di bawah insentif pinjaman mudah;

Ketiga: Potongan cukai ke atas perbelanjaan untuk mendapatkan pensijilan 1-InnoCERT;

Keempat: Insentif perolehan Kerajaan merangkumi pendaftaran syarikat bertaraf pembuat, diluluskan tanpa lawatan dan pemberian markah bonus dalam penilaian teknikal; dan

Kelima: Insentif keutamaan dalam perolehan syarikat Menteri Kewangan Diperbadankan.

Kerajaan bercadang untuk melanjutkan kesemua insentif ini sehingga 31 Disember 2017.

Tuan Yang di-Pertua,

81. Kerajaan telah menguatkuasakan Dasar Gaji Minimum pada 1 Januari 2013. Kadar gaji minimum adalah 900 ringgit sebulan bagi Semenanjung Malaysia. Manakala di Sabah, Sarawak dan Labuan, kadarnya adalah 800 ringgit sebulan. Bagi menggalakkan pematuhan kepada dasar ini, di samping mengurangkan kesan kewangan kepada majikan PKS, koperasi, pertubuhan

dan persatuan, Kerajaan mencadangkan supaya bayaran perbezaan gaji yang ditanggung oleh majikan bagi tempoh 1 Januari 2014 sehingga 31 Disember 2014 diberi potongan cukai tambahan.

82. Bagi membantu peniaga pasar malam, Kerajaan akan mewujudkan Skim Usahawan Pasar Malam dengan dana sebanyak 100 juta ringgit di bawah kendalian Bank Simpanan Nasional. Skim pinjaman mudah ini akan mengenakan kadar faedah empat peratus dengan pinjaman maksimum sehingga 30 ribu ringgit. Kemudahan ini bertujuan menampung kos perniagaan seperti modal pusingan, sewaan tapak, bahan mentah dan kelengkapan perniagaan.

## **TERAS KEDUA: MENGUKUH PENGURUSAN FISKAL**

Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat,

### **Transformasi Perkhidmatan Awam**

83. Pertama sekali, kita memerlukan kepada Transformasi Perkhidmatan Awam. Untuk meningkatkan sistem penyampaian perkhidmatan, Kerajaan akan melaksanakan pelan transformasi di setiap kementerian. Langkah ini amat penting bagi mengukuh dan menyusun semula organisasi supaya relevan dengan perkembangan semasa.

84. Bercakap tentang perkara ini, Kerajaan memandang serius isu yang dibangkitkan oleh Laporan Ketua Audit Negara 2012. Demi mengukuhkan keyakinan rakyat dan menjaga imej dan kredibiliti sektor awam, Kerajaan telah menubuhkan satu jawatankuasa khas yang dipengerusikan oleh Ketua Setiausaha Negara bagi menyiasat serta mengambil tindakan tegas ke atas salah laku penjawat awam.

85. Penyiasatan dan tindakan tatatertib sedang dijalankan oleh pihak Jabatan Perkhidmatan Awam ke atas lebih daripada 100 kes ketidakpatuhan



kepada prosedur-prosedur kewangan termasuk prosedur perolehan manakala sebanyak 15 kes sedang disiasat untuk tindakan pendakwaan di mahkamah oleh Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia.

86. Sebagai langkah penambahbaikan, Kerajaan akan menubuhkan Unit Pengurusan Integriti yang dianggotai oleh SPRM di setiap kementerian bagi meningkatkan pematuhan dan mengikut prosedur yang ditetapkan.

### **Menambahbaik Pengurusan Belanjawan**

87. Untuk menambahbaik pengurusan belanjawan secara berhemah, Sistem *Outcome Based Budgeting* atau OBB diperkenalkan bagi memastikan penyediaan peruntukan adalah berasaskan *outcome*, meningkat kecekapan pelaksanaan, mengurangkan pertindihan serta penilaian prestasi bersistematik ke atas semua program dan projek Kerajaan. Bagi tahun 2014, buat permulaan, tiga kementerian iaitu Kementerian Kesihatan, Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri serta Kementerian Kewangan akan menjalani proses penilaian prestasi berdasarkan OBB.

88. Pada bulan Jun lepas, Kerajaan telah menubuhkan Jawatankuasa Dasar Fiskal Negara. Ianya berperanan untuk mengukuhkan kedudukan kewangan Kerajaan dan memastikan kemampuan fiskal serta kestabilan makroekonomi bagi jangka panjang. Kerajaan komited untuk terus mengurangkan defisit fiskal secara berperingkat dengan sasaran mencapai bajet berimbang pada tahun 2020. Kerajaan juga akan memastikan paras hutang kekal di tahap yang rendah, tidak melebihi 55 peratus kepada KDNK.

89. Di samping itu, Kerajaan akan terus memastikan lebihan semasa yang kukuh di mana kutipan hasil sentiasa melebihi perbelanjaan mengurus. Kerajaan turut memberi penekanan bagi meningkatkan kecekapan dan penjimatan perbelanjaan, mengutamakan pelaksanaan projek yang berimpak tinggi serta menambahbaik kaedah pengauditan.

90. Pada masa ini, kaedah pengauditan hanya dibuat selepas sesuatu projek atau program selesai dilaksanakan. Maka, sebagai langkah proaktif, Kerajaan akan membuat pengauditan ke atas projek yang melebihi 100 juta ringgit semasa pelaksanaan projek tersebut.

### **Potongan Cukai Bulanan Sebagai Cukai Muktamad**

91. Pada masa ini, pembayar cukai yang mempunyai pendapatan penggajian dan membuat potongan cukai bulanan atau PCB perlu mengemukakan borang cukai sebelum atau pada 30 April setiap tahun. Kita mendapat rungutan, bahawa pengemukakan borang cukai setiap tahun oleh pembayar cukai yang mempunyai PCB telah menimbulkan kekeliruan. Ini kerana, walaupun PCB telah dipotong, borang cukai masih perlu dikemukakan kepada Lembaga Hasil Dalam Negeri.

92. Jadinya, untuk memudahkan pembayar cukai yang berpendapatan penggajian di mana PCB dipotong, adalah dicadangkan supaya pembayar cukai tidak perlu mengemukakan borang nyata cukai pendapatan sekiranya berpuas hati bahawa PCB adalah dianggap cukai muktamad. Cadangan ini akan berkuat kuasa mulai tahun taksiran 2014.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Rasionalisasi Subsidi**

93. Subsidi secara pukal, amnya boleh menjadi pembantut kepada pertumbuhan negara sekiranya tidak sampai kepada kumpulan sasar secara tepat. Kerajaan menyediakan hampir 47 bilion ringgit pada tahun 2013 untuk pelbagai jenis subsidi, insentif dan bantuan antaranya subsidi produk petroleum, barangan makanan, kesihatan, pertanian dan perikanan, utiliti, tol serta kebajikan dan pendidikan.

94. Daripada jumlah ini, bahagian terbesar iaitu sebanyak 24.8 bilion ringgit atau 53 peratus adalah untuk subsidi produk petroleum yang dinikmati oleh semua golongan, termasuk yang berpendapatan tinggi, peniaga dan warga asing. Di samping itu, berlaku penyeludupan produk bersubsidi oleh golongan yang tidak bertanggungjawab. Subsidi adalah penggunaan wang rakyat bagi menambah baik kehidupan rakyat. Tetapi jika subsidi itu adalah pembantut dan merugikan rakyat, Kerajaan yang bertanggungjawab dengan kepercayaan yang telah diberikan akan mengambil keputusan yang terbaik bagi rakyat.

95. Untuk memastikan sistem subsidi yang bersasar, Kerajaan akan secara berperingkat menstruktur semula kaedah pemberian subsidi. Ini adalah untuk memastikan hanya mereka yang benar-benar layak sahaja patut menikmatinya. Sebahagian daripada penjimatan penstruktur semula sistem subsidi akan di beri secara terus dalam bentuk bantuan tunai, dan sebahagian lagi akan digunakan untuk menampung pembiayaan projek pembangunan Kerajaan. Sebagai langkah permulaan, Kerajaan telah mengurangkan subsidi produk petroleum sebanyak 20 sen pada 3 September 2013.

96. Di samping itu, bagi memastikan tiada pertindihan dan keciciran pemberian bantuan kepada golongan sasaran, Kerajaan akan mewujudkan satu sistem pangkalan data yang komprehensif termasuk mengintegrasikan data e-Kasih, data penerima bantuan kebajikan dan penerima BR1M. Unit Penyelarasan Pelaksanaan, Jabatan Perdana Menteri akan menerajui inisiatif ini.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Cukai Barang dan Perkhidmatan**

97. Kerajaan mendapati cukai jualan dan cukai perkhidmatan semasa, mempunyai kelemahan-kelemahan tertentu seperti kesan cukai berganda ke atas pengguna, ketiadaan pelepasan cukai ke atas barang yang dieksport dan

isu pindahan harga atau *transfer pricing*. Kelemahan ini akhirnya akan merugikan rakyat sebagai pengguna dan pihak Kerajaan.

98. Pada Bajet tahun 2013, Kerajaan telah membayangkan tentang usaha besar pengukuhan kedudukan fiskal negara. Malah sebelum itu, Rang Undang-Undang Cukai Barang dan Perkhidmatan telahpun dibacakan di dewan yang mulia ini. Sejak itu, pelbagai reaksi positif mahupun negatif dan pandangan telah kita terima.

99. Hakikatnya, Kerajaan telahpun mengambil tempoh beberapa tahun, yakni masa yang mencukupi untuk menjalankan kajian dengan teliti dan menyeluruh serta mengambil kira semua pandangan dari pelbagai lapisan masyarakat termasuk dewan perniagaan, pelabur, pakar ekonomi, ahli akademik, persatuan pengguna dan NGO.

Tuan Yang di-Pertua,

100. Lantaran itu, berasaskan prinsip mendahulukan rakyat, Kerajaan dengan ini memutuskan supaya satu sistem percukaian menyeluruh dan saksama perlu segera dilaksanakan bagi memanfaatkan seluruh rakyat Malaysia.

101. Sehubungan itu, Kerajaan mencadangkan cukai jualan dan cukai perkhidmatan atau *Sales Tax and Services Tax* dimansuhkan. Dua cukai yang dimansuhkan ini pula akan digantikan dengan satu cukai sahaja yang dikenali dengan nama Cukai Barang dan Perkhidmatan atau *Goods and Services Tax* atau GST. Ringkasnya, perlu saya tegaskan, bahawa GST bukanlah cukai tambahan baru.

102. Realitinya, kadar inflasi kini adalah pada tahap yang rendah di paras dua peratus. Kerajaan yakin, ini adalah masa yang terbaik untuk melaksanakan GST kerana kadar inflasi adalah minimum dan terkawal.

103. Dengan pelaksanaan GST, Kerajaan dapat menangani banyak kelemahan dalam sistem percukaian sedia ada. Sebagai contoh, pada waktu ini, sekiranya kita membeli minuman berkarbonat di restoran, tanpa kita sedari, kita telah membayar dua kali cukai, yakni cukai jualan dan cukai perkhidmatan.

104. Dalam bahasa mudahnya, untuk difahami oleh semua, dalam sistem GST ini, pengguna hanya perlu membayar satu kali cukai sahaja. Realitinya juga, perubahan harga barang atau perkhidmatan apabila GST dilaksanakan adalah amat minimum. Malahan, ada harga barangan yang akan menjadi lebih murah bergantung samada ianya adalah barangan asas atau tidak.

105. Kerana itu, kita berasa amat kecewa, apabila, sesetengah pihak tidak bertanggungjawab cuba mengambil kesempatan dengan mengelirukan orang ramai terhadap kefahaman GST. Mereka mengatakan apabila GST dilaksanakan, kononnya, semua harga barang akan melambung naik, dan rakyat terutamanya golongan berpendapatan rendah akan menanggung beban.

106. Untuk makluman Ahli-Ahli Yang Berhormat, lebih 160 buah negara di dunia telah pun melaksanakan GST. Ini menunjukkan bahawa GST adalah satu sistem percukaian yang terbaik setakat ini dan terbukti berkesan. Sekiranya GST ini memudaratkan rakyat dan negara, masakan majoriti negara di dunia telah mengguna pakai sistem percukaian ini. Hampir kesemua negara maju telah lama melaksanakan GST atau VAT atau cukai nilai ditambah ini, malah negara-negara ASEAN seperti Indonesia, Filipina, Laos dan Cambodia telah melaksanakannya. Malahan, negara-negara seperti Burkina Faso, Burundi, Zimbabwe, Rwanda dan Kenya pun telah melaksanakan GST.

107. Di pihak Kerajaan pula, perundangan GST, sistem pengkomputeran, latihan pegawai, kemudahan infrastruktur GST dan pelan komunikasi yang menyeluruh telahpun disediakan.

108. Untuk makluman Ahli-Ahli Yang Berhormat, cadangan model GST yang akan dilaksanakan di Malaysia adalah seperti berikut:

Pertama: GST akan berkuatkuasa mulai 1 April 2015, iaitu kira-kira 17 bulan dari sekarang. Kadar GST yang ditetapkan adalah hanya sebanyak enam peratus berbanding dengan kadar cukai jualan iaitu lima dan 10 peratus dan cukai perkhidmatan pada kadar enam peratus.

Kadar GST ini merupakan yang terendah dikalangan negara ASEAN di mana Indonesia, Vietnam, Cambodia, Filipina dan Laos mengenakan GST pada kadar 10 peratus dan Singapura serta Thailand pada kadar tujuh peratus;

Kedua: Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat sekalian, usahlah bimbang, janganlah risau, GST tidak akan dikenakan kepada barangan makanan asas antaranya beras, gula, garam, tepung, minyak masak, kacang dhal, rempah ratus, ikan masin, cencalok, budu sekalipun belacan;

Ketiga: Bekalan air paip dan 200 unit pertama elektrik sebulan bagi pengguna domestik tidak dikenakan GST;

Keempat: Perkhidmatan yang disediakan oleh Kerajaan seperti pengeluaran pasport, lesen, perkhidmatan kesihatan, pembelajaran di sekolah, tidak dikenakan GST;

Kelima: Perkhidmatan pengangkutan seperti perkhidmatan bas, keretapi, LRT, teksi, feri, bot, tol lebuhraya serta perkhidmatan pendidikan dan kesihatan dikecualikan dari GST; dan

Keenam: Jual beli dan sewaan rumah kediaman serta perkhidmatan kewangan yang terpilih juga dikecualikan dari GST.

Tuan Yang di-Pertua,

109. Apabila GST dilaksanakan kelak, Kerajaan akan memberi pelbagai bantuan sokongan semasa peringkat peralihannya seperti berikut:

Pertama: Bantuan tunai secara *one-off* sebanyak 300 ringgit kepada penerima isi rumah BR1M;

Kedua: Kadar cukai pendapatan individu akan dikurangkan satu hingga tiga mata peratusan untuk semua pembayar cukai bagi menambah pendapatan boleh guna. Dengan pelaksanaan langkah ini, seramai 300 ribu orang yang kini membayar cukai pendapatan tidak lagi perlu membayar cukai. Umumnya, golongan berkeluarga yang berpendapatan empat ribu ringgit sebulan tidak lagi mempunyai tanggungan cukai. Pembayar cukai sedia ada yang lain juga akan menikmati penjimatan bayaran cukai; dan

Ketiga: Struktur cukai pendapatan individu akan disusun semula untuk menjadikan negara lebih kompetitif di samping mengekal dan menarik bakat serta tenaga mahir dalam negara. Bagi memastikan struktur cukai lebih progresif, pendapatan bercukai pada kadar maksimum dinaikkan daripada melebihi 100 ribu ringgit kepada melebihi 400 ribu ringgit. Kadar cukai maksimum kini 26 peratus pula dikurangkan kepada 24, 24.5 dan 25 peratus.

Langkah-langkah tersebut akan berkuatkuasa mulai tahun 2015.

110. Dalam aspek ini, supaya syarikat perniagaan melaksanakan GST dengan lancar, Kerajaan mencadangkan pakej tambahan seperti berikut:

- Pertama: Kadar cukai pendapatan syarikat dikurangkan satu mata peratus daripada 25 peratus kepada 24 peratus. Manakala kadar cukai pendapatan syarikat kecil dan sederhana dikurangkan satu mata peratus daripada 20 peratus kepada 19 peratus. Langkah ini berkuatkuasa mulai tahun taksiran 2016;
- Kedua: Kadar cukai pendapatan koperasi dikurangkan satu hingga dua mata peratus mulai tahun taksiran 2015;
- Ketiga: Yuran kesetiausahaan dan pemfailan cukai dibenarkan potongan cukai mulai tahun taksiran 2015;
- Keempat: Kos pembelian peralatan dan perisian ICT diberi lanjutan Elaun Modal Dipercepatkan sehingga tahun taksiran 2016;
- Kelima: Perbelanjaan latihan perakaunan dan ICT berkaitan GST bagi tahun taksiran 2014 dan 2015 diberi potongan cukai tambahan; dan
- Keenam: Geran latihan sejumlah 100 juta ringgit kepada peniaga yang menghantar kakitangan, untuk menjalani latihan GST bagi tahun 2013 dan 2014. Di samping itu, bantuan kewangan sejumlah 150 juta ringgit disediakan kepada PKS bagi pembelian perisian perakaunan bagi tahun 2014 dan 2015.

111. Dengan pelbagai pakej istimewa yang disediakan ini, Kerajaan yakin, tiada pihak yang akan mengambil kesempatan untuk menaikkan harga barang dan perkhidmatan sewenang-wenangnya. Harga barang akan sentiasa dipantau. Sebagai panduan kepada pengguna, Kerajaan akan menerbitkan risalah harga barang dan perkhidmatan yang boleh digunakan untuk membuat perbandingan harga.



112. Kepada pengguna pula, gunakanlah hak anda dalam membuat pilihan, berbelanja secara berhemah. Dalam hal ini, Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan akan meningkatkan usaha penguatkuasaan melalui Akta Kawalan Harga dan Anti Pencatutan 2011.

113. Selain itu, bagi memastikan kelancaran pelaksanaan GST, satu Jawatankuasa Pemantauan GST akan ditubuhkan yang dipengerusikan oleh Menteri Kewangan Kedua dengan dianggotai oleh agensi Kerajaan, wakil industri dan NGO.

### **TERAS KETIGA: MENGUNGGUL MODAL INSAN**

Tuan Yang di-Pertua,

114. Cabaran terbesar bagi Malaysia sebenarnya adalah, sejauhmana kita dapat membangun dan mempersiapkan *human capital*. Modal insaniah yang holistik mencakupi antaranya modal intelek, pelbagai kemahiran seni dan pertukangan, kemahiran berkomunikasi, kemahiran inter-personal, berfikir, kreativiti serta inovasi. Pokoknya, pembangunan fizikal dan teknologi perlu diseimbangkan dengan keunggulan manusiawi. Jika tidak, akan wujud kelompangan dan ketempangan pabila pencapaian materi tidak dipaksi dengan nilai sejagat insani.

115. Oleh itu, Kerajaan akan terus menyediakan pendidikan berkualiti dan latihan berkemahiran tinggi untuk memenuhi permintaan pasaran kerja. Di samping itu, aspek jasmani, spiritual dan intelektual akan digilap dari peringkat pendidikan awal hingga ke peringkat tertiar. Tenaga kerja juga akan diterap dengan nilai murni dan adab susila ketimuran supaya masyarakat hidup harmoni dan sejahtera.

## **Meningkat Kecemerlangan Pendidikan**

116. Sesungguhnya, tiap kali bajet dibentangkan, peruntukan terbesar diberikan kepada sektor pendidikan. Pendidikan adalah segalanya. Sejak zaman bahari, sesebuah ketamadunan bangsa tidak akan kekal lama jika seandainya tidak diakari dan dibajai dengan ilmu dan pengetahuan.

117. Menyisir tuntutan ini, Kerajaan komited untuk melonjakkan pencapaian tahap akademik dan kemahiran yang tinggi. Untuk itu, sejumlah 54.6 bilion ringgit atau 21 peratus daripada keseluruhan peruntukan tahun 2014 akan disediakan. Kerajaan juga akan memastikan pelaksanaan Pelan Pembangunan Pendidikan Malaysia atau PPPM mencapai objektif bagi membawa Malaysia ke tahap kategori 'sepertiga teratas' dalam kedudukan pendidikan terbaik dunia, Insya Allah, dalam tempoh 15 tahun lagi.

118. Untuk terus memartabatkan kecemerlangan pendidikan bermula di peringkat prasekolah hinggalah ke sekolah menengah, antara program yang akan dilaksanakan adalah seperti berikut:

Pertama: Kerajaan amat perihatin tentang pendidikan awal anak-anak kerana tempoh ini amat kritikal dalam menentukan proses tumbesaran fizikal dan minda yang terbaik. Maka, kita memperuntukkan sejumlah 530 juta ringgit bagi program prasekolah dan menambah 93 lagi bilangan prasekolah di Sekolah Rendah Kebangsaan;

Kedua: Melaksanakan program pemantapan profesion guru dengan memberi tumpuan kepada tugas mengajar, meningkatkan kaedah pengajaran serta kemahiran Bahasa Malaysia dan Bahasa Inggeris. Untuk itu, sebanyak 209 juta ringgit disediakan;

Ketiga: Memperluaskan akses internet di sekolah terutama di kawasan luar bandar seluruh negara dengan peruntukan 168 juta ringgit; dan

Keempat: Membina 33 sekolah baru dan menaik taraf sekolah sedia ada termasuk sekolah-sekolah usang dengan peruntukan sebanyak 831 juta ringgit.

119. Pada pembentangan Bajet 2012 dan 2013, Kerajaan telah menyediakan masing-masing sebanyak satu bilion ringgit di bawah Tabung Khas Pembinaan Penambahbaikan dan Penyelenggaraan Sekolah, khusus bagi keperluan mendesak untuk membaik pulih bangunan sekolah, penyelenggaraan, pembelian peralatan dan pembinaan blok tambahan.

120. Untuk meneruskan komitmen Kerajaan, sukacita saya mengumumkan tambahan 450 juta ringgit lagi kepada tabung ini. Daripada jumlah tersebut, 100 juta ringgit kepada Sekolah Kebangsaan, 50 juta ringgit kepada Sekolah Jenis Kebangsaan Cina, 50 juta ringgit bagi Sekolah Jenis Kebangsaan Tamil, 50 juta ringgit untuk Sekolah Mubaligh, 50 juta ringgit disalurkan untuk Sekolah Berasrama Penuh, 50 juta ringgit kepada Maktab Rendah Sains MARA, 50 juta ringgit untuk Sekolah Agama Bantuan Kerajaan manakala 50 juta ringgit untuk Sekolah Agama Rakyat.

### **Memperkasa Pendidikan Tertiari**

121. Di sudut ini, Kerajaan akan memberi fokus memperkasakan institut pengajian tinggi awam dan swasta ke arah melahirkan graduan yang berkualiti dan memenuhi permintaan pasaran kerja.

Antara program yang akan dilaksanakan termasuk:

Pertama: Meningkatkan status universiti bertaraf penyelidikan dengan memperbanyakkan kajian dan penulisan untuk penerbitan di

peringkat antarabangsa. Untuk itu, Kerajaan akan menyediakan 600 juta ringgit sebagai geran penyelidikan di institut pengajian tinggi awam; dan

Kedua: Kerajaan meneruskan program *MyBrain15* iaitu pembiayaan yuran pengajian di peringkat pasca ijazah, khususnya kepada golongan eksekutif di sektor swasta. Untuk ini, sejumlah 110 juta ringgit disediakan bagi tujuan tersebut.

122. Penerbitan jurnal ilmiah ke peringkat antarabangsa merupakan aspek terpenting dalam memartabatkan hasil karya para akademik tempatan. Menyedari akan kepentingan mewujudkan satu pusat ilmiah bertaraf dunia, Kerajaan akan menubuhkan Pusat Sitasi Malaysia bagi meningkatkan hasil penerbitan ilmiah tempatan dan membantu penyelidik menerbitkan artikel dalam jurnal antarabangsa yang terkemuka.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Memperkukuh Latihan Kemahiran**

123. Usaha berterusan akan diambil untuk meningkatkan kualiti latihan bagi menyediakan tenaga kerja yang berkemahiran tinggi. Oleh itu, Kerajaan akan melaksanakan langkah-langkah berikut:

Pertama: Melaksanakan *single tier* bagi kursus Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 1 hingga 3, selama setahun 6 bulan di semua Institut Latihan Perindustrian di bawah Jabatan Tenaga Manusia (JTM);

Kedua: Menaiktaraf dan menyelenggara bangunan serta peralatan di institut latihan JTM seiring dengan teknologi terkini dengan peruntukan 178 juta ringgit; dan

Ketiga: Menyediakan dana pinjaman latihan kemahiran berjumlah 330 juta ringgit di bawah Perbadanan Tabung Pembangunan Kemahiran, Kementerian Sumber Manusia. Tabung ini bertujuan menyediakan pinjaman kepada belia lepasan SPM untuk mengikuti kursus latihan kemahiran.

Tuan Yang di-Pertua,

124. Belia adalah harapan bangsa. Belia juga aset serta pewaris negara pada hari muka. Kata Ulama, jika baik perilaku dan tingkah belia masa kini, itulah bayangan negara masa hadapan.

125. Dalam hal belia ini, sejumlah 200 juta ringgit diperuntukkan untuk menaik taraf dan melaksanakan pendekatan dua syif di Institut Kemahiran Belia Negara atau IKBN. Antara bidang latihan yang telah dikenalpasti merangkumi automotif, penyelenggaraan marin, kimpalan dan pendawaian elektrik yang akan memanfaatkan lebih 15,000 pelatih IKBN di seluruh negara.

126. Di samping itu, terdapat 13 ribu majikan yang berdaftar dan membuat bayaran levi pada kadar satu peratus daripada upah gaji pekerja ke dalam tabung Kumpulan Wang Pembangunan Sumber Manusia atau HRDF. Levi ini adalah bertujuan untuk melatih dan meningkatkan kemahiran pekerja.

127. HRDF akan menyediakan 400 juta ringgit bagi syarikat yang berdaftar untuk memberikan peluang kepada pekerja mengikuti program *upskilling* dan *reskilling*. Peruntukan ini boleh juga dimanfaatkan oleh syarikat tersebut untuk melatih para *apprentice* dan bakal pekerja.

128. Bagi memastikan pekerja dapat mengimbangi kerjaya dan komitmen keluarga, terutamanya pada kaum wanita, satu persekitaran kerja yang fleksibel perlu diwujudkan. Oleh itu, dicadangkan majikan melaksanakan *Flexible Work Arrangements* yang memberi kelonggaran tempoh, tempat dan waktu berada di tempat kerja.

129. Skim ini boleh dilaksanakan dalam bentuk seperti *compressed work week*, *flexi hours* dan *weekend work*. Bagi menarik lebih banyak syarikat Malaysia menjadikan *Flexible Work Arrangements* atau bekerja sebagai amalan hidup, Kerajaan mencadangkan perbelanjaan latihan dan fi konsultasi yang ditanggung oleh majikan dalam melaksanakan skim ini diberi potongan cukai tambahan.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Bantuan Persekolahan**

130. Sukacita saya mengumumkan bantuan persekolahan kepada pelajar sekolah rendah dan menengah sebanyak 100 ringgit, akan diteruskan. Sebanyak 540 juta ringgit disediakan yang dapat memanfaatkan kira-kira 5.4 juta pelajar. Saya dimaklumkan, terdapat ibu bapa yang secara sukarela telah menyumbangkan kembali bantuan tersebut kepada Persatuan Ibubapa dan Guru atau PIBG. Kerajaan amat menghargai dan menyanjung tinggi nilai murni tersebut.

### **Baucar Buku 1Malaysia**

131. Budaya membaca di kalangan rakyat Malaysia secara umumnya perlu ditingkatkan. Jadikanlah buku teman setia, penyuluh di kala gelap, penyegar minda sepanjang hayat.

132. Sukacita saya umumkan Kerajaan akan meneruskan program Baucar Buku 1Malaysia dengan nilai sebanyak 250 ringgit kepada setiap pelajar pra-universiti dan IPT untuk mengurangkan kos pembelian buku dan bahan pengajian. Langkah ini dijangka dapat memanfaatkan seramai 1.3 juta pelajar dengan peruntukan sebanyak 325 juta ringgit.

## **TERAS KEEMPAT: MEMPERGIAT PEMBANGUNAN BANDAR DAN LUAR BANDAR**

Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat,

### **Strategi Lautan Biru Kebangsaan (*National Blue Ocean Strategy - NBOS*)**

133. Strategi Lautan Biru Kebangsaan atau *NBOS* merupakan langkah bersepadu Kerajaan merangka dasar dan inisiatif melalui perkongsian pintar antara Kementerian dan agensi.

134. Strategi ini adalah pelengkap kepada Dasar Transformasi Nasional. Sehingga kini, 56 inisiatif *NBOS* telah dilaksanakan dengan pendekatan penjimatan kos, pelaksanaan yang pantas serta program berimpak tinggi. Pada tahun 2014, peruntukan 278 juta ringgit disediakan bagi melaksanakan program meliputi:

- Pertama: Membuka Pusat Transformasi Bandar atau UTC Sabah pada akhir tahun ini dan menambah empat lagi UTC di Sarawak, Johor, Terengganu dan Perlis sebagai tambahan kepada lima UTC sedia ada;
- Kedua: Menambah tiga Pusat Transformasi Luar Bandar atau RTC di Sabah, Sarawak dan Negeri Sembilan menjadikan jumlah keseluruhan RTC sebanyak lapan buah; dan
- Ketiga: Melaksanakan Pusat Transformasi Komuniti Bergerak atau *Mobile* CTC dengan menambah bilangan bas serta van yang diubahsuai. Perkhidmatan utama yang disediakan meliputi pendaftaran MyKad, memperbaharui lesen memandu, pemeriksaan kesihatan dan khidmat nasihat perniagaan.

## Mengukuhkan Jaringan Pengangkutan Awam

135. Sememangnya, perkhidmatan pengangkutan awam yang cekap dapat memudahkan mobiliti serta menjimatkan masa dan kos perjalanan. Lantasnya, Kerajaan komited untuk menambah baik pengangkutan awam termasuk menyediakan kemudahan yang lebih selesa dan berkualiti. Antara langkah yang diambil adalah:

- Pertama: Membina landasan berkembar Ipoh-Padang Besar dan kemudiannya ke Johor Bahru serta menaik taraf rel dan landasan di seluruh negara dengan peruntukan sebanyak 2.9 bilion ringgit;
- Kedua: Menyediakan kemudahan *park and ride* di stesen LRT, stesen KTM komuter serta stesen ERL dengan peruntukan 62 juta ringgit;
- Ketiga: Memperkenalkan Sistem Perkhidmatan Teksi Berpusat dengan peruntukan sebanyak 15.3 juta ringgit bagi membolehkan pengagihan teksi kepada penumpang dengan lebih cekap;
- Keempat: Membina hentian akhir bandar dan menaik taraf perhentian bas serta kemudahan *drop and ride* dengan peruntukan 28 juta ringgit; dan
- Kelima: Membaik pulih tren *Electric Multiple Unit* (EMU) dengan peruntukan 28 juta ringgit bagi memastikan kekerapan dan kecekapan perkhidmatan.

Tuan Yang di-Pertua,

136. Bagi memastikan kemudahan jaringan antara kawasan bandar dan luar bandar, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 130 juta ringgit bagi subsidi pengangkutan udara luar bandar, terutama bagi penduduk pedalaman



Sabah dan Sarawak. Berpegang kepada prinsip bahawa benarlah kepentingan rakyat itu perlu sentiasa kita dahulukan. Sebab itu, sekalipun tidak ekonomik dan tidak menguntungkan, demi rakyat di luar bandar, Kerajaan akan tetap meneruskan subsidi perkhidmatan keretapi di laluan Wilayah Timur, yakni di Pahang dan Kelantan. Langkah ini akan memanfaatkan seramai 600 ribu pengguna dengan peruntukan 52.9 juta ringgit.

### **Meningkatkan Kesejahteraan Bandar**

137. Pada masa ini, terdapat pelbagai bentuk kumpulan komuniti setempat seperti persatuan penduduk, Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung serta rukun tetangga yang lebih menjurus kepada pentadbiran, perpaduan dan keharmonian masyarakat setempat.

138. Bagi meningkatkan koordinasi dan kesejahteraan komuniti khususnya di bandar, Kerajaan mencadangkan penubuhan Jawatankuasa Perwakilan Penduduk atau JPP dalam kawasan Pihak Berkuasa Tempatan atau PBT. JPP akan bertindak sebagai satu entiti yang dianggotai oleh wakil masyarakat setempat bagi menyokong program pembangunan masyarakat, di samping menangani isu-isu perbandaran di kawasan PBT. Untuk itu, Kerajaan akan menubuhkan 24 zon JPP di setiap PBT dengan peruntukan sebanyak 63 juta ringgit.

139. Di perspektif yang lain, pada masa ini rizab bekalan air terawat di seluruh negara masih tidak mencapai sasaran 20 peratus dan terdedah kepada gangguan bekalan air, terutamanya semasa waktu puncak. Oleh itu, bagi meningkatkan kadar liputan pembekalan air kepada 100 peratus terutama di kawasan bandar, Kerajaan akan membina dan menaiktaraf empangan serta loji rawatan air terawat dengan peruntukan sebanyak 1.2 bilion ringgit.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Pembangunan Luar Bandar**

140. Untuk memperkukuh dan menambahbaik infrastruktur asas serta meningkatkan taraf hidup rakyat di luar bandar, sebanyak 4.1 bilion ringgit disediakan untuk pelbagai program pembangunan luar bandar untuk projek infrastruktur asas seperti berikut:

- Pertama: Sejumlah 980 juta ringgit diperuntukkan untuk membaikpulih dan menaiktaraf 437 kilometer jaringan jalan luar bandar di seluruh negara. Di samping itu, sebanyak 500 juta ringgit disediakan bagi projek Lebuhraya Pan Borneo;
- Kedua: Sebanyak 457 juta ringgit disediakan bagi program bekalan air bersih dan terawat kepada lapan ribu unit rumah di luar bandar. Selain itu, sejumlah 75 juta ringgit diperuntukkan untuk membekal tangki air di Sarawak;
- Ketiga: Sebanyak 865 juta ringgit disediakan bagi program bekalan tenaga elektrik 24 jam kepada lebih 16 ribu rumah di seluruh negara. Manakala, bagi mengatasi gangguan bekalan elektrik di Sabah, sebanyak 265 juta ringgit diperuntukkan. Ini bagi mengukuhkan sistem penjanaan dan penghantaran seperti menaiktaraf Stesen Janakuasa Hidro Tenom Pangi, pembinaan talian penghantaran elektrik Kimanis dan pembinaan stesen suis utama di Sandakan;
- Keempat: Sejumlah 179 juta ringgit diperuntukkan untuk membina dan membaik pulih sebanyak 20,000 unit rumah rakyat miskin di kawasan luar bandar;

Kelima: Bagi menggalakkan penyertaan penduduk luar bandar dalam bidang keusahawanan dan meningkatkan pendapatan, sebanyak 20 juta ringgit disediakan untuk program *Rural Business Challenge* yang merangkumi pengeluaran makanan, ternakan ikan, membaiki kenderaan dan agro pelancongan; dan

Keenam: Sejumlah 109 juta ringgit disediakan bagi program pembangunan ekonomi dan peningkatan taraf hidup serta kemudahan infrastruktur bagi masyarakat Orang Asli.

Tuan Yang di-Pertua,

141. Kerajaan juga akan meneruskan projek Rancangan Tebatan Banjir antaranya di Sungai Muda Kedah, Lembangan Sungai Muar Johor, Sungai Bunus Kuala Lumpur dan Bandar Pekan Pahang. Untuk ini, Kerajaan akan menyediakan peruntukan sebanyak 659 juta ringgit. Selain itu, Kerajaan juga akan menyediakan peruntukan sebanyak 79 juta ringgit bagi kerja mengorek dan mendalam kuala-kuala sungai.

142. Kerajaan sentiasa prihatin terhadap golongan bumiputera Sabah dan Sarawak yang menghadapi kesukaran dalam proses pemilikan tanah adat. Sehubungan itu, Kerajaan akan memperuntukkan 50 juta ringgit bagi kerja pengukuran tanah dan pengesahan hak pemilikan tanah adat.

#### **TERAS KELIMA: MENSEJAHTERA KEHIDUPAN RAKYAT**

Tuan Yang di-Pertua,

#### **Indeks Kesejahteraan Malaysia**

143. Ternyata, kemakmuran negara tidak hanya bergantung kepada kemajuan ekonomi semata-mata, malah ianya perlu mengambil kira tahap kualiti hidup dan kesejahteraan rakyat secara menyeluruh. Sehubungan itu,

Indeks Kesejahteraan Malaysia atau *Malaysian Well-being Index* atau *MWI 2012* telah dibangunkan. Kerajaan akan terus merangka dasar serta strategi terbaik ke arah meningkatkan kualiti hidup dan kesejahteraan rakyat.

### **Meningkatkan Keselamatan dan Ketenteraman Awam**

144. Sejelasnya, Kerajaan amat menghargai jasa dan bakti anggota keselamatan dan para perajurit. Kerajaan sentiasa memberi keutamaan terhadap keselamatan dan ketenteraman awam. Kerajaan komited dalam membanteras jenayah dan ancaman anasir luar yang mengganggu gugat kesejahteraan negara.

145. Untuk itu, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 8.8 bilion ringgit kepada Polis Diraja Malaysia dan 13.2 bilion ringgit kepada Angkatan Tentera Malaysia dalam usaha mengurangkan kadar jenayah serta meningkatkan kesiapsiagaan anggota tentera.

146. Bagi terus memperkasakan perkhidmatan PDRM, Kerajaan akan membina dan menaiktaraf Ibu Pejabat Polis, Ibu Pejabat Polis Daerah dan kuarters kakitangan dengan peruntukan sebanyak 128 juta ringgit. Ini termasuk pembinaan IPD baru di Pasir Mas, Kota Setar, Johor Bahru Selatan, Sipitang dan Nusajaya serta membina balai polis baru di Pengerang, Tongod dan Country Homes Rawang.

147. Dalam membanteras jenayah, Kerajaan memperuntukkan 200 juta ringgit bagi melengkapkan PDRM dengan peralatan dan kelengkapan terkini termasuk senjata api, peluru, jaket kalis peluru, alat pengesan narkotik, sistem biometrik dan kenderaan forensik. Kerajaan juga akan menambah 496 bilangan kamera litar tertutup atau CCTV di 25 kawasan Pihak Berkuasa Tempatan dengan peruntukan sebanyak 20 juta ringgit.

148. Selain itu, sebagai tambahan kepada pembelian 1,000 buah motosikal untuk kegunaan Unit Rondaan Bermotosikal PDRM pada tahun ini, Kerajaan

bersetuju menambah 800 buah motosikal lagi dengan peruntukan sebanyak 20 juta ringgit pada tahun ini. Bagi tahun 2014, Kerajaan akan menambah lagi 200 buah motosikal yang menjadikan keseluruhannya 2,000 buah motosikal bagi tempoh dua tahun.

Tuan Yang di-Pertua,

149. Pencerobohan bersenjata di Lahad Datu merupakan tragedi hitam buat negara. Pengorbanan serta jasa bakti para perajurit dan anggota keselamatan dalam mempertahankan kedaulatan tanahair sangat disanjung tinggi. Kata orang nan dititik nan dieja, nan ditilik nan ditimbang, sedikit pun kita tidak lupa, sepanjang hayat tetap dikenang. Apa yang penting, kita tidak sekali-kali merelakan walau seinci pun tanahair ini dirampas oleh sesiapa. Sabah tetap bersama Malaysia selama-lamanya.

150. Bagi memastikan keselamatan perairan adalah terjamin daripada pencerobohan anasir luar khususnya di Sabah dan Sarawak, Kerajaan telah menubuhkan Kawasan Keselamatan Khas Pantai Timur Sabah atau ESSCOM pada awal tahun ini. Bagi memantapkan operasi ESSCOM, Kerajaan memperuntukkan 75 juta ringgit untuk tahun 2014.

151. Selain itu, Kerajaan akan terus meningkatkan kawalan keselamatan negara dengan memantapkan operasi dan peralatan pertahanan di perairan dan sempadan negara. Ini termasuklah menambah enam buah *offshore patrol vessel*, empat buah pesawat kargo dan pembelian peralatan sokongan, kereta perisai, dengan peruntukan keseluruhan sebanyak 2.4 bilion ringgit.

152. Kerajaan amat prihatin terhadap kebajikan anggota dan veteran Angkatan Tentera Malaysia. Bagi menghargai sumbangan mereka kepada negara, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 48 juta ringgit bagi tujuan kebajikan 20,000 orang veteran ATM meliputi perubatan, ex-gratia dan pendidikan.

153. Selain itu, sejumlah 202 juta ringgit pula akan diperuntukkan untuk membina dan membaik pulih kuarters warga ATM. Kerajaan juga akan menyediakan perkhidmatan bas sekolah kepada anak-anak anggota tentera bagi menggantikan penggunaan trak askar.

### **Pemuliharaan Alam Sekitar dan Pengurusan Sumber**

154. Kerajaan komited dalam menyediakan persekitaran yang bersih, selamat, sihat serta produktif bagi generasi masa kini dan masa hadapan. Antara program yang akan dilaksanakan termasuk program Pelaporan Karbon Kebangsaan atau *MyCarbon* oleh sektor korporat, penubuhan Tabung Amanah Konservasi Nasional bagi memulihara kawasan terosot dan hutan simpan kekal serta pengurusan sumber asli.

155. Bagi memperkukuhkan pembangunan teknologi hijau negara, Kerajaan akan memberi galakan Elaun Cukai Pelaburan ke atas pembelian peralatan teknologi hijau dan pengecualian cukai pendapatan ke atas penggunaan perkhidmatan serta sistem teknologi hijau.

156. Ke arah menggalakkan amalan gaya hidup hijau, Yayasan Hijau Malaysia akan ditubuhkan yang akan berperanan dalam mempromosi dan meningkatkan penyertaan badan korporat, masyarakat dan awam terhadap teknologi hijau. Untuk itu, geran pelancaran sebanyak 15 juta ringgit akan disediakan sebagai dana permulaan untuk Yayasan Hijau Malaysia.

157. Sebagai langkah segera untuk mengelak tragedi yang telah berlaku di Cameron Highlands kelmarin berulang kembali, maka, Kerajaan akan meluluskan peruntukan sebanyak 40 juta ringgit bagi melebar dan mendalamkan Sungai Bertam.

158. Bagi terus meningkatkan kecekapan dan penjimatan penggunaan tenaga elektrik, Kerajaan akan melaksanakan audit tenaga dan memasang retrofit di bangunan-bangunan kementerian. Bagi tahun 2014, Kementerian

Kesihatan, Sumber Manusia, Belia dan Sukan, Pertanian dan KPDNKK telah dikenalpasti untuk pelaksanaan inisiatif ini. Selain itu, Kerajaan akan memasang solar panel di bumbung bangunan Kementerian-kementerian serta menggantikan lampu sedia ada kepada lampu LED secara berperingkat.

### **Perkhidmatan Kesihatan Berkualiti**

159. Kerajaan akan terus menyediakan perkhidmatan kesihatan dan perubatan yang terbaik serta berkualiti kepada rakyat. Untuk itu, sebanyak 22.1 bilion ringgit diperuntukan bagi sektor kesihatan yang merangkumi belanja operasi dan pembangunan. Peruntukan ini akan disalurkan untuk program dan projek termasuk pembinaan Hospital Tanjung Karang dan blok tambahan Hospital Jeli serta menaik taraf Hospital Kuala Lipis dan 30 klinik desa.

160. Selain itu, Kerajaan akan memperuntukkan 66 juta ringgit untuk pembelian peralatan dan membina blok tambahan di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu. Kerajaan juga telah menyediakan 234 Klinik 1Malaysia dan sebagai tambahan sebanyak 50 klinik 1Malaysia akan dibangunkan pada tahun 2014. Bagi menangani masalah kekurangan parkir di Hospital Kuala Lumpur, sebanyak 1,950 ruang letak kereta baru akan disiapkan pada 2014. Sementara itu, Hospital Rompin dan Shah Alam serta Institut Kanser Negara akan mula beroperasi pada awal tahun hadapan.

161. Bagi meningkatkan kualiti perkhidmatan rawatan dan meringankan beban tugas jururawat yang bertugas berterusan secara dua syif, Kerajaan akan menambah seramai 6,800 jururawat dengan peruntukan 150 juta ringgit. Selain itu, Kerajaan akan memperuntukkan 3.3 bilion ringgit bagi menyediakan bekalan ubat dan alatan perubatan mencukupi bagi memastikan pesakit mendapat rawatan yang sempurna, termasuk memperluaskan perkhidmatan kardiotorasik di Hospital Ipoh, Kuala Terengganu, Kuantan dan Kuching.

162. Kerajaan menyedari kesukaran pesakit buah pinggang yang terpaksa berulang-alik ke pusat hemodialisis bagi mendapatkan rawatan dialisis tiga kali seminggu. Pesakit juga terpaksa membelanjakan sehingga 400 ringgit setiap kali mendapatkan rawatan. Bagi membantu memudahkan pesakit menjalani rawatan, Kerajaan akan membekalkan secara percuma, kit rawatan *Continuous Ambulatory Peritoneal Dialysis* atau CAPD yang bernilai 19 ribu ringgit seunit. Ini membolehkan pesakit kegagalan buah pinggang tahap akhir membuat rawatan sendiri di rumah. Langkah ini dijangka dapat memanfaatkan lebih seribu pesakit.

163. Statistik juga menunjukkan terdapat 2.6 juta rakyat Malaysia yang berumur 30 tahun ke atas menghidap penyakit diabetes. Sekiranya tidak dikawal, pesakit akan mendapat pelbagai komplikasi seperti penyakit jantung, kerosakan buah pinggang, mata buta dan kaki terpaksa dipotong. Sehubungan itu, Kerajaan mencadangkan untuk memansuhkan subsidi gula sebanyak 34 sen berkuatkuasa 26 Oktober 2013. Saya menyeru agar kita bersama-sama menjaga kesihatan. Kurangkan manis dalam makanan dan minuman.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Pembangunan Sukan Negara**

164. Pembangunan sukan memerlukan eko-sistem yang komprehensif meliputi infrastruktur, pengurusan dan kejurulatihan, pembentukan bakat dari peringkat awal serta kebajikan atlet. Untuk itu, sebanyak 239 juta ringgit diperuntukkan bagi meneruskan kecemerlangan sukan merangkumi menaiktaraf kompleks dan gelanggang sukan, mewujudkan program perintis pengenalpastian bakat di peringkat sekolah rendah dan melaksanakan program *Future Professional Coach* untuk menggilap kemahiran jurulatih berpotensi bagi sukan-sukan terpilih.

165. Di samping itu, Kerajaan akan menyediakan 150 juta ringgit kepada Kumpulan Wang Amanah Sukan bagi pembangunan sukan elit, rawatan



perubatan dan penyelidikan. Seterusnya, Kerajaan akan membuat persiapan rapi bagi memastikan kejayaan atlet di sukan antarabangsa termasuk Sukan Asia 2014 Incheon, Sukan Olimpik Remaja 2014 Nanjing dan Sukan Komanwel 2014 Glasgow.

### **Meningkat Peranan Wanita dan Mensejahtera Keluarga**

166. Sesungguhnya peranan wanita sangat besar bukan sahaja dalam keluarga. Mereka adalah tulang belakang kepada kejayaan negara. Jasa mereka tetap dijulung tinggi. Malah, wanita adalah pemberi warna kepada generasi mendatang. Lalu, bagi meneruskan program pembangunan wanita dan institusi kekeluargaan, Kementerian Pembangunan Wanita, Keluarga dan Masyarakat akan diperuntukkan sebanyak 2.2 bilion ringgit bagi melaksanakan pelbagai program.

167. Antara program yang akan dilaksanakan termasuk penubuhan Akademi Inovasi Wanita di bawah naungan Institut Tadbiran Awam Negara. Akademi ini akan merangka program-program kepimpinan, keusahawanan dan inovasi untuk golongan wanita.

168. Selain itu, Program Pengarah Wanita untuk diketengahkan sebagai Ahli Lembaga Pengarah syarikat; program keusahawanan *Purple DNA* seperti "*Purple Licious*" iaitu kiosk makanan bergerak dan menambah 23 Pusat Aktiviti Warga Emas akan dilaksanakan.

169. Kerajaan juga akan menaikkan kadar wang saku kanak-kanak di institusi Jabatan Kebajikan Masyarakat (JKM) daripada RM1.50 kepada tiga ringgit sehari bagi kanak-kanak yang bersekolah dan kenaikan daripada RM0.50 kepada satu ringgit sehari bagi kanak-kanak yang tidak bersekolah. Langkah ini dapat memanfaatkan 4,500 kanak-kanak di institusi JKM di seluruh negara. Di samping itu, kadar wang saku warga emas juga akan dinaikkan daripada 10 ringgit kepada 30 ringgit sebulan untuk menampung keperluan belanja harian penghuni JKM.

170. Bagi meringankan kos yuran taska, Kerajaan akan menaikkan kelayakan pendapatan isi rumah bulanan penjawat awam daripada 3,000 ringgit kepada 5,000 ringgit untuk mendapat subsidi yuran taska sektor awam berjumlah 180 ringgit sebulan.

171. Di samping itu, Kerajaan mencadangkan pemberian bantuan yuran taska sebanyak 250 ringgit sebulan kepada ibu bapa berpendapatan bulanan tidak melebihi 900 ringgit yang menghantar anak-anak ke taska swasta yang berdaftar dibawah JKM. Langkah ini dapat memanfaatkan seramai 3,334 kanak-kanak dibawah usia empat tahun dengan peruntukan 15 juta ringgit.

172. Sebagai tambahan kepada perkhidmatan suntikan imunisasi *Human Papilloma Virus* dan pemeriksaan ujian mamogram yang sedia ada, Kerajaan mencadangkan pemberian percuma alat bantuan sokongan *prosthesis* luaran payudara dan coli khas kepada pesakit kanser payudara. Bantuan ini dapat meringankan kos membeli alatan tersebut yang dianggarkan sekitar 1,200 ringgit. Langkah ini akan memanfaatkan lebih 8,000 orang pesakit kanser payudara dengan peruntukan berjumlah sembilan juta ringgit.

173. Saya juga ingin memaklumkan bahawa Kerajaan akan menambah empat buah bas khas untuk pelaksanaan Pusat Keluarga Bergerak bagi memberi khidmat nasihat berkaitan kekeluargaan, penjagaan makanan, pemeriksaan penyakit kronik serta ujian glukosa dan kolestrol.

### **Pemeriksaan Bumiputera**

174. Aspirasi untuk mencapai tahap negara maju dan berpendapatan tinggi hanya boleh dicapai dengan penglibatan bersama semua, terutamanya kaum majoriti Bumiputera. Kerajaan komited untuk terus memperkasakan penyertaan Bumiputera dalam pembangunan ekonomi negara dan menjadikan agenda Bumiputera sebagai agenda Nasional.

175. Untuk itu, program yang akan dilaksanakan termasuk mempergiat program peningkatan kemahiran kepada belia, Program Peneraju Profesional serta meningkatkan bilangan pengambilan pelajar UiTM kepada 250 ribu menjelang 2020.

176. Syukur Alhamdulillah, terkini jumlah pelajar UiTM sudahpun mencecah jumlah 180 ribu orang. Selain itu, pegangan ekuiti dan pemilikan hartanah Bumiputera akan ditingkatkan melalui Skim Jejak Jaya Bumiputera atau SJJB, Skim Amanah Saham Bumiputera 2 dan pengukuhan institusi hartanah Bumiputera.

177. Untuk meningkatkan pemilikan ekuiti Bumiputera, SME Bank akan menubuhkan Dana Ekuiti Bumiputera atau EquiBumi sebanyak 300 juta ringgit bagi menyediakan kemudahan pinjaman kepada syarikat Bumiputera yang berwibawa untuk mengambil alih syarikat tersenarai atau syarikat yang berpotensi untuk disenaraikan di Bursa Malaysia.

178. Di samping itu, dana 200 juta ringgit disediakan oleh SME Bank bagi kemudahan pinjaman untuk program pembangunan semula Tanah Rezab Melayu di kawasan strategik seperti Kampung Baru, Kampung Pandan dan Kampung Datuk Keramat. Kemudahan ini akan membantu masyarakat Melayu setempat meningkatkan taraf hidup seiring dengan pembangunan pesat di kawasan persekitaran.

179. Kerajaan terus meningkatkan penglibatan Bumiputera dalam bidang perniagaan dan keusahawanan bagi menjana pendapatan dan kekayaan. Antara program yang akan dilaksanakan adalah mewujudkan Skim Usahawan Permulaan Bumiputera atau SUPERB dengan dana permulaan 30 juta ringgit.

180. Di samping itu, bagi meningkatkan pengukuhan program pembangunan vendor, Kerajaan mencadangkan perbelanjaan operasi yang ditanggung oleh syarikat *anchor* terutama syarikat berkaitan Kerajaan diberi potongan cukai dua kali.

181. Seterusnya, bagi meningkatkan peluang perniagaan dan pembiayaan kepada entreprenur PKS, kemudahan pembiayaan pinjaman mudah turut disediakan. Antara kemudahan pembiayaan termasuk dana Amanah Ikhtiar Malaysia berjumlah 300 juta ringgit dan dana sebanyak 700 juta ringgit di bawah TEKUN.

### **Membantu golongan Orang Kelainan Upaya**

182. Kita sedar bahawa setiap insan itu istimewa. Setiap seorang daripada kita adalah sempurna di sisi Tuhan. Dalam perkara ini, sumbangan mereka amat dihargai dan banyak menyumbang kepada pembangunan negara. Banyak kemudahan diperuntukkan bagi kesejahteraan mereka dan seterusnya memaksimumkan potensi yang ada. Untuk itu, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 441 juta ringgit bagi pembangunan dan kebajikan golongan ini.

### **Menghargai Golongan Karyawan**

183. Golongan karyawan, seniman dan budayawan merupakan komponen sesebuah peradaban itu dibina. Peranan mereka amatlah penting dalam perkembangan seni dan budaya dalam masyarakat. Sebagai menghargai sumbangan golongan ini, Kerajaan bersetuju untuk meneruskan bantuan kewangan sebanyak enam juta ringgit bagi pengurusan pentadbiran dan pengendalian persatuan-persatuan yang berdaftar.

### **Pembangunan Masyarakat India**

184. Bijak bestari berkata, orang berbudi kita berbahasa. Kepada kaum India yang telah bersama menzahirkan ikatan sokongan kepada Kerajaan Barisan Nasional pada Pilihanraya Umum Ke-13 baru-baru ini. Terima kasih, *Rumba Nandri*.

185. Kerajaan juga akan terus menumpukan kepada pembangunan masyarakat India agar dapat bersama dalam arus kemajuan negara. Untuk itu, Kerajaan bersetuju untuk menyediakan peruntukan sebanyak 100 juta ringgit untuk meningkatkan pencapaian pelajaran dan latihan kemahiran, ini termasuk 28 juta ringgit bagi program pendidikan awal melibatkan 176 pra-sekolah Tamil dan program i-Sinar.

186. Program ini akan meningkatkan prestasi pelajar melalui kaunseling, motivasi dan tuisyen kepada 45 sekolah ladang Tamil. Di samping itu, dana sebanyak 50 juta ringgit disediakan untuk Skim Pembiayaan Usahawan Muda India atau SPUMI di bawah TEKUN, manakala usahawan India juga boleh memohon pinjaman daripada Amanah Ikhtiar Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Meningkatkan Pemilikan Rumah**

187. Saya mendengar, keluh kesah rakyat untuk memiliki rumah yang selesa terutama bagi golongan berpendapatan rendah dan sederhana. Pelbagai rungutan sering diperkatakan seperti harga rumah melambung tinggi, bekalan rumah tidak mencukupi dan kesukaran mendapatkan pembiayaan.

188. Akhir-akhir ini, didapati kenaikan harga rumah amat ketara yang telah menjejaskan kemampuan rakyat untuk membeli rumah. Di samping itu, aktiviti spekulasi turut memberi kesan ke atas kenaikan harga rumah. Situasi ini secara tidak langsung boleh menjejaskan pasaran hartanah dalam jangka masa panjang.

189. Bagi meningkatkan kemampuan rakyat membeli rumah dan memastikan harga rumah stabil serta mengekang aktiviti spekulasi yang keterlaluan, Kerajaan akan melaksanakan langkah berikut:

Pertama: Mengkaji semula Cukai Keuntungan Harta Tanah atau RPGT. Bagi hartanah yang dilupuskan dalam tempoh pegangan sehingga tiga tahun, kadar RPGT dinaikkan kepada 30 peratus, manakala pelupusan dalam tempoh empat dan lima tahun, kadarnya dinaikkan kepada 20 peratus dan 15 peratus.

Bagi warganegara, pelupusan yang dibuat dalam tahun keenam dan berikutnya, tidak dikenakan RPGT manakala bagi syarikat, RPGT dikenakan lima peratus. Bagi bukan warga negara pula, RPGT dikenakan pada kadar 30 peratus bagi tempoh pegangan sehingga lima tahun dan pelupusan dalam tahun keenam dan berikutnya, RPGT dikenakan lima peratus;

Kedua: Meningkatkan harga minimum hartanah yang boleh dibeli oleh warga asing daripada 500 ribu ringgit kepada satu juta ringgit;

Ketiga: Meningkatkan ketelusan harga jualan hartanah, di mana pemaju hartanah perlu mempamerkan secara terperinci harga jualan termasuk semua manfaat dan insentif yang ditawarkan kepada pembeli seperti pengecualian yuran guaman, duti setem perjanjian jual beli, rebat tunai dan hadiah percuma; dan

Keempat: Melarang pemaju perumahan melaksanakan projek yang berciri *Developer Interest Bearing Scheme* atau DIBS bagi mengelakkan pemaju memasukkan tanggungan kadar faedah pinjaman pembeli semasa tempoh pembinaan ke dalam harga rumah. Oleh itu, institusi kewangan dilarang menyediakan pembiayaan akhir bagi projek yang terlibat dengan skim DIBS ini.

190. Seterusnya, bagi meningkatkan akses pemilikan rumah pada harga yang berpatutan, dianggarkan sebanyak 223 ribu unit rumah baharu akan dibina oleh Kerajaan dan sektor swasta pada tahun 2014. Kerajaan akan memperuntukkan sebanyak 578 juta ringgit kepada Jabatan Perumahan

Negara atau JPN bagi melaksanakan Program Perumahan Rakyat yang melibatkan pembinaan 16,473 unit rumah. Di samping itu, JPN juga akan membina 600 unit Program Perumahan Rakyat Disewa dan Perumahan Rakyat Bersepadu dengan peruntukan 146 juta ringgit.

191. PR1MA pula akan menyediakan 80 ribu unit rumah dengan peruntukan satu bilion ringgit di mana harga jualannya adalah 20 peratus lebih rendah dari harga pasaran. Manakala SPNB akan membina 26,122 unit rumah yang meliputi 15,122 unit rumah mampu milik, tiga ribu unit Rumah Idaman Rakyat dan lapan ribu Rumah Mesra Rakyat. Kerajaan juga memperkenalkan kategori baharu Rumah Mesra Rakyat dengan harga jualan antara 45 ribu ringgit hingga 65 ribu ringgit, di mana Kerajaan akan memberi subsidi di antara 15 ribu ringgit hingga 20 ribu ringgit seunit.

192. Kerajaan juga akan memperkenalkan Skim Perumahan Mampu Milik Swasta atau *MyHome* sebagai satu langkah untuk menggalakkan sektor swasta membina lebih banyak rumah kos rendah dan sederhana. Skim ini menawarkan subsidi 30 ribu ringgit seunit kepada pemaju swasta. Antara kriteria utama skim ini adalah:

Pertama: Membina sekurang-kurangnya 20 peratus rumah kos rendah dan 20 peratus rumah kos sederhana dalam satu projek perumahan;

Kedua: Harga jualan maksimum rumah kos rendah ialah 45 ribu ringgit dan kos sederhana ialah 170 ribu ringgit;

Ketiga: Keluasan minimum rumah kos rendah adalah 800 kaki persegi dan kos sederhana 1,000 kaki persegi dengan kemudahan minimum tiga bilik tidur dan dua bilik air;

Keempat: Menyediakan kemudahan ruang letak kereta, surau, dewan dan taman permainan; dan

Kelima: Terbuka kepada pembeli rumah pertama dengan pendapatan bulanan isirumah maksimum tiga ribu ringgit bagi kos rendah dan maksimum enam ribu ringgit bagi kos sederhana.

193. Keutamaan akan diberikan kepada pemaju perumahan yang membina rumah kos rendah dan sederhana di kawasan yang mempunyai permintaan tinggi. Skim ini terhad kepada 10 ribu unit rumah pada tahun 2014. Ianya adalah untuk projek perumahan baharu yang diluluskan mulai 1 Januari tahun hadapan dengan peruntukan sebanyak 300 juta ringgit di bawah seliaan Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan.

194. Pada masa ini, pemaju-pemaju projek perumahan seperti PR1MA, Program Perumahan Penjawat Awam 1Malaysia dan perumahan di kawasan baharu dibuka, layak memohon geran daripada Dana Mudahcara sebanyak 10 peratus daripada kos projek. Bagi tahun 2014, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah empat bilion ringgit untuk Dana Mudahcara sebagai inisiatif menggalakkan pelaksanaan projek swasta berimpak tinggi dan strategik.

195. Daripada jumlah tersebut, saya mencadangkan satu bilion ringgit dikhususkan sebagai Dana Mudahcara Perumahan dibawah Unit Kerjasama Awam Swasta atau UKAS. Pemaju yang menerima geran ini, mesti mematuhi terma dan syarat serta harga jualan rumah yang ditetapkan oleh Kerajaan.

196. Kerajaan juga akan melaksanakan program membaik pulih dan meningkatkan keselesaan serta mengindahkan rumah kos rendah milik Kerajaan. Antara langkah yang akan dilaksanakan termasuk penyelenggaraan lif, mengecat semula rumah, pembersihan longkang dan ruang buangan sampah serta membaik pulih padang permainan.

197. Untuk itu, sejumlah 100 juta ringgit akan disediakan kepada Tabung Penyelenggaraan 1Malaysia di bawah seliaan Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan. Kerajaan juga akan



memperuntukkan 82 juta ringgit bagi memulihkan lagi sebanyak 20 projek rumah terbengkalai melibatkan 8,197 buah rumah.

198. Bagi terus mengukuhkan pasaran hartanah dan menambah peluang rakyat memiliki rumah, Kerajaan akan melaksanakan pendekatan yang lebih efektif dan menyeluruh. Sehubungan itu, sukacita saya mengumumkan penubuhan Majlis Perumahan Negara untuk merangka strategi dan pelan tindakan secara menyeluruh, menyelaras aspek perundangan dan mekanisma harga hartanah serta memastikan penyediaan rumah dengan lebih cekap dan cepat. Keanggotaan Majlis ini terdiri daripada agensi Kerajaan Persekutuan, Kerajaan Negeri, Jabatan Perumahan Negara, PR1MA, SPNB dan sektor swasta.

### **Program Penyeragaman Harga**

199. Kerajaan juga sedar akan harga barangan keperluan yang lebih mahal di Sabah dan Sarawak berbanding di Semenanjung Malaysia disebabkan kos penghantaran dan pengagihan yang lebih tinggi. Untuk memastikan harga barangan dan kos dapat dikurangkan, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 331 juta ringgit bagi meneruskan program penyeragaman harga dan pemberian subsidi termasuk kos pengangkutan.

200. Di samping itu, sebanyak 60 buah Kedai Rakyat 1Malaysia turut akan dibuka dengan peruntukan 30 juta ringgit bagi membantu mengurangkan kos harga barangan keperluan harian.

### **Pelepasan Cukai Untuk Golongan Berpendapatan Sederhana**

201. Kerajaan tidak pernah meminggirkan golongan berpendapatan sederhana yang merupakan bilangan pembayar cukai pendapatan terbesar. Mereka juga turut terbeban dengan kos sara hidup yang semakin meningkat. Bagi terus membantu golongan ini, Kerajaan mencadangkan pelepasan cukai

khas dua ribu ringgit ke atas pendapatan yang diperolehi dalam tahun 2013 bagi yang berpendapatan sehingga lapan ribu ringgit sebulan.

202. Langkah ini akan memberi penjimatan bayaran cukai sehingga 480 ringgit. Untuk makluman Ahli-Ahli Yang Berhormat juga, kumpulan ini telah menikmati penjimatan cukai sehingga 475 ringgit ke atas pendapatan tahun 2013 semasa Kerajaan mengumumkan pengurangan kadar cukai dalam bajet yang lalu.

## **PENUTUP**

Tuan Yang di-Pertua,

203. Kita amat bersyukur, setelah negara mencapai kemerdekaan, tanggal 31 haribulan Ogos 1957, rakyat telah hidup dalam kerukunan, harmoni dan sejahtera membangunkan negara.

204. Pada 16 haribulan September 1963 pula, termaktub peristiwa bersejarah penggabungan Sabah dan Sarawak bagi membentuk Malaysia. Terbukti jelas, kebersamaan dan kebersatuan ini telah membawa berjuta rahmat kepada Malaysia.

205. Ternyata, selama lebih 5 dekad Kerajaan Barisan Nasional telah menggalas amanah rakyat melalui kebitaraan perkongsian kuasa dan amalan bersepakat antara parti komponen.

206. Hakikatnya, sejak dulu lagi, Kerajaan Barisan Nasional tidak semberono dan tidak pernah suka-suka dalam hal perencanaan negara. Bahkan kita amat komited dan sememangnya kita serius.

207. Segalanya kita rangka, semuanya kita susun, kita piagam dan kita laksanakan bukan sekadar sonata, atau sebuah orkestra, namun ia menjadi

puluhan simfoni kemajuan yang terindah demi kesejahteraan hidup seluruh rakyat Malaysia yang dikasihi.

Tuan Yang di-Pertua,

208. Kepada para penjawat awam yang menjadi tulang belakang pembangunan negara, Kerajaan amat menghargai sumbangan Tuan-Tuan dan Puan-Puan sekalian. Maka yang demikian, pada Julai lalu, Kerajaan telah memberi tambahan satu kenaikan gaji tahunan atau KGT melibatkan peruntukan sebanyak 1.6 bilion ringgit.

209. Di samping itu, Kerajaan juga telah memberi tambahan tiga KGT kepada gaji maksimum bagi semua kumpulan perkhidmatan dan telah memanfaatkan 182,434 penjawat awam yang berada pada paras gaji maksimum. Lantaran pada petang ini, sukacita saya mengumumkan pula, bahawa Kerajaan juga bersetuju menambahbaik sebanyak 81 skim perkhidmatan dari pelbagai peringkat mulai bulan November ini.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Bantuan Rakyat 1Malaysia (BR1M)**

210. Selanjutnya, dalam usaha untuk terus meringankan beban hidup rakyat, bersesuaian dengan pelaksanaan subsidi bersasar, sukacita saya mengumumkan bahawa program Bantuan Rakyat 1Malaysia atau BR1M kepada isi rumah dan individu bujang akan ditambah baik.

211. Pemberian BR1M kepada isi rumah berpendapatan bulanan tiga ribu ringgit dan ke bawah, akan ditingkatkan nilai bantuannya, daripada 500 ringgit kepada 650 ringgit.

212. Seterusnya, bagi individu bujang berumur 21 tahun dan ke atas yang berpendapatan tidak melebihi dua ribu ringgit sebulan, nilai BR1M akan dinaikkan daripada 250 ringgit kepada 300 ringgit.

213. Sebagai pelengkap, Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat sekalian, sukacita saya mencadangkan caruman Insurans Takaful Berkelompok Rakyat 1Malaysia atau i-BR1M bernilai 50 ringgit diberi kepada semua penerima isi rumah BR1M. Langkah ini diharapkan dapat memberi perlindungan maksimum sehingga 30 ribu ringgit kepada penerima BR1M sekiranya berlaku kematian atau hilang upaya kekal.

214. Pendek kata, secara keseluruhannya, penerima BR1M dari kalangan isi rumah berpendapatan bulanan tidak melebihi tiga ribu ringgit, akan menikmati bantuan sebanyak 700 ringgit.

215. Sebagai tambahan, buat pertama kalinya juga, BR1M akan diperluaskan kepada isi rumah yang berpendapatan bulanan antara tiga ribu hingga empat ribu ringgit dengan nilai bantuan sebanyak 450 ringgit. Pemberian ini adalah berdasarkan kepada kenaikan kos sara hidup yang perlu ditanggung oleh golongan berpendapatan sederhana rendah.

216. Golongan ini juga akan menikmati caruman i-BR1M bernilai 50 ringgit yang menjadikan jumlah keseluruhan BR1M sebanyak 500 ringgit. Bagi melaksanakan kesemua pakej BR1M 2014 di atas, Kerajaan akan memperuntukkan sejumlah 4.6 bilion ringgit yang dijangka dapat memanfaatkan seramai 7.9 juta penerima.

Tuan Yang di-Pertua,

### **Menghargai Penjawat Awam**

217. Pada bulan Ogos lalu, sebelum menjelangnya hari Lebaran Aidil Fitri, bayaran bantuan khas kewangan sebanyak 500 ringgit dan 250 ringgit, masing-masing telah dibayar kepada penjawat awam dan pesara.

218. Hari ini pula, sukacita saya mengumumkan, untuk meringankan lagi beban golongan pesara, Kerajaan akan memberi bayaran khas kewangan sebanyak 250 ringgit.

219. Kepada para penjawat awam janganlah bimbang, apa yang ditunggu sudah pun tiba. Saya dengan ini mengumumkan bonus sebanyak setengah bulan gaji bagi tahun 2013, dengan bayaran minimum 500 ringgit. Bayaran bonus dan bantuan khas kewangan ini akan dibayar pada awal bulan Januari 2014.

Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-Ahli Yang Berhormat,

220. Sesungguhnya, bajet ini merupakan dokumen pasca pilihanraya sebagai antara prakarsa penting memenuhi akujanji yang kita ikrarkan semasa pilihanraya baru-baru ini. Usaha kita tidak terhenti setakat ini. Bahkan inilah kesinambungan kepada sebuah perjalanan Barisan Nasional agar terus berkobar dan bersemangat dengan api perjuangan yang marak lagi menyala, menerajui negara untuk tempoh 50 tahun akan datang.

Tuan Yang di-Pertua,

221. Tapi biasalah, bak kata orang Pekan, “maaf bercakap, nak buat macam mane, sabor jerlah”. Apa pun kebaikan yang kita perbuat, apa pun amal kebaikan yang kita lakukan, ada saja yang tidak kena, ada saja yang tidak betul di mata kawan-kawan di seberang sana.

222. Namun biarlah, kata orang, kebenaran depan mata kadang-kadang kita tak nampak. Yang batil itu akhirnya akan terpasung jua.

223. Sedangkan, orang jauh, Setiausaha Negara Amerika Syarikat, John Kerry yang datang baru-baru ini pun telah mengiktiraf kita sebagai negara model kepada dunia, dalam kepelbagaian kemajuan, ekonomi dan manusia. Hatta Presiden China, Xi Jinping juga telah memuji Malaysia sebagai rakan kongsi yang boleh dipercayai. Kita juga rasa tersentuh apabila Presiden China turut mengungkapkan pengertian peribahasa Melayu, 'air dicincang takkan putus', bahawa, Malaysialah sahabat negara China yang sejati, ketika susah dan senang.

Tuan Yang di-Pertua,

224. Satu demi satu tohmah dilontar, beraneka domba dituduh kepada kita. Namun, kita bukanlah barisan yang mudah mengaku kalah, apatah lagi tidak mungkin duduk bersimpuh dan berdiam diri. Barisan Nasional mengambil resminya padi, makin merunduk makin berisi. Bulan demi bulan, tahun demi tahun, dari masa hingga masa, kita terus bangun, bangkit dan berjuang demi rakyat, demi negara.

225. Dalam pada itu, diakui adat dan resam manusiawi, selama berpuluh tahun, Kerajaan Transformatif Barisan Nasional mentadbir, tentulah ada salah dan khilaf di sana-sini. Namun, mendahulukan kepentingan rakyat adalah segala-galanya buat kita. Dengan adanya sokongan dan dokongan rakyat apabila dirundingi, ternyata kelemahan-kelemahan terus kita perbaiki dan usaha dapat dimantapkan.

226. Sekaligus, segala penat lelah, letih lesu yang digemblengkan terasa hilang dan terasa lega, tatkala rakyat teramai dapat mengecapi nikmat kejayaan negara. Bak kata orang Iban di Sarawak, "*Utai Besai Gaga'miet*", jika kita bersatu, berganding-ganding antara Kerajaan dan rakyat, tiada masalah yang tidak dapat diselesaikan.

227. Apa yang pasti, kita tidak sekali-kali akan membiar dan merelakan orang-orang yang tidak bertanggungjawab untuk mengambil alih Kerajaan ini. Demi rakyat dan demi tanahair tercinta, Putrajaya, tetap akan kita pertahankan sampai bila-bila.

Tuan Yang di-Pertua,

228. Jelasnya, bajet ini ialah dokumen berevolusi yang dipersembahkan untuk tahun 2014, merupakan siri-siri bajet yang akan membawa Malaysia bertatih, menapak dan akhirnya kini berlari-lari anak, melayari bahtera ke mercu jaya dan kompetitif di persada antarabangsa. Insya Allah, kita akan membentangkan enam lagi bajet, sebelum negara ini dijulung menjadi sebuah negara maju berpendapatan tinggi, pabila menyingsingnya fajar 2020, kira-kira tujuh tahun lagi.

Tuan Yang di-Pertua,

229. Demi kepentingan rakyat, moga-moga bajet kali ini juga, menjadi bajet yang disirami dan dilimpahi barakah yang tidak terhitung-hitung jumlahnya.

230. Akhir kalam, dalam segala kudrat manusia, kita telah berusaha sehabis baik. Kepada Allah kita membuat segala penyerahan dan mengembalikan segala urusan.

Moga-moga Tuhan Yang Maha Berkuasa memberi selamat dan sejahtera kepada Malaysia, zahir dan batin.

Tuan Yang di-Pertua,

Saya mohon mencadangkan.

## SENARAI LAMPIRAN

- LAMPIRAN 1** : Lanjutan Galakan Cukai Bagi Hotel Bertaraf 4 Dan 5 Bintang
- LAMPIRAN 2** : Galakan Cukai Bagi Pelaksanaan Gaji Minimum
- LAMPIRAN 3** : Potongan Cukai Bulanan Sebagai Cukai Muktamad
- LAMPIRAN 4** : Galakan Cukai Bagi *Flexible Work Arrangements*
- LAMPIRAN 5** : Galakan Cukai Bagi Syarikat *Anchor* Di Bawah Program Pembangunan Vendor
- LAMPIRAN 6** : Kajian Semula Kadar Cukai Keuntungan Harta Tanah
- LAMPIRAN 7** : Pelepasan Untuk Pembayar Cukai Berpendapatan Sederhana
- LAMPIRAN 8** : Lanjutan Elaun Modal Dipercepatkan Ke Atas Peralatan Teknologi Maklumat Dan Komunikasi
- LAMPIRAN 9** : Model Cukai Barang Dan Perkhidmatan
- LAMPIRAN 10** : Kajian Semula Cukai Pendapatan Individu
- LAMPIRAN 11** : Kajian Semula Cukai Pendapatan Syarikat
- LAMPIRAN 12** : Kajian Semula Cukai Pendapatan Koperasi
- LAMPIRAN 13** : Pakej Galakan Cukai Selaras Dengan Pelaksanaan GST



**LANJUTAN GALAKAN CUKAI BAGI  
HOTEL BERTARAF 4 DAN 5 BINTANG**

**Kedudukan Semasa**

Pengusaha hotel yang membuat pelaburan baru bagi hotel bertaraf 4 dan 5 bintang diberi galakan cukai seperti berikut:

**A. Semenanjung Malaysia:**

**i. Taraf Perintis**

Pengecualian 70% ke atas pendapatan statutori bagi tempoh 5 tahun; ATAU

**ii. Elaun Cukai Pelaburan**

Elaun 60% ke atas perbelanjaan modal yang layak yang dilakukan dalam tempoh 5 tahun. Elaun ini dibenarkan ditolak sehingga 70% daripada pendapatan statutori bagi setiap tahun taksiran.

Galakan ini adalah bagi permohonan yang diterima oleh Lembaga Pembangunan Pelaburan Malaysia (MIDA) mulai 8 Oktober 2011 hingga 31 Disember 2013.

**B. Sabah dan Sarawak:**

**i. Taraf Perintis**

Pengecualian 100% ke atas pendapatan statutori bagi tempoh 5 tahun; ATAU

**ii. Elaun Cukai Pelaburan**

Elaun 100% ke atas perbelanjaan modal yang layak yang dilakukan dalam tempoh 5 tahun. Elaun ini dibenarkan ditolak sehingga 100% daripada pendapatan statutori bagi setiap tahun taksiran.

Galakan ini adalah bagi permohonan yang diterima oleh Lembaga Pembangunan Pelaburan Malaysia (MIDA) mulai 30 Ogos 2008 hingga 31 Disember 2013.

### **Cadangan**

Sempena Tahun Melawat Malaysia 2014 dan bagi menyediakan penginapan bertaraf antarabangsa yang mencukupi khususnya bagi memenuhi keperluan pelancong dari kategori mewah dan berbelanja tinggi serta meningkatkan kemudahan aktiviti *meeting, incentive, convention and exhibition* (MICE), adalah dicadangkan galakan Taraf Perintis atau Elaun Cukai Pelaburan bagi pelaburan baru bagi hotel bertaraf 4 dan 5 bintang di Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak dilanjutkan.

### **Tarikh Kuat Kuasa**

Bagi permohonan yang diterima oleh Lembaga Pembangunan Pelaburan Malaysia (MIDA) mulai 1 Januari 2014 hingga 31 Disember 2016.

**GALAKAN CUKAI BAGI PELAKSANAAN GAJI MINIMUM**

**Kedudukan Semasa**

Dasar gaji minimum telah menetapkan supaya majikan membayar pekerjaanya gaji minimum sebanyak RM900 sebulan di Semenanjung Malaysia dan RM800 sebulan di Sabah, Sarawak dan Wilayah Persekutuan Labuan. Di bawah dasar gaji minimum, semua perusahaan termasuk firma profesional perlu membayar gaji minimum kepada semua pekerja tempatan dan asing, kecuali mereka yang diklasifikasikan sebagai pekerja domestik.

Pembayaran gaji oleh majikan kepada pekerjaanya adalah perbelanjaan yang layak diberi potongan bagi maksud pengiraan cukai pendapatan.

**Cadangan**

Bagi melancarkan pelaksanaan dasar gaji minimum, adalah dicadangkan perbezaan gaji asal dengan gaji minimum yang ditanggung oleh majikan Perusahaan Kecil dan Sederhana (PKS), koperasi, pertubuhan dan persatuan diberi potongan tambahan.

**Tarikh Kuat Kuasa**

Galakan ini diberi bagi tempoh setahun mulai 1 Januari 2014 hingga 31 Disember 2014.

## **POTONGAN CUKAI BULANAN SEBAGAI CUKAI MUKTAMAD**

### **Kedudukan Semasa**

Potongan Cukai Bulanan (PCB) adalah satu mekanisma bayaran cukai bulanan ke atas pendapatan penggajian pekerja yang diterima dalam tahun semasa. Majikan bertanggungjawab membuat PCB kepada Lembaga Hasil Dalam Negeri (LHDN) pada setiap bulan sepertimana diperuntukkan dalam Kaedah-Kaedah Cukai Pendapatan (Potongan Daripada Saraan) 1994.

Majikan dikehendaki membuat bayaran PCB pekerja setelah ditolak pelepasan diri, pelepasan pasangan yang tidak mempunyai pendapatan, pelepasan anak serta bayaran zakat melalui potongan gaji. Selain itu, pekerja boleh membuat permohonan kepada majikan bagi tolakan pelepasan yang lain seperti caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja supaya amaun PCB bersamaan dengan jumlah cukai yang dimuktamadkan.

Pekerja yang mana cukai pendapatannya telah dipotong melalui PCB dikehendaki mengemukakan Borang Nyata Cukai Pendapatan (BNCP) kepada LHDN pada atau sebelum 30 April tahun berikutnya. Pengemukakan BNCP ini menyebabkan pekerja terbeban iaitu perlu mengira semula cukai pendapatannya yang mana sama dengan jumlah PCB yang telah dibayar oleh majikan.

### **Cadangan**

Bagi memudahkan golongan pekerja yang jumlah cukai pendapatannya adalah sama dengan amaun PCB, adalah dicadangkan pembayar cukai berkenaan tidak lagi perlu mengemukakan BNCP. Ini bermakna amaun PCB adalah cukai muktamad.

Cadangan ini hanya terpakai bagi:

- i. semua pekerja yang menerima pendapatan penggajian di bawah seksyen 13, Akta Cukai Pendapatan 1967;
- ii. PCB pekerja berdasarkan Kaedah-Kaedah Cukai Pendapatan (Potongan Daripada Saraan) 1994; dan

- iii. pekerja yang berkhidmat dengan majikan yang sama dalam tempoh 12 bulan dalam tahun kalendar.

**Tarikh Kuat Kuasa**

Mulai tahun taksiran 2014.

## GALAKAN CUKAI BAGI *FLEXIBLE WORK ARRANGEMENTS*

### Kedudukan Semasa

Persekitaran kerja yang fleksibel dan akomodatif merupakan antara faktor penting untuk mengekalkan bakat dalam pasaran tenaga kerja. Kemajuan kerjaya dan kehidupan yang seimbang (*work-life balance*) memerlukan majikan melaksanakan *flexible work arrangements* (FWA).

FWA boleh dilaksanakan oleh majikan seperti berikut:

- i. *flexible working hours* – pekerja boleh memilih dan mengatur berapa jam sehari untuk bekerja selagi mereka dapat memenuhi tempoh bekerja yang ditetapkan dalam seminggu;
- ii. *telecommuting* – pekerja boleh bekerja dari rumah atau dari mana-mana tempat selain dari pejabat;
- iii. *compressed work week* – pekerja dibenarkan untuk memendekkan tempoh hari bekerja dalam seminggu dengan bekerja lebih masa dalam sehari;
- iv. *school holidays work arrangement* – pekerja yang mempunyai anak bersekolah dibenarkan bekerja dari rumah semasa cuti sekolah; dan
- v. *employees choice of days off* – pekerja diberi pilihan untuk merancang jadual kerja dan seterusnya jadual cuti.

FWA bukan sahaja memberi kemudahan kepada majikan menyesuaikan aktiviti organisasi dengan persekitaran kerja yang kian kompleks termasuk cara kerja maya (*virtual*), malahan ia dijangka dapat meningkatkan motivasi dan produktiviti pekerja.

## **Cadangan**

Bagi menyokong syarikat melaksanakan FWA dan menjadikannya satu amalan baik dalam pengurusan sumber manusia, adalah dicadangkan perbelanjaan latihan pekerja, penyelia dan pengurus syarikat dan fi konsultansi bagi merangka FWA yang sesuai yang ditanggung oleh majikan dalam melaksanakan FWA diberi potongan tambahan.

Antara perbelanjaan latihan yang layak adalah seperti berikut:

- i. *optimising work-life balance;*
- ii. *technology orientation;*
- iii. *managing a flexible workforce;* dan
- iv. *helping managers embrace flexible work alternatives.*

Galakan cukai ini diberi bagi tempoh 3 tahun taksiran dan tertakluk kepada syarikat mendapat kelulusan status FWA daripada Talent Corporation Malaysia Berhad.

## **Tarikh Kuat Kuasa**

Bagi permohonan status FWA yang diterima oleh Talent Corporation Malaysia Berhad mulai 1 Januari 2014 hingga 31 Disember 2016.

**GALAKAN CUKAI BAGI SYARIKAT *ANCHOR* DI BAWAH  
PROGRAM PEMBANGUNAN VENDOR**

**Kedudukan Semasa**

Program Pembangunan Vendor (*Vendor Development Programme - VDP*) telah diperkenalkan dengan tujuan untuk membangunkan vendor yang berdaya saing dan bertaraf global. Selain itu, VDP juga adalah untuk membantu memantapkan vendor sedia ada dan mewujudkan vendor baru di kalangan Perusahaan Kecil dan Sederhana (PKS).

VDP mensasarkan syarikat berkaitan Kerajaan dan syarikat multinasional sebagai *anchor*, manakala syarikat tempatan dan usahawan PKS menjadi vendor. Antara *anchor* yang telah melaksanakan VDP adalah PETRONAS, PROTON, Tenaga Nasional Berhad, Telekom Malaysia Berhad, MAS dan Boustead Naval Shipyard Sdn. Bhd.

VDP yang terancang dan komprehensif memerlukan perbelanjaan operasi dan pembangunan yang tinggi bagi syarikat *anchor*. Perbelanjaan sebegini tidak layak diberi potongan.

**Cadangan**

Agenda Pemerikasaan Ekonomi Bumiputera memberi fokus antaranya kepada usaha memperhebat keusahawanan dan perniagaan Bumiputera. Di bawah fokus ini, Kerajaan menyarankan supaya sektor awam dan swasta terus memperkukuh dan melonjakkan VDP supaya usahawan Bumiputera berdaya saing.

Bagi menggalakkan lebih banyak syarikat *anchor* membangunkan vendor tempatan, adalah dicadangkan perbelanjaan operasi yang ditanggung oleh syarikat *anchor* bagi tujuan VDP diberi potongan dua kali. Antara perbelanjaan operasi yang layak adalah seperti berikut:

- i. kos pembangunan produk, R&D, inovasi dan peningkatan kualiti;



- ii. kos peningkatan keupayaan syarikat vendor seperti pensijilan ISO/Kaizen/5S, penilaian program dan *business process reengineering*; dan
- iii. kos latihan kemahiran vendor, *capacity building*, *lean management system* dan *financial management system*.

Syarat kelayakan bagi mendapat potongan dua kali ini adalah seperti berikut:

- i. syarikat *anchor* hendaklah menandatangani memorandum persefahaman (MOU) dengan Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI) di bawah VDP;
- ii. perbelanjaan operasi yang layak hendaklah disahkan oleh MITI sebelum syarikat *anchor* menuntut potongan;
- iii. potongan bagi perbelanjaan operasi yang layak dihadkan sehingga RM300,000 setiap tahun; dan
- iv. potongan diberi bagi 3 tahun taksiran.

### **Tarikh Kuat Kuasa**

Galakan ini diberi kepada syarikat *anchor* yang menandatangani MOU dengan MITI mulai 1 Januari 2014 hingga 31 Disember 2016.

## KAJIAN SEMULA KADAR CUKAI KEUNTUNGAN HARTA TANAH

### Kedudukan Semasa

Cukai Keuntungan Harta Tanah (CKHT) adalah cukai yang dikenakan ke atas keuntungan daripada pelupusan semua jenis hartanah seperti rumah kediaman, bangunan komersial, tanah dan saham dalam syarikat hartanah.

Kadar CKHT adalah antara 0% hingga 30% bergantung kepada tempoh pegangan. Tempoh pegangan merujuk kepada satu tempoh antara tarikh hartanah diperolehi dan tarikh hartanah tersebut dilupuskan. Tarikh pemerolehan hartanah merujuk kepada tarikh dalam perjanjian jual beli berselem atau Borang KTN 14A berselem atau memorandum pindah milik berselem. Tarikh pelupusan hartanah merujuk kepada tarikh yang tercatat dalam perjanjian jual beli berselem atau Borang KTN 14A berselem atau memorandum pindah milik berselem.

Kadar CKHT telah melalui perubahan seperti berikut:

Pelupusan	Kadar CKHT						
	Sebelum 1.4.07			1.4.07 hingga 31.12.09	Mulai 1.1.10	Mulai 1.1.12	Mulai 1.1.13
	Syarikat	Individu (Warganegara & Penduduk Tetap)	Individu (Bukan Warganegara)				
Dalam tempoh 2 tahun	30%	30%	30%	Dikecualikan	5%	10%	15%
Dalam tahun ke-3	20%	20%	30%		5%	5%	10%
Dalam tahun ke-4	15%	15%	30%		5%	5%	10%
Dalam tahun ke-5	5%	5%	30%		5%	5%	10%
Dalam tahun ke-6 dan seterusnya	5%	0%	5%		0%	0%	0%

CKHT dikenakan ke atas keuntungan bersih setelah harga pelupusan ditolak harga belian dan lain-lain perbelanjaan sehingga hartanah itu dilupuskan. Lain-lain perbelanjaan adalah termasuk duti setem, bayaran guaman, kos pengubahsuaian, komisen jualan dan bayaran pentadbiran. Pengecualian CKHT sehingga RM10,000 atau 10% daripada keuntungan bersih, yang mana lebih tinggi, daripada pelupusan hartanah bagi semua individu.

Bagi warganegara dan pemastautin tetap, CKHT tidak dikenakan ke atas keuntungan daripada pelupusan sebuah rumah kediaman sekali dalam seumur hidup. Bagi semua individu, CKHT juga tidak dikenakan ke atas keuntungan daripada pelupusan hartanah antara suami dan isteri, ibu bapa dan anak, datuk atau nenek dan cucu.

### Cadangan

Bagi terus membendung aktiviti spekulasi yang mempunyai tekanan ke atas harga hartanah, adalah dicadangkan kadar CKHT ke atas keuntungan daripada pelupusan hartanah dan saham dalam syarikat hartanah dikaji semula seperti berikut:

Pelupusan	Kadar CKHT Dicapangkan		
	Syarikat	Individu (Warganegara & Penduduk Tetap)	Individu (Bukan Warganegara)
Dalam tempoh 3 tahun	30%	30%	30%
Dalam tahun ke-4	20%	20%	30%
Dalam tahun ke-5	15%	15%	30%
Dalam tahun ke-6 dan seterusnya	5%	0%	5%

### Tarikh Kuat Kuasa

Bagi pelupusan hartanah dan saham dalam syarikat hartanah mulai 1 Januari 2014.

**PELEPASAN UNTUK PEMBAYAR CUKAI  
BERPENDAPATAN SEDERHANA**

**Kedudukan Semasa**

Pembayar cukai individu pemastautin dikenakan cukai pendapatan pada kadar progresif 0% hingga 26% ke atas pendapatan yang diperoleh dari Malaysia seperti berikut:

<b>Pendapatan Bercukai (RM)</b>	<b>Kadar Cukai (%)</b>
1 - 5,000	0
5,001 - 20,000	2
20,001 - 35,000	6
35,001 - 50,000	11
50,001 - 70,000	19
70,001 - 100,000	24
Melebihi 100,000	26

Pembayar cukai individu pemastautin dikenakan cukai ke atas pendapatan bercukai setelah pendapatan agregat ditolak perbelanjaan yang layak. Pendapatan agregat adalah pendapatan daripada penggajian, perniagaan dan lain-lain sumber. Perbelanjaan yang layak ditolak daripada pendapatan agregat adalah:

- i. sumbangan kepada badan yang diluluskan; dan
- ii. pelepasan cukai.

Amaun cukai yang dikenakan ke atas pendapatan bercukai ini pula boleh dikurangkan lagi dengan menolak 2 jenis rebat iaitu:

- i. RM400 bagi pembayar cukai yang mempunyai pendapatan bercukai sehingga RM35,000 dan RM400 bagi pasangannya; dan
- ii. amaun yang jumlahnya sama dengan zakat yang dibayar oleh pembayar cukai beragama Islam.

Potongan, pelepasan dan rebat cukai ini meringankan beban pembayar cukai golongan berpendapatan rendah dan sederhana rendah. Walau bagaimanapun, sebahagian daripada golongan berpendapatan sederhana dengan pendapatan RM4,000 hingga RM8,000 sebulan masih dibebani dengan tanggungan cukai dan kos sara hidup yang semakin meningkat.

### **Cadangan**

Bagi membantu golongan berpendapatan sederhana meningkatkan pendapatan boleh guna, adalah dicadangkan pelepasan khas RM2,000 diberi kepada pembayar cukai individu pemastautin yang berpendapatan sehingga RM8,000 sebulan (pendapatan agregat sehingga RM96,000 setahun). Langkah ini akan memberi penjimatan cukai sehingga RM480 bergantung kepada amaun cukai kena bayar setelah mengambil kira semua potongan.

### **Tarikh Kuat Kuasa**

Bagi tahun taksiran 2013.

**LANJUTAN ELAUN MODAL DIPERCEPATKAN KE ATAS PERALATAN  
TEKNOLOGI MAKLUMAT DAN KOMUNIKASI**

**Kedudukan Semasa**

Bagi menggalakkan syarikat melabur dalam peralatan teknologi maklumat dan komunikasi (ICT) yang terkini, perbelanjaan ke atas pembelian dan pemasangan peralatan dan perisian ICT yang layak untuk tujuan perniagaan diberi Elaun Modal Dipercepatkan. Elaun ini dibenar dituntut sepenuhnya dalam tahun taksiran pembelian peralatan dibuat dengan elaun permulaan 20% dan elaun tahunan 80%.

Galakan ini berkuat kuasa mulai tahun taksiran 2009 hingga tahun taksiran 2013.

**Cadangan**

Selaras dengan evolusi teknologi, syarikat perlu sentiasa mengganti dan menaik taraf peralatan ICT supaya dapat menambah baik kecekapan operasi dan kepantasan sistem penyampaian kepada pelanggan. Bagi terus menggalakkan penggunaan ICT oleh syarikat, adalah dicadangkan perbelanjaan bagi membeli dan memasang peralatan dan perisian ICT diberi lanjutan Elaun Modal Dipercepatkan dengan elaun permulaan 20% dan elaun tahunan 80%.

**Tarikh Kuat Kuasa**

Mulai tahun taksiran 2014 hingga tahun taksiran 2016.

## MODEL CUKAI BARANG DAN PERKHIDMATAN

### Kedudukan Semasa

Cukai kepenggunaan yang sedang dilaksanakan di negara ini adalah cukai jualan dan cukai perkhidmatan. Cukai jualan dikenakan ke atas barang tertentu yang dikeluarkan dalam negara dan barang import. Cukai perkhidmatan pula dikenakan ke atas perkhidmatan tertentu.

Cukai jualan telah diperkenalkan sejak tahun 1972 melalui Akta Cukai Jualan 1972. Cukai jualan tempatan dikenakan apabila nilai perolehan tahunan (*threshold*) melebihi RM100,000. Kadar cukai jualan yang dikenakan adalah 5%, 10% dan spesifik.

Cukai perkhidmatan telah diperkenalkan sejak tahun 1975 melalui Akta Cukai Perkhidmatan 1975. Kadarnya adalah 6% manakala kadar spesifik dikenakan ke atas kad kredit. Kebanyakan perkhidmatan tiada *threshold* kecuali beberapa jenis perkhidmatan di mana *threshold* yang dikenakan adalah RM150,000, RM300,000 dan RM3 juta setahun.

### Cadangan

Cukai jualan dan cukai perkhidmatan semasa dimansuhkan dan diganti dengan cukai kepenggunaan berasaskan konsep nilai ditambah dan dikenali sebagai Cukai Barang dan Perkhidmatan atau *Goods and Services Tax* (GST).

Model GST yang dicadang untuk dilaksanakan di Malaysia adalah seperti berikut:

#### 1. Skop

- i. GST dikenakan ke atas semua barang dan perkhidmatan di semua peringkat bermula dari pengeluaran, pengilangan, pemborongan dan peruncitan;
- ii. GST dikenakan ke atas barang dan perkhidmatan yang dibekalkan dalam negara atau yang diimport;

- iii. Bekalan yang dibuat oleh jabatan Kerajaan Persekutuan dan Negeri tidak termasuk dalam skop pengenaan GST kecuali beberapa perkhidmatan yang ditetapkan oleh Menteri Kewangan;
- iv. Bekalan berkaitan dengan aktiviti pengawalseliaan dan penguatkuasaan oleh Pihak Berkuasa Tempatan dan badan berkanun tidak termasuk dalam skop pengenaan GST; dan
- v. GST yang dikenakan ke atas semua input perniagaan seperti harta modal dan bahan mentah dikenali sebagai cukai input. Manakala GST yang dikenakan ke atas semua bekalan (jualan) dikenali sebagai cukai output. Bagi peniaga yang layak, cukai input yang ditanggung boleh dituntut semula sepenuhnya daripada Kerajaan melalui kaedah kredit cukai input.

## **2. Bekalan Berkadar Sifar**

Bekalan berkadar sifar bermaksud barang dan perkhidmatan yang dijual oleh peniaga dan dikenakan GST pada kadar sifar. Kepada peniaga, GST yang dibayar ke atas input boleh dituntut sebagai kredit. Barang dan perkhidmatan yang dikenakan GST pada kadar sifar adalah seperti di **Lampiran A1**.

## **3. Bekalan Dikecualikan**

Bekalan dikecualikan bermaksud barang dan perkhidmatan yang dijual oleh peniaga dikecualikan dari dikenakan GST. Kepada peniaga, GST yang dibayar ke atas input tidak boleh dituntut sebagai kredit. Barang dan perkhidmatan yang dikecualikan daripada GST adalah seperti di **Lampiran A2**.

## **4. Kadar Standard**

Kadar standard GST adalah 6%.



## **5. *Threshold***

*Threshold* bagi tujuan pendaftaran di bawah GST adalah nilai jualan tahunan sebanyak RM500,000. Ini bermakna mana-mana perniagaan yang jualan tahunannya RM500,000 dan ke atas perlu berdaftar di bawah perundangan GST. Perniagaan di bawah *threshold* tidak perlu berdaftar tetapi boleh berdaftar secara sukarela.

### **Tarikh Kuat Kuasa**

Mulai 1 April 2015.

## CUKAI BARANG DAN PERKHIDMATAN (PEMBEKALAN BERKADAR SIFAR)

## Barang Makanan

KOD TARIF		DESKRIPSI
<b>01.02</b>		<b>Live bovine animals.</b>
0102.21	000	- Cattle:
0102.29		- - Pure-bred breeding animals:
		- - Other:
		- - - For slaughter
	110	Oxen (lembu)
	190	Other
		- - - Other:
	910	Oxen (lembu)
	990	Other
0102.31	000	- Buffalo:
0102.39		- - Pure-bred breeding animals
		- - Other
	100	- - - For slaughter
	900	- - - Other
0102.90		- Other (including Selembu/Seladang):
	100	- - Pure-bred breeding animals
		- - Other
	910	- - - For slaughter
	990	- - - Other
<b>01.03</b>		<b>Live swine.</b>
0103.10	000	- Pure-bred breeding animals
		- Others:
0103.91	000	- - Weighing less than 50kg
0103.92	000	- - Weighing 50kg or more
<b>01.04</b>		<b>Live sheep and goats.</b>
0104.10	000	- Sheep
0104.20	000	- Goats

KOD TARIF		DESKRIPSI
<b>01.05</b>		<b>Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>, ducks, geese, turkey and guinea fowls.</b>
0105.11	100	- Weighing not more than 185g
	900	- - Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> Breeding fowls( day old chicks only) other
0105.13	100	- - Ducks Breeding ducklings (day old ducklings only)
	900	Other
0105.94	190	- Other :
	900	- - Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> : - - - weighing not more than 2,000 g - - - - Other
0105.99	100	- - Other: ducks
<b>02.01</b>		<b>Meat of bovine animals, fresh or chilled</b>
0201.10	000	- Carcasses and half-carcasses
0201.20	000	- Other cuts with bone in
0201.30	000	- Boneless
<b>02.02</b>		<b>Meat of bovine animals, frozen</b>
0202.10	000	- Carcasses and half-carcasses
0202.20	000	- Other cuts with bone in
0202.30	000	- Boneless
<b>02.03</b>		<b>Meat of swine, fresh, chilled or frozen</b>
0203.11	000	- Fresh or chilled:
0203.12	000	- - Carcasses and half carcasses
0203.19	000	- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in - - Other
0203.21	000	- Frozen:
0203.22	000	- - Carcasses and half carcasses
0203.29	000	- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in - - Other
<b>02.04</b>		<b>Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen</b>
0204.10	000	- Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled
0204.21	000	- Other meat of sheep, fresh or chilled
0204.22	000	- - Carcasses and half carcasses
0204.23	000	- - Other cuts with bone in
0204.30	000	- - Boneless - Carcasses and half carcasses of lamb, frozen

KOD TARIF		DESKRIPSI
0204.41	000	- Other meat of sheep, frozen
0204.42	000	-- Carcasses and half carcasses
0204.43	000	-- Other cuts with bone in
0204.50	000	-- Boneless
		- Meat of goats
<b>02.06</b>		<b>Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnes, fresh, chilled or frozen</b>
0206.10	000	- Of bovine animals, fresh or chilled
		- Of bovine animals, frozen
0206.21	000	-- Tongues
0206.22	000	-- Livers
0206.29	000	-- Other
0206.30	000	- Of swine, fresh or chilled
		- Of swine, frozen:
0206.41	000	-- Livers
0206.49	000	-- Other
0206.80	000	- Other (sheep and goats only), fresh or chilled
		- Other (sheep and goats only), frozen
<b>02.07</b>		<b>Meat and edible offal, of the poultry of heading No. 01.05, fresh, chilled or frozen</b>
		- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
0207.11	000	-- Not cut in pieces, fresh or chilled
0207.12	000	-- Not cut in pieces, frozen
0207.13	000	-- Cut and offal, fresh or chilled
0207.14	000	-- Cut and offal, frozen
		- Of ducks
0207.41	000	-- Not cut in pieces, fresh or chilled
0207.42	000	-- Not cut in pieces, frozen
0207.43	000	-- Fatty livers, fresh or chilled
0207.44	000	-- Other, fresh or chilled
0207.45	000	-- Other, frozen
<b>03.01</b>		<b>Live fish</b>
		- Other live fish (not including fish for bait):
0301.91	000	-- Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0301.92	000	-- Eels ( <i>Anguilla spp.</i> )
0301.93	000	-- Carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>hypophthalmichtys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> )
0301.94	000	-- Atlantic and Pacific Bluefin tunas ( <i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i> )

KOD TARIF		DESKRIPSI
0301.95	000	- - Southern Bluefin tunas ( <i>thunnus maccoyii</i> )
0301.99	000	- - Other:
<b>03.02</b>		<b>Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04</b>
		- Salmonidae, excluding livers and roes:
0302.11	000	- - Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0302.13	000	- - Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> , and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantis salmon ( <i>Salmon salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )
0302.14	000	- - Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )
0302.19	000	- - Other
		- Flat fish ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Solwidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i> ), excluding livers and roes:
0302.21	000	- - Halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )
0302.22	000	- - Plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
0302.23	000	- - Sole ( <i>Solea spp.</i> )
0302.24	000	- - Turbots ( <i>Psetta maxima</i> )
0302.29	000	- - Other
		- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i> ), skipjack or stripe-bellied bonito ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ), excluding livers and roes:
0302.31	000	- - Albacore or longfinned tunas ( <i>Thunnus alalunga</i> )
0302.32	000	- - Yellowfin tunas ( <i>Thunnus albacares</i> )
0302.33	000	- - Skipjack or stripe-bellied bonito
0302.34	000	- - Bigeye tunas ( <i>Thunnus obesus</i> )
0302.35	000	- - Atlantic and Pacific bluefin tunas ( <i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i> )
0302.36	000	- - Southern bluefin tunas ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
0302.39	000	- - Other
0302.40	000	- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) anchovies ( <i>Engraulis spp.</i> ), sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinella ( <i>Sardinella spp.</i> ), brisling or sprats ( <i>Sprattus sprattus</i> ), mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ), jack and horse mackerel ( <i>Trachurus spp.</i> ) cobia ( <i>Rachycentron canadum</i> ) and swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> ), excluding livers and roes

KOD TARIF		DESKRIPSI
0302.41	000	- - Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )
0302.42	000	- - Anchovies ( <i>Engraulis spp.</i> )
0302.43	000	- - Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinella ( <i>Sardinella spp.</i> ), brisling or sprats ( <i>Sprattus sprattus</i> )
0302.44	000	- - Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )
0302.45	000	- - Jack and Horse Mackerel ( <i>Trachurus spp.</i> )
0302.46	000	- - Cobia ( <i>Rachycentron canadum</i> )
0302.47	000	- - Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
		- Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> , excluding livers and roes:
0302.51	000	- - Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )
0302.52	000	- - Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
0302.53	000	- - Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> )
0302.54	000	- - Hake ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
0302.55	000	- - Alaska Pollack ( <i>Theraga chalcogramma</i> )
0302.56	000	- - Blue whittings ( <i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Micromesistius australis</i> )
0302.59	000	- - Other
		- Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> ), excluding livers and roes:
0302.71	000	- - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> )
0302.72	000	- - Catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> )
0302.73	000	- - Carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius Carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylophar yngodon piceus</i> )
0302.74	000	- - Eels ( <i>Anguilla spp.</i> )
0302.79	000	- - Other
0302.81	000	- - Dogfish and other sharks
0302.82		- - Rays and skates ( <i>Rajidae</i> )
0302.83		- - Toothfish ( <i>Dissosticus spp.</i> )
0302.84		- - Seabass ( <i>Dicentrarchus spp.</i> )
0302.85		- - Seabream ( <i>Sparidae</i> )
0302.89	000	- - Other
0302.90	000	- Livers and roes

KOD TARIF		DESKRIPSI
<b>03.03</b>		<b>Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04</b>
0303.11	000	- Salmonidae, excluding livers and roes: - - Sockeye salmon (red salmon) ( <i>Oncorhynchus nerka</i> )
0303.12	000	- - - Other Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> , and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> )
0303.13	000	- - Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )
0303.14	000	- - Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0303.19	000	- - Other - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> ), excluding livers and roes:
0303.23	000	- - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> )
0303.24	000	- - Catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> )
0303.25	000	- - Carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius Carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylophar yngodon piceus</i> )
0303.26	000	- - Eels ( <i>Anguilla spp.</i> )
0303.29	000	- - Other - Flat fish ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Solwidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i> ), excluding livers and roes:
0303.31	000	- - Halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )
0303.32	000	- - Plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
0303.33	000	- - Sole ( <i>Solea spp.</i> )
0303.34	000	- - Turbots ( <i>Psetta maxima</i> )
0303.39	000	- - Other - Tunas (of the genus <i>Thunnus</i> ), skipjack or stripe-bellied bonito ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ), excluding livers and roes:
0303.41	000	- - Albacore or longfinned tunas ( <i>Thunnus alalunga</i> )
0303.42	000	- - Yellowfin tunas ( <i>Thunnas albacares</i> )

KOD TARIF		DESKRIPSI
0303.43	000	- - Skipjack or stripe-bellied bonito
0303.44	000	- - Bigeye tunas ( <i>Thunnus obesus</i> )
0303.45	000	- - Atlantic and Pacific bluefin tunas ( <i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i> )
0303.46	000	- - Southern bluefin tunas ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
0303.49	000	- - Other
		- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinella ( <i>Sardinella spp.</i> ), brisling or sprats ( <i>Sprattus sprattus</i> ), mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ), jack and horse mackerel ( <i>Trachurus spp.</i> ) cobia ( <i>Rachycentron canadum</i> ) and swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> ), excluding livers and roes:
0303.51	000	- - Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )
0303.53	000	- - Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinella ( <i>Sardinella spp.</i> ), brisling or sprats ( <i>Sprattus sprattus</i> )
0303.54	000	- - Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )
0303.55	000	- - Jack and Horse Mackerel ( <i>Trachurus spp.</i> )
0303.56	000	- - Cobia ( <i>Rachycentron canadum</i> )
0303.57	000	- - Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
		- Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> , excluding livers and roes:
0303.63	000	- - Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ),
0303.64	000	- - Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
0303.65	000	- - Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> )
0303.66	000	- - Hake ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
0303.67	000	- - Alaska Pollack ( <i>Theraga chalcogramma</i> )
0303.68	000	- - Blue whittings ( <i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Micromesistius australis</i> )
0303.69	000	- - Other
		- Other fish, excluding livers and roes:
0303.81	000	- - Dogfish and other sharks
0303.82	000	- - Rays and skates ( <i>Rajidae</i> )
0303.83	000	- - Toothfish ( <i>Dissosticus spp.</i> )
0303.84	000	- - Seabass ( <i>Dicentrarchus spp.</i> )
0303.89	000	- - Other
0303.90	000	- Livers and roes



KOD TARIF		DESKRIPSI
03.04		<b>Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.</b>
		- Fresh or chilled fillets of tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> ):
0304.31	000	- - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> )
0304.32	000	- - Catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> )
0304.33	000	- - Nile Perch ( <i>Lates niloticus</i> )
0304.39	000	- - Other
		- Fresh or chilled fillets of other fish:
0304.41	000	- - Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )
0304.42	000	- - Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0304.43	000	- - Flat fish ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i> )
0304.44	000	- - Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i>
0304.45	000	- - Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
0304.46	000	- - Toothfish ( <i>Dissostichus spp.</i> )
0304.49	000	- - Other
		- Other, fresh or chilled:
0304.51	000	- - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> )
0304.52	000	- - Salmonidae
0304.53	000	- - Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> ,

KOD TARIF		DESKRIPSI
		<i>Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae</i>
0304.54	000	-- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
0304.55	000	-- Toothfish ( <i>Dissostichus spp.</i> )
0304.59	000	-- Other
		- Frozen fillets of tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> ):
0304.61	000	-- Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> )
0304.62	000	-- Catfish ( <i>Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.</i> )
0304.63	000	-- Nile Perch ( <i>Lates niloticus</i> )
0304.69	000	-- Other
		- Frozen fillets of fish of the families <i>Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> :
0304.71	000	-- Cod ( <i>Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus</i> )
0304.72	000	-- Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
0304.73	000	-- Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> )
0304.74	000	-- Hake ( <i>Merluccius spp., Urophycis spp.</i> )
0304.75	000	-- Alaska Pollack ( <i>Theraga chalcogramma</i> )
0304.76	000	-- Other
		- Frozen fillets of other fish:
0304.81	000	-- Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )
0304.82	000	-- Trout ( <i>Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0304.83	000	-- Flat fish ( <i>Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scopthalmidae</i> and <i>Citharidae</i> )
0304.84	000	-- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
0304.85	000	-- Toothfish ( <i>Dissostichus spp.</i> )
0304.86	000	-- Herrings ( <i>Clupea harengus, Clupea pallasii</i> )
0304.87	000	-- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i> ), skipjack or stripe-bellied bonito ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> )
0304.89	000	-- Other

KOD TARIF		DESKRIPSI
0304.91	000	- Other , frozen:
0304.92	000	- - Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
0304.93	000	- - Toothfish ( <i>Dissostichus spp.</i> )
		- - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> )
0304.94	000	- - Alaska Pollack ( <i>Theragra chalcogramma</i> )
0304.95	000	- - Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> , other than Alaska Pollack ( <i>Theraga chalcogramma</i> )
0304.99	000	- - Other
<b>03.05</b>		<b>Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption.</b>
0305.20	100	- Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine:
		Of cod
		Of salmon
	220	dried, salted or in brine
		Of other marine fish
	320	dried, salted or in brine
		Of freshwater fish
	420	dried, salted or in brine
0305.31	000	- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked
		- - Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> )
0305.32	000	- - Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i>
0305.39		- - Other:
	100	- - - Of freshwater fish
	200	- - - Of marine fish
		- Other:

KOD TARIF		DESKRIPSI
	100	Of marine fish
	200	Of freshwater fish
		- Dried fish, other than edible fish offal, whether or not salted but not smoked
0305.51	000	-- Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )
0305.59		-- Other
		--- Marine:
	110	Anchovies ( <i>Stolephorus spp.</i> ) (Ikan bilis)
	190	Other:
	400	--- freshwater
		- Fish, salted but not dried and fish in brine: other than edible fish offal,
0305.61	000	-- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )
0305.62	000	-- Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )
0305.63	000	-- Anchovies ( <i>Engraulis spp.</i> )
0305.64	000	-- Tilapias ( <i>Oreochromis spp.</i> ), catfish ( <i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i> ), carp ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> ), eels ( <i>Anguilla spp.</i> ), Nile perch ( <i>Lates niloticus</i> ) and snakeheads ( <i>Channa spp.</i> )
0305.69		-- Other
	300	--- Marine:
	400	--- Freshwater
		- Fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :
0305.72		-- Fish heads, tails and maws:
		--- Fish maws:
	110	Of cod
	190	Other
		--- Other
		Marine:
	911	Of cod
	919	Other
	920	Freshwater
0305.79		-- Other:
		--- Marine:
	110	Of cod
	190	Other
	200	--- Freshwater

KOD TARIF		DESKRIPSI
03.06		<b>Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine, flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption</b>
		- Frozen
0306.11	000	-- Rock lobster and other sea crawfish ( <i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Janus spp.</i> )
0306.12	000	-- Lobster ( <i>Homarus spp.</i> )
0306.14	000	-- Crabs
0306.15	000	-- Norway lobsters ( <i>Nephrops norvegicus</i> )
0306.16	000	-- Cold-water shrimps and prawns ( <i>Pandalus spp.</i> , <i>Crangon crangon</i> )
0306.17	000	-- Other shrimps and prawns
0306.19	000	-- Other, (excluding flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption)
		- Not frozen
0306.21		-- Rock lobster and other sea crawfish ( <i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Janus spp.</i> )
		--- In airtight containers
	190	Other
	900	--- Other
0306.22		-- Lobster ( <i>Homarus spp.</i> )
		--- In airtight containers
	190	Other
	900	--- Other
0306.24		-- Crabs
		--- In airtight containers
	190	Other
	900	--- Other
0306.25		-- Norway lobsters ( <i>Nephrops norvegicus</i> ):
		--- In airtight containers
	190	Other
	900	--- Other
0306.26		-- Cold-water shrimps and prawns ( <i>Pandalus spp.</i> , <i>Crangon crangon</i> ):
		--- Other:
	910	Fresh or chilled
	990	Other
0306.27		-- Other shrimps and prawns:
		--- Other:
	910	Fresh or chilled
	990	Other

KOD TARIF		DESKRIPSI
0306.29	190 900	- - Other, (excluding flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption) - - - In airtight containers Other - - - Other
<b>03.07</b>		<b>Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of molluscs, fit for human consumption.</b>
0307.11 0307.19	000 100 200	- Oysters - - Live, fresh or chilled - - Other: Frozen Dried, salted or in brine
0307.21 0307.29	000 100 200	- Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i> : - - Live, fresh or chilled - - Other: Frozen Dried, salted or in brine
0307.31 0307.39	000 100 200	- Mussels ( <i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i> ) - - Live, fresh or chilled: - - Other Frozen Dried, salted or in brine
0307.41 0307.49	000 100 200	- Cuttlefish ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola spp.</i> ) and squid ( <i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Logilo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepiteuthis spp.</i> ) - - Live, fresh or chilled - - Other: Frozen Dried, salted or in brine
0307.51 0307.59	000 100 200	- Octopus ( <i>Octopus spp.</i> ) - - Live, fresh or chilled - - Other: Frozen Dried, salted or in brine
0307.60	100 200 300	- Snails, other than sea snails - - Live, fresh or chilled - - Frozen - - Dried, salted or in brine - Clams, cockles and ark shells (families <i>Arcidae</i> , <i>Arcticidae</i> , <i>Cardiidae</i> , <i>Donacidae</i> , <i>Hiatellidae</i> , <i>Mactridae</i> , <i>Mesodesmatidae</i> , <i>Myidae</i> , <i>Semelidae</i> ,

KOD TARIF		DESKRIPSI
0307.71	000	<i>Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae and Veneridae</i> ): -- Live, fresh or chilled -- Other: Frozen Dried, salted or in brine - Other, (excluding flours, meals and pellets, fit for human consumption)
0307.79	100	
	200	
0307.91	000	
	100	
	200	
<b>03.08</b>		<b>Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, fit for human consumption.</b>
0308.11	000	- Sea cucumbers ( <i>Stichopus japonicus, Holothurioidea</i> ): -- Live, fresh or chilled -- Other: Frozen Dried, salted or in brine
0308.19	100	
	200	
0308.21	000	- Sea urchins ( <i>Strongylocentrotus spp., Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echinus esculentus</i> ): -- Live, fresh or chilled -- Other: Frozen Dried, salted or in brine
0308.29	100	
	200	
0308.30	100	- Jellyfish ( <i>Rhopilema spp.</i> ): -- Live, fresh or chilled -- Frozen -- Dried, salted or in brine
	200	
	300	
0308.90	100	- Other -- Live, fresh or chilled -- Frozen -- Dried, salted or in brine
	200	
	300	

KOD TARIF		DESKRIPSI
<b>04.07</b>		<b>Birds eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.</b>
0407.11	000	- Fertilised eggs for incubation:
0407.19		- - Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
	100	- - Other:
		- - - Of ducks
0407.21	000	- Other fresh eggs:
		- - Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
	100	- - Other:
		- - - Of ducks
0407.90	100	- Other: (salted only)
	200	- - Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
		- - Of ducks
<b>07.01</b>		<b>Potatoes, fresh or chilled</b>
0701.90	000	- Other
<b>0702.00</b>	<b>000</b>	<b>Tomatoes, fresh or chilled</b>
<b>07.03</b>		<b>Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled</b>
0703.10	000	- Onions and shallots
0703.20	000	- Garlic
0703.90	000	- Leeks and other alliaceous vegetables
<b>07.04</b>		<b>Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled</b>
0704.10	000	- Cauliflowers and headed broccoli
0704.20	000	- Brussels sprouts
0704.90		- Other:
	110	- - Cabbages:
		- - - Rounds (drumhead)
	190	- - - Other
	200	- - Chinese mustard
	900	- - Other
<b>07.05</b>		<b>Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>), fresh or chilled.</b>
0705.11	000	- Lettuce:
0705.19	000	- - Cabbage lettuce ( <i>head lettuce</i> )
		- - Other
		- Chicory:



KOD TARIF		DESKRIPSI
0705.21	000	- - Witloof chicory ( <i>Cichorium intybus var.foliosum</i> )
0705.29	000	- - Other
<b>07.06</b>		<b>Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled</b>
0706.10	000	- Carrots and turnips
0706.90	000	- Other
<b>0707.00</b>	<b>000</b>	<b>Cucumbers and gherkins, fresh or chilled</b>
<b>07.08</b>		<b>Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled</b>
0708.10	000	- Peas ( <i>Pisum sativum</i> )
0708.20		- Beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):
	100	- - French beans
	200	- - Long beans
	900	- - Other
0708.90	000	- Other leguminous vegetables
<b>07.09</b>		<b>Other vegetables, fresh or chilled</b>
0709.20	000	- Asparagus
0709.30	000	- Aubergines (egg-plants)
0709.40	000	- Celery other than celeriac
		- Mushrooms and truffles:
0709.51	000	- - Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>
0709.59	000	- - Other
0709.60		- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or the genus <i>Pimenta</i> :
	200	- - Chillies (fruits of genus <i>Capsicum</i> )
	900	- - Other
0709.70	000	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)
		- Other:
0709.91	000	- - Globe artichokes
0709.92	000	- - Olives
0709.93	000	- - Pumpkins, squash and gourds ( <i>Cucurbita spp.</i> )
0709.99		- - Other
	100	- - - Sweet corns
	200	- - - Lady's fingers
	900	- - - Other
<b>07.10</b>		<b>Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen</b>
0710.10	000	- Potatoes
		- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:

KOD TARIF		DESKRIPSI
0710.21	000	- - Peas ( <i>Pisum sativum</i> )
0710.22	000	- - Beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp</i> )
0710.29	000	- - Other
0710.30	000	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)
0710.40	000	- Sweet corn
0710.80	000	- Other vegetables
0710.90	000	- Mixtures of vegetables
<b>07.11</b>		<b>Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption</b>
0711.20	900	- Olives:
		- - Other (in brine only)
0711.40	900	- Cucumbers and gherkins:
		- - Other (in brine only)
		- Mushrooms and truffles
0711.51	900	- - Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i> :
		- - - Other (in brine only)
0711.59	900	- - Other
		- - - Other (in brine only)
0711.90		- Other vegetables; mixtures of vegetables;(in brine only)
	100	- - Sweet corn
		- - Fruits of the genus <i>capsicum</i> or the genus <i>Pimenta</i>
	210	- - - Chillies (fruits of genus <i>Capsicum</i> )
	290	- - - Other
		- - Other:
	990	- - - Other
<b>07.12</b>		<b>Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.</b>
	900	- - Other: (dried or powdered of Chillies (fruits of genus <i>Capsicum</i> ) only)
<b>07.13</b>		<b>Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split</b>
0713.10	000	- Peas ( <i>Pisum sativum</i> )
<b>07.14</b>		<b>Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith</b>

KOD TARIF		DESKRIPSI
0714.10	100 200 900	- Manioc (cassava) -- Dried chips -- In the form of pellets -- Other
0714.20	000	- Sweet potatoes
0714.30	000	- Yams ( <i>Diocorea spp.</i> )
<b>08.13</b>		<b>Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter</b>
0813.40	100 900	- Other fruits -- Tamarinds -- Other (Assam (genus : <i>Garcinia atroviridis</i> ) only)
<b>09.04</b>		<b>Pepper of the genus <i>Piper</i>; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or on the genus <i>Pimenta</i></b>
0904.12	100 200 900	- Pepper: (genus <i>Piper</i> ) -- Crushed or ground: --- White --- Black --- Other
0904.22	000	- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> -- Crushed or ground
<b>09.06</b>		<b>Cinnamon and cinnamon-tree flowers</b>
0906.11	000	- Neither crushed nor ground: -- Cinnamon ( <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)
0906.19	000	-- Other
0906.20	000	- Crushed or ground
<b>09.07</b>		<b>Cloves (whole fruit, cloves and stems).</b>
0907.10	000	- Neither crushed nor ground
0907.20	000	- Crushed nor ground
<b>09.08</b>		<b>Nutmeg, mace and cardamoms.</b>
0908.11	000	- Nutmeg -- Neither crushed nor ground:
0908.12	000	-- Crushed nor ground:
0908.21	000	- Mace -- Neither crushed nor ground:
0908.22	000	-- Crushed nor ground:
0908.31	000	- Cardamoms -- Neither crushed nor ground:
0908.32	000	-- Crushed nor ground:

KOD TARIF		DESKRIPSI
<b>09.09</b>		<b>Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.</b>
0909.21	000	- Seeds of coriander:
0909.22	000	-- Neither crushed nor ground:
		-- Crushed nor ground:
0909.31	000	- Seeds of cumin:
0909.32	000	-- Neither crushed nor ground:
		-- Crushed nor ground:
		- Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries:
0909.61	000	-- Neither crushed nor ground:
0909.62	000	-- Crushed nor ground:
<b>09.10</b>		<b>Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.</b>
		- Ginger:
0910.11	000	-- Neither crushed nor ground:
0910.12	000	-- Crushed nor ground:
0910.20	000	- Saffron
0910.30	000	- Turmeric (curcuma)
		- Other spices:
0910.91	000	-- Mixtures referred to in Note 1(b) to this Chapter
0910.99	000	-- Other
<b>10.06</b>		<b>Rice</b>
1006.10		- Rice in the husk (paddy or rough)
	100	-- Glutinous rice
	900	-- Other
1006.20		- Husked (brown) rice:
	100	-- Glutinous rice
	900	-- Other
1006.30		- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed:
	100	-- Glutinous rice
	900	-- Other
1006.40		- Broken rice:
	100	-- Of a kind used for animal feed
	900	-- Other
<b>1101.00</b>	<b>000</b>	<b>Wheat or meslin flour (including attar flour)</b>
<b>11.02</b>		<b>Cereal flours other than of wheat or meslin</b>
1102.90	100	-- Rice flour

KOD TARIF		DESKRIPSI
11.06		<b>Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.</b>
1106.20	100 200	- Of sago or of roots or tubers of heading 07.14: -- Of sago -- Of mainoc (cassava)
15.08		<b>Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.</b>
1508.90	900	- Other: -- Other
15.11		<b>Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified</b>
1511.90	910 990	- Other: -- Other (for cooking oil only) --- In packings of a weight not exceeding 20kg --- Other
15.13		<b>Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified</b>
1513.19	000	- Coconut (copra) oil and its fractions: -- Other (for cooking oil only but excluding its solid fraction)
15.17		<b>Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 15.16</b>
1517.90	521 522 526 527 561	- Other: -- Other mixtures or preparations of vegetables fats or oils or of their fractions: --- Liquid mixtures of preparations: ---- In which ground-nut oil predominates (for cooking oil only but excluding crude oil ---- In which palm oil predominates ----- Other (for cooking oil only) ----- In packing of a net weight of less than 20kg ----- In packing of a net weight of 20kg or more ---- In which coconut oil predominates (for cooking oil only but excluding crude oil)

KOD TARIF		DESKRIPSI
16.05		<b>Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved</b>
1605.21	000	- Shrimps and prawns: (cencaluk only) -- Not airtight container -- Other
17.01		<b>Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form</b>
1701.13	000	- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter: -- Cane sugar specified in Subheading Note 2 to this Chapter
1701.14	000	-- Other cane sugar
19.01		<b>Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.</b>
1901.10	100	- Preparations for infant use, put up for retail sale: -- Of goods of headings 04.01 to 04.04: --- Not containing cocoa ---- Prepared milk in powder form
21.03		<b>Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard</b>
2103.90	100	- Other: -- Sauces other than those of subheadings 2103.10 000 and 2103.20 000 ( budu only)
	200	-- Belachan (blachan)
2501.00	000	<b>Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution; or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water (Table salt including rock salt in any form only)</b>

## **Lain-lain Barang**

1. Barang yang dibekalkan ke kawasan ditetapkan (Labuan, Langkawi dan Tioman) daripada Malaysia selain daripada kawasan ditetapkan.
2. Barang yang digunakan sebagai bekalan dalam pelayaran atau penerbangan daripada suatu tempat di luar Malaysia atau sebagai barang dagangan untuk dijual secara runcit kepada orang yang di bawa di dalam pelayaran atau penerbangan sedemikian.
3. Barang yang digunakan sebagai bekalan kapal yang dibenarkan ke atas suatu pelayaran atau penerbangan ke atau daripada suatu tempat di luar Malaysia.
4. Pembekalan air yang dirawat (tidak termasuk air yang disuling, air *de-ionised*, air beroksigen dan air mineral) kepada pengguna domestik.
5. Pembekalan 200 unit pertama elektrik kepada pengguna domestik bagi suatu tempoh minimum dua puluh lapan hari.
6. Suatu pembekalan bahan mentah dan komponen kepada seseorang yang berada di suatu negara selain daripada Malaysia bagi rawatan dan pemprosesan barang oleh seseorang orang kena cukai di bawah Skim Pengilang Tol yang Diluluskan.

## **Perkhidmatan**

1. Perkhidmatan yang dibekalkan yang secara terus memanfaatkan dalam kapasiti perniagaan sepenuhnya (dan bukan dalam kapasiti peribadi atau persendirian) mengikut perihal berikut:
  - (a) Perkhidmatan pengendalian kapal dan kapal terbang di pelabuhan atau di lapangan terbang;
  - (b) Perkhidmatan pelayaran yang dibekalkan berhubung dengan kapal dan kapal terbang di pelabuhan atau lapangan terbang ditetapkan;
  - (c) Perkhidmatan penyelamatan harta yang dibekalkan berhubung dengan kapal;
  - (d) Perkhidmatan pembaikan, penyenggaraan dan pemasangan yang dibekalkan berhubung dengan kapal atau kapal terbang termasuk alat ganti yang digabungkan;
  - (e) Perkhidmatan ukur atau pengklasifikasian yang dibekalkan berhubung dengan kapal atau kapal terbang; atau

- (f) Perkhidmatan pembrokeran dan ejensi yang dibekalkan berhubung dengan kapal atau kapal terbang.
2. Walau apa pun Perenggan 13, perkhidmatan pengurusan yang dibekalkan berhubung dengan kapal atau kapal terbang yang secara terus memanfaatkan seseorang dalam kapasiti perniagaan sepenuhnya (dan bukan dalam kapasiti peribadi atau persendirian).
  3. Perkhidmatan yang dibekalkan dalam Depot Pelepasan Pedalaman atau dalam pelabuhan atau lapangan terbang bagi tujuan menaik muatan, menurun muatan, pengendalian dan penyimpanan oleh pengendali pelabuhan atau lapangan terbang yang dibuat dan akan dibuat di dalam kapal atau kapal terbang.
  4. Perkhidmatan (yang bukan aktiviti sampingan pengangkutan seperti menaik muatan, menurun muatan dan pengendalian) mengandungi pengangkutan penumpang atau barang:
    - (a) daripada suatu tempat di luar Malaysia kepada suatu tempat lain di luar Malaysia;
    - (b) daripada suatu tempat dalam Malaysia ke suatu tempat di luar Malaysia; atau
    - (c) daripada suatu tempat di luar Malaysia ke suatu tempat di Malaysia.
  5. Perkhidmatan (termasuk apa-apa aktiviti pengangkutan sampingan seperti menaik muatan, menurun muatan dan pengendalian) mengandungi pengangkutan barang daripada suatu tempat di Malaysia ke tempat lain dalam Malaysia setakat yang perkhidmatan dibekalkan oleh pembekal yang sama sebagai sebahagian daripada pembekalan perkhidmatan yang Perenggan 4(b) atau (c) terpakai.
  6. Perkhidmatan (tidak termasuk apa-apa aktiviti pengangkutan sampingan seperti menaik muatan, menurun muatan dan pengendalian) mengandungi pengangkutan penumpang daripada suatu tempat di Malaysia ke suatu tempat lain di Malaysia setakat yang perkhidmatan itu di bekalkan oleh pembekal yang sama sebagai sebahagian suatu perkhidmatan pembekalan yang Perenggan 4(b) atau (c) terpakai.
  7. Perkhidmatan (selain apa-apa penyewaan atau pengupahan apa-apa bentuk pengangkutan) mengandungi pengaturan pengangkutan penumpang atau barang atau penginsuranaan atau pengaturan insurans yang padanya Perenggan 4, 5 dan 6 terpakai.
  8. Penyewaan atau pengupahan apa-apa barang untuk digunakan di suatu tempat di luar Malaysia sepanjang tempoh pengupahan yang:
    - (a) dieksport oleh penyewa ke suatu tempat sedemikian; atau
    - (b) berada di suatu tempat sedemikian pada masa pembekalan itu.



9. Tertakluk kepada Nota (ii), perkhidmatan yang dibekalkan secara terus berkaitan dengan tanah atau apa-apa pembaikan itu berada di luar Malaysia.
10. Tertakluk kepada Nota (ii), perkhidmatan yang dibekalkan secara terus berkaitan dengan barang yang berada di luar Malaysia apabila perkhidmatan itu dilaksanakan.
11. Tertakluk kepada Nota (ii) dan (iii), perkhidmatan yang dibekalkan:
  - (a) di bawah suatu kontrak dengan seseorang yang berada di suatu negara selain Malaysia, dan
  - (b) yang secara terus memanfaatkan seseorang yang berada di suatu negara selain Malaysia dan dia berada di luar Malaysia pada masa perkhidmatan dilaksanakan.
12. Walau apa pun Perenggan 11 dan tertakluk kepada Nota (iv), apa-apa perihalan perkhidmatan dibekalkan seperti berikut:
  - (a) di bawah suatu kontrak dengan seseorang dalam kapasiti perniagaan sepenuhnya (dan bukan dalam kapasiti peribadi atau persendirian) dan dia dalam kapasiti itu berada di suatu negara selain Malaysia; dan
  - (b) yang secara terus memanfaatkan seseorang dalam kapasiti perniagaan sepenuhnya (dan bukan dalam kapasiti peribadi atau persendirian) dan dia dalam kapasiti itu berada di suatu negara selain Malaysia;
    - (I) perkhidmatan kejuruteraan, peguam, akauntan dan lain-lain perkhidmatan perunding, yang bukan perkhidmatan yang dibekal secara terus berkaitan dengan:
      - (A) tanah atau apa-apa pembaikan itu berada di Malaysia; atau
      - (B) barang yang berada di Malaysia pada masa perkhidmatan dilaksanakan, selain barang untuk eksport ke luar Malaysia.
    - (II) pemprosesan data dan peruntukan maklumat, yang bukan perkhidmatan yang dibekalkan secara terus berkaitan dengan:
      - (A) tanah atau apa-apa pembaikan itu berada di Malaysia; atau
      - (B) barang yang berada di Malaysia pada masa perkhidmatan dilaksanakan, selain barang untuk eksport ke luar Malaysia.

- (III) pemeriksaan contoh barang diambil daripada atau yang membentuk sebahagian daripada :
  - (A) barang yang berada di luar Malaysia pada masa perkhidmatan dilaksanakan; atau
  - (B) barang untuk eksport ke luar Malaysia.
- 13. Perkhidmatan kewangan dengan perihalan seperti berikut:
  - (a) peruntukan insurans dan penginsuranaan semula yang memperuntukan perlindungan daripada terhadap apa-apa risiko yang ditanggung dalam membuat pendahuluan atau pemberian kredit secara terus berhubung dengan barang dieksport ke luar Malaysia;
  - (b) nasihat, pengesahan, pemindahan, penerimaan, pungutan, rundingan atau pampasan terhadap pembayaran apa-apa *letter of credit* secara terus berhubung dengan pengeksportan barang ke luar Malaysia; atau
  - (c) pungutan, sokongan atau pengurangan apa-apa bil pertukaran atau pemfaktoran perolehan secara terus berhubung dengan barang dieksport ke luar Malaysia.
- 14. Peruntukan insurans hayat dan kontrak insurans semula hayat jika perlindungan berhubung dengan risiko di luar Malaysia sepenuhnya.
- 15. Perkhidmatan apa-apa perihalan berikut yang dilaksanakan di luar Malaysia sepenuhnya:
  - (a) perkhidmatan kebudayaan, kesenian, kesukanan, pelancongan, pendidikan atau hiburan;
  - (b) perkhidmatan pameran atau konvensyen; atau
  - (c) perkhidmatan sampingan kepada, termasuk menganjurkan pertunjukan di luar Malaysia perkhidmatan yang disebut dalam subperenggan (a) dan (b).
- 16. Perkhidmatan telekomunikasi oleh suatu pembekal telekomunikasi di Malaysia kepada suatu pembekal telekomunikasi di suatu negara di luar Malaysia.
- 17. Perkhidmatan telekomunikasi oleh suatu pembekal telekomunikasi di Malaysia kepada pelanggannya berhubung dengan *outbound roaming* di luar Malaysia, apabila pelanggan membuat suatu panggilan ke luar atau menerima suatu panggilan masuk.

18. Perkhidmatan yang dibekalkan:
- (a) di bawah suatu kontrak oleh seseorang yang berada di negara selain Malaysia; dan
  - (b) yang secara terus memanfaatkan seseorang yang berada di suatu negara selain Malaysia,
- berhubung dengan ko-lokasi di Malaysia berkenaan peralatan *server* komputer dimiliki orang yang disebut dalam subperenggan (a) atau (b).
19. Tertakluk kepada Nota (viii), perkhidmatan mengandungi salah satu atau keduanya:
- (a) pembekalan hak bagi menyebarkan suatu iklan melalui saluran apa-apa media komunikasi; dan
  - (b) penyebaran suatu iklan melalui saluran apa-apa media komunikasi,
- jika Ketua Pengarah Kastam berpuashati iklan itu bertujuan sebahagian besarnya disebar di luar Malaysia.
20. Perkhidmatan pos dilaksanakan berhubung dengan mel antarabangsa.
21. Perkhidmatan dibekalkan oleh ejen bayaran balik yang diluluskan berhubung dengan pembayaran balik cukai di bawah Skim Bayar Balik Pelancong.
22. Perkhidmatan mengandungi aturan suatu pelancongan ke dalam atau ke luar oleh seseorang yang berada di Malaysia kepada seseorang yang berada di luar negara selain Malaysia.
23. Pajakan kontena udara atau laut.

Nota:

- i. Kawasan ditetapkan ertinya Labuan, Langkawi dan Tioman
- ii. Perkhidmatan dalam Perenggan 9, 10 dan 11 senarai ini tidak termasuk apa-apa perkhidmatan mengandungi salah satu atau keduanya:
  - (a) pembekalan hak bagi menyebarkan suatu iklan melalui saluran apa-apa media komunikasi; dan
  - (b) penyebaran suatu iklan melalui saluran apa-apa media komunikasi,

- iii. Perkhidmatan dalam Perenggan 11 senarai ini tidak termasuk apa-apa perkhidmatan yang dibekalkan secara terus berkaitan dengan:
  - (a) tanah atau apa-apa pembaikan itu berada di Malaysia; atau
  - (b) barang yang berada di Malaysia pada masa perkhidmatan dilaksanakan, selain barang untuk eksport ke luar Malaysia; atau
  - (c) sekuriti atau unit amanah di Malaysia atau kontrak insurans jika perlindungan berhubung dengan risiko di Malaysia
- iv. Perkhidmatan dalam Perenggan 12 senarai ini tidak termasuk apa-apa bahagian suatu pembekalan mengandungi perkhidmatan berhubung dengan penginapan dan hiburan.
- v. Dalam Perenggan 16 atau 17 senarai ini, “perkhidmatan telekomunikasi” ertinya siaran, pancaran atau penerimaan, dan pemindahan atau penyerahan hak untuk menggunakan kapasiti isyarat, tulisan, imej, bunyi atau maklumat siaran, pancaran atau penerimaan dalam apa-apa bentuk melalui sistem wayar kabel, radio, *optical* atau *electromagnet*.
- vi. Dalam Perenggan 16 atau 17 senarai ini, “pembekal telekomunikasi” ertinya seseorang yang aktiviti prinsipalnya adalah membekal perkhidmatan tekomunikasi.
- vii. Dalam Perenggan 18 senarai ini, ko-lokasi, berhubung dengan peralatan *server* komputer, ertinya perbekalan persekitaran fizikal bagi operasi peralatan *server* komputer.
- viii. Perkhidmatan yang disebut dalam Perenggan 19 senarai ini tidak termasuk apa-apa perkhidmatan mengandungi hanya penyebaran suatu iklan melalui saluran siaran, pancaran atau penerimaan tanda isyarat, isyarat, tulisan, imej, bunyi atau maklumat risikan telah tertakluk kepada aturan semula, pengiraan atau proses lain oleh apa-apa saluran dalam perjalanan siaran, pancaran, atau penerimaan mereka.
- ix. Dalam Perenggan 22 senarai ini, “pelancongan ke dalam” dan “pelancongan ke luar” mempunyai erti yang ditetapkan kepadanya di bawah Seksyen 2 Akta Industri Pelancongan 1992.
- x. Kontena udara atau laut di Perenggan 23:
  - (a) digunakan atau akan digunakan untuk pengangkutan barang; dan

- (b) ia terikat kepada takrifan yang ditetapkan seperti berikut:
- I. kontena laut hendaklah menurut piawaan yang ditakrif oleh *International Organisation for Standardization, the Institution of International Container Lessors* atau lain-lain pertubuhan yang setara; dan
  - II. kontena udara hendaklah menurut piawaan bagi *Aircraft Unit Load Devices* ditakrifkan oleh *International Air Transport Association*.

**CUKAI BARANG DAN PERKHIDMATAN**  
**PEMBEKALAN DIKECUALIKAN**

**Barang**

1. Tanah digunakan bagi tujuan kediaman atau pertanian atau kegunaan am.
2. Bangunan digunakan bagi tujuan kediaman.

Nota:

Kegunaan am ertinya penggunaan tanah bagi tujuan tanah perkuburan, taman permainan atau membina rumah ibadat.

**Perkhidmatan**

**A. Perkhidmatan Kewangan**

1. Operasi apa-apa akaun semasa, deposit atau simpanan.
2. Penyediaan apa-apa pinjaman, pendahuluan atau kredit atau kemudahan serupa.
3. Penyediaan apa-apa kemudahan ansuran kredit kewangan dalam suatu perjanjian sewa beli, jualan bersyarat, jualan kredit atau pajakan jika suatu keuntungan atau apa-apa caj lain yang serupa dinyatakan secara berasingan kepada penerima pembekalan barang itu.
4. Pemindahan pemilikan apa-apa nota atau arahan bagi pembayaran.
5. Pertukaran matawang atau pertukaran hak milik apa-apa terbitan berhubung dengan pertukaran matawang (samada disebabkan oleh pertukaran wang kertas, mata wang kertas atau syiling, dengan mengkreditkan atau mendebitkan akaun atau selainnya) selain pembekalan wang kertas atau syiling sebagai suatu digemari pengumpul, artikel pelaburan atau item yang bernilai *numismatic*.
6. Pertukaran pemilikan apa-apa hak atau terbitan berhubung dengan suatu tanggung jawab bagi membayar keuntungan atau caj serupa.

7. Pegangan bon, debentur, wang kertas atau alat serupa mewakili atau yang membuktikan keberhutangan, samada dijamin atau selainnya.
8. Pemindahan hak milik apa-apa sekuriti atau pemindahan hak milik terbitan berhubung dengan sekuriti.
9. Pemindahan hak milik kontrak ke hadapan atau pemindahan hak milik terbitan berhubung dengan komoditi kecuali bagi penyelesaian apa-apa kontrak ke hadapan dengan cara penghantaran fizikal komoditi.
10. Pengeluaran, pemegangan atau penebusan apa-apa unit atau alat serupa lain di bawah suatu dana amanah.
11. Penyediaan apa-apa insurans nyawa atau peninsuranaan nyawa semula.
12. Apa-apa rujukan bagi peruntukan di bawah senarai ini hendaklah terpakai, *mutatis mutandis*, kepada mana-mana rujukan melibatkan transaksi yang dijalankan menurut prinsip Syariah.

Dengan syarat pembekalan perkhidmatan di perenggan di atas tidak disifatkan sebagai suatu pembekalan dikecualikan setakat balasan yang kena dibayar itu bagi penggunaan atau penyediaan kemudahan, pengaturan, pengantaraan, penajaan jamin, atau nasihat ke atas apa-apa pembekalan yang disebut, adalah apa-apa fi, komisen, diskaun atau caj serupa yang lain.

Nota:

- i. "Sekuriti" ertinya:
  - (a) sekuriti hutang dalam bentuk bon, debentur, wang kertas atau alat serupa lain mewakili atau pembuktian keberhutangan; atau
  - (b) sekuriti ekuiti dalam bentuk saham atau stok pinjaman.
- ii. "Terbitan" adalah sekuriti yang menerbitkan nilai daripada nilai atau pulangan aset lain atau sekuriti jika aset yang disebut boleh menjadi aset fizikal yang melibatkan komoditi pertanian, logam dan sumber tenaga atau aset kewangan yang termasuk stok, bon matawang atau faedah.

**B. Perkhidmatan Pendidikan**

1. Perkhidmatan pendidikan dan perkhidmatan berhubung dengan pendidikan disediakan kepada pelajar oleh pra sekolah, sekolah rendah dan sekolah menengah swasta berdaftar di bawah Akta

Pendidikan 1996, Akta Taman Asuhan Kanak-Kanak 1984 atau Enakmen Pengawalan Sekolah-Sekolah Agama Islam Negeri.

2. Perkhidmatan pendidikan dan perkhidmatan berhubung dengan pendidikan tinggi disediakan kepada pelajar oleh institusi pendidikan tinggi swasta yang diluluskan di bawah Akta Univerisiti dan Kolej Univerisiti 1971 dan Akta Pendidikan Tinggi Swasta 1996.
3. Makanan dan minuman dibekalkan oleh operator kantin di pra sekolah, sekolah rendah dan sekolah menengah berdaftar di bawah Akta Pendidikan 1996, Akta Taman Asuhan Kanak-Kanak 1984 atau Enakmen Pengawalan Sekolah-Sekolah Agama Islam Negeri.

Nota:

- i. "Pra-sekolah, sekolah rendah dan sekolah menengah swasta" ertinya sebuah sekolah atau institusi pendidikan sebagaimana ditakrifkan di bawah Akta Pendidikan 1996.
- ii. "Institusi pendidikan" ertinya sebuah sekolah atau apa-apa tempat lain jika, dalam menjalankan kerja suatu organisasi atau institusi, orang-orang lazimnya diajar, samada dalam satu atau lebih kelas, dan termasuk sebuah taman didikan kanak-kanak dan sebuah pusat pendidikan jarak jauh tetapi tidak termasuk:
  - (a) apa-apa tempat jika pengajaran itu terhad secara eksklusif bagi pengajaran apa-apa ugama; atau
  - (b) apa-apa tempat disythar oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam warta sebagai bukan sebuah institusi pendidikan bagi tujuan Akta Pendidikan 1996.
- iii. Perkhidmatan pendidikan dan perkhidmatan berhubung pendidikan dalam perenggan (i) dan (ii) dalam senarai ini termasuk:
  - (a) pendidikan pra sekolah, sekolah rendah dan menengah dibuat menurut kurikulum sebagaimana yang ditetapkan Akta Pendidikan 1996;
  - (b) pendidikan tinggi dibuat menurut kursus sebagaimana disebut di bawah Akta Univerisiti dan Kolej Univerisiti 1971 dan Akta Pendidikan Tinggi Swasta 1996;
  - (c) kurikulum dan bahan kursus;
  - (d) lawatan atau kegiatan luar;
  - (e) penyediaan makanan dan penginapan;
  - (f) pengangkutan;



- (g) perkhidmatan pentadbiran;
- (h) perkhidmatan peperiksaan; dan
- (i) pembekalan perkhidmatan membersihkan dan menyelenggara, elektrik, gas, pendingin udara sebagai sebahagian daripada penyediaan penginapan pelajar.

### **C. Perkhidmatan Penjagaan Kanak-kanak**

Perkhidmatan penjagaan kanak-kanak disediakan oleh pusat penjagaan kanak-kanak berdaftar di bawah Akta Taman Asuhan Kanak-Kanak 1984.

Nota:

- i. “Pusat penjagaan kanak-kanak” mempunyai erti yang sama yang ditetapkan kepadanya di bawah seksyen 2 Akta Taman Asuhan Kanak-Kanak 1984.
- ii. “Perkhidmatan penjagaan kanak-kanak” adalah perkhidmatan apa-apa bentuk penjagaan kanak-kanak separuh masa atau asas harian dengan bayaran atau sebagai manfaat pekerjaan.

### **D. Perkhidmatan Penjagaan Kesihatan**

Perkhidmatan penjagaan kesihatan disediakan oleh kemudahan penjagaan kesihatan swasta.

Nota:

- i. Perkhidmatan penjagaan kesihatan termasuk:
  - (a) perkhidmatan perubatan, pergigian, kejururawatan, bidan, *allied health*, farmasi, ambulan dan apa-apa perkhidmatan lain disediakan oleh suatu profesional penjagaan kesihatan;
  - (b) apa-apa penginapan dan makanan bagi tujuan menyediakan perkhidmatan penjagaan kesihatan;
  - (c) apa-apa perkhidmatan saringan, pemeriksaan, atau rawatan seseorang yang mengidap apa-apa penyakit, kecederaan atau keupayaan akal dan badan;
  - (d) apa-apa perkhidmatan bagi tujuan mencegah atau menggalakkan kesihatan;
  - (e) apa-apa perkhidmatan disediakan oleh kemudahan penjagaan kesihatan swasta;

- (f) apa-apa perkhidmatan bagi memulihkan atau meringankan apa-apa keadaan luar biasa pada tubuh manusia dengan memakaikan apa-apa apparatus, kelengkapan, alat atau benda atau apa-apa teknologi perubatan lain; dan
  - (g) apa-apa perkhidmatan berhubung penjagaan kesihatan yang termasuk pembekalan ubat dan ubatan, perkhidmatan hemodialisis dan perkhidmatan bank darah.
- ii. “Kemudahan penjagaan kesihatan swasta” mempunyai erti yang sama yang ditetapkan di bawah seksyen 2 Akta Kemudahan dan Perkhidmatan Penjagaan Kesihatan 1998.
  - iii. Profesional penjagaan kesihatan termasuk:
    - (a) pengamal perubatan, pengamal pergigian, ahli farmasi, ahli psikologi, jururawat, bidan, penolong perubatan, ahli phisioterapi, ahli terapi pekerjaan dan lain-lain profesional penjagaan kesihatan bersekutu dan lain-lain orang yang terlibat dalam memberikan perkhidmatan perubatan, kesihatan, pergigian, ilmu ubat atau lain-lain penjagaan kesihatan di bawah bidang kuasa Kementerian Kesihatan; dan
    - (b) ahli optometris berdaftar di bawah Akta Optikal 1991.

**E. Tanah Perumahan atau Bangunan Kediaman, Tanah Pertanian dan Tanah Kegunaan Am**

1. Pemberian apa-apa hak ke atas tanah atau apa-apa lesen menduduki tanah atau bangunan bagi tujuan kediaman.
2. Pemberian apa-apa hak ke atas tanah atau lesen untuk menduduki tanah bagi tujuan pertanian.
3. Pemberian apa-apa hak ke atas tanah atau lesen untuk menduduki tanah diniatkan bagi kegunaan am.
4. Pembekalan perkhidmatan kepada pemilik di perumahan kos rendah atau pertengahan dipegang di bawah strata hak oleh perbadanan pengurusan dan badan pentadbiran bersama.

Nota:

- i. Kegunaan am ertinya penggunaan tanah bagi tujuan tanah perkuburan, taman permainan atau membina rumah ibadat.
- ii. Perumahan kos rendah dan pertengahan ertinya perumahan kos rendah sebagaimana yang dirujuk dalam Piawaan Perumahan Nasional Bagi Kos Rendah atau Perumahan Kos Pertengahan Rendah, Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan.

## **F. Penginapan**

Pemberian apa-apa hak atau apa-apa lesen untuk menduduki hotel, rumah tumpangan, rumah penginapan, pangsapuri perkhidmatan, pangsapuri kedai atau establismen dengan pengurusan pengawalan serupa di bawah suatu kontrak bagi jangka masa dua puluh lapan hari atau lebih, digunakan sebahagian besarnya sebagai tempat tinggal atau kediaman bagi mana-mana individu.

### Nota:

- i. “Pangsapuri berperkhidmatan” ertinya apa-apa bangunan di bawah suatuhak milik perdagangan tetapi dihuni atau diniatkan untuk dihuni sebagai tempat tinggal.
- ii. “Pangsapuri kedai” ertinya sebuah pangsapuri terletak di atas suatu premis perdagangan di bawah suatu hak milik perdagangan dan ia diniatkan untuk dihuni sebagai suatu tempat tinggal.

## **G. Perkhidmatan Pengangkutan**

1. Perkhidmatan pengangkutan penumpang:
  - (a) dalam apa-apa kenderaan dilesenkan oleh Suruhanjaya Pengangkutan Awam Darat atau Lembaga Pelesenan Kenderaan Perdagangan sebagai:
    - (i) bas tidak termasuk bas catar;
    - (ii) teksi tidak termasuk teksi lapangan terbang, teksi mewah dan kereta sewa dan pandu;
  - (b) oleh suatu syarikat laluan rel berlesen di bawah Akta Laluan Rel 1991; dan
  - (c) dalam apa-apa kapal atau pangangkutan di air berlesen sebagai kapal penumpang di bawah Ordinan Saudagar Perkapalan 1952 dan Ordinan Perkapalan 1960 (bagi Sabah dan Sarawak) tetapi tidak termasuk kapal atau pengangkutan di air bagi tujuan rekreasi atau santai.

## **H. Lebuhraya atau Jambatan Bertol**

Pemberian apa-apa hak untuk mengguna lebuhraya atau jambatan bertol.

## **I. Perkhidmatan Pengkebumian, Perkuburan dan Pembakaran Mayat**

1. Apa-apa pembekalan perkhidmatan dalam suatu pakej berhubung dengan upacara dan penghormatan, pelupusan jenazah atau upacara peringatan.
2. Program perancangan pra keperluan pengkebumian.

### Nota:

“Program perancangan pra keperluan pengkebumian” adalah bererti penempahan kolumbarium atau plot tanah perkuburan.

## **J. Pembekalan yang dibuat oleh Pertubuhan dan Organisasi Serupa**

Pembekalan barang dan perkhidmatan tertentu kepada ahlinya, jika manfaat pembekalan sedemikian adalah penting, yang berhubung dengan matlamat dan tersedia tanpa bayaran selain suatu langganan keahlian oleh mana-mana pertubuhan atau organisasi berdaftar di bawah mana-mana undang-undang berikut:

- (a) kesatuan perdagangan atau organisasi perorangan lain yang mempunyai objektif utamanya bagi pihak ahlinya adalah terma dan syarat pekerjaan mereka;
- (b) persatuan profesional, yang keahliannya sepenuhnya atau terutamanya dihadkan kepada individu yang mempunyai atau cuba mendapatkan kelayakan sesuai dengan amalan profesion berkenaan;
- (c) suatu persatuan, yang tujuan utamanya adalah perlanjutan suatu cabang pengetahuan tertentu, atau menggalakkan kepakaran professional, berhubung dengan profesion atau pekerjaan semasa atau silam ahlinya; atau
- (d) suatu persatuan perdagangan, yang tujuan utamanya untuk menjaga atau menggalak perniagaan ahlinya.

### Nota:

- i. Butiran di atas tidak termasuk apa-apa hak memasuki mana-mana premis, acara atau persembahan, yang bukan ahli dibenarkan masuk dengan balasan.
- ii. “Kesatuan perdagangan” mempunyai erti yang ditetapkan kepadanya oleh seksyen 2 Akta Kesatuan Perdagangan 1959.
- iii. “Persatuan perdagangan” mempunyai erti yang ditetapkan kepadanya oleh seksyen 53(3) Akta Cukai Pendapatan 1967.

- iv. “Langganan keahlian” hendaklah termasuk suatu fi gabungan atau levi bagi persatuan atau organisasi serupa, keahlian yang mengandungi sepenuhnya atau khusus bagi pengundi atau persatuan yang bergabung.
- v. Perenggan (c) tidak terpakai kecuali pertubuhan itu menghadkan keahliannya sepenuhnya atau khusus untuk individu yang mempunyai profesion atau pekerjaan semasa atau silam yang secara terus berhubung dengan tujuan pertubuhan itu.

### KAJIAN SEMULA CUKAI PENDAPATAN INDIVIDU

#### Kedudukan Semasa

Struktur cukai pendapatan bagi individu pemastautin adalah seperti berikut:

Pendapatan Bercukai (RM)	Kadar Cukai (%)
1 - 5,000	0
5,001 - 20,000	2
20,001 - 35,000	6
35,001 - 50,000	11
50,001 - 70,000	19
70,001 - 100,000	24
Melebihi 100,000	26

Individu bukan pemastautin dikenakan cukai pendapatan pada kadar tetap 26%.

#### Cadangan

Bagi meningkatkan pendapatan boleh guna dan selaras dengan pelaksanaan GST, adalah dicadangkan kadar cukai pendapatan bagi individu pemastautin dikurangkan dari 1 mata peratusan hingga 3 mata peratusan seperti berikut:

Pendapatan Bercukai (RM)	Kadar Cukai Semasa (%)	Kadar Cukai Dicadangkan (%)	Pengurangan (%)
1 – 5,000	0	0	-
5,001 – 20,000	2	1	1
20,001 – 35,000	6	5	1
35,001 – 50,000	11	10	1
50,001 – 70,000	19	16	3
70,001 – 100,000	24	21	3
100,001 – 250,000	26	24	2
250,001 – 400,000	26	24.5	1.5
Melebihi 400,000	26	25	1

Kadar cukai pendapatan bagi individu bukan pemastautin dikurangkan 1 mata peratusan daripada 26% kepada 25%.

Bagi memantapkan struktur cukai supaya lebih kompetitif dan lebih progresif di samping mengekalkan dan menarik bakat ke dalam negara, adalah dicadangkan pendapatan bercukai yang melebihi RM100,000 disusun semula seperti berikut:

Semasa	Cadangan
Pendapatan Bercukai (RM)	Pendapatan Bercukai (RM)
Melebihi 100,000	100,001 – 250,000
	250,001 – 400,000
	Melebihi 400,000

Melalui langkah ini, penjimatan bayaran cukai adalah seperti berikut:

Pendapatan Bercukai (RM)	Semasa			Cadangan			Penjimatan Cukai	
	Kadar Cukai (%)	Cukai Tanpa Rebat (RM)	Cukai Dibayar (RM)	Kadar Cukai (%)	Cukai Tanpa Rebat (RM)	Cukai DiBayar (RM)	(RM)	(%)
1 – 5,000	0	0		0	0			
		0	* 0		0	* 0	-	-
5,001 – 20,000	2	300		1	150			
		300	* 0		150	* 0	-	-
20,001 – 35,000	6	900		5	750			
		1,200	* 800		900	* 500	300	37.5
35,001 – 50,000	11	1,650		10	1,500			
		2,850	2,850		2,400	2,400	450	15.8
50,001 – 70,000	19	3,800		16	3,200			
		6,650	6,650		5,600	5,600	1,050	15.8
70,001 – 100,000	24	7,200		21	6,300			
		13,850	13,850		11,900	11,900	1,950	14.1
100,001 – 250,000	26	39,000		24	36,000			
		52,850	52,850		47,900	47,900	4,950	9.4
250,001 – 400,000	26	39,000		24.5	36,750			
		91,850	91,850		84,650	84,650	7,200	7.8
Melebihi 400,000	26			25				

\* selepas rebat RM400

### Tarikh Kuat Kuasa

Mulai tahun taksiran 2015.

## KAJIAN SEMULA CUKAI PENDAPATAN SYARIKAT

### Kedudukan Semasa

Cukai pendapatan ke atas syarikat dan entiti-entiti berikut dikenakan pada kadar tetap 25%:

- i. badan amanah;
- ii. pentadbir harta pusaka bagi individu yang berdomisil dan meninggal dunia di luar Malaysia;
- iii. penerima yang dilantik oleh mahkamah; dan
- iv. perkongsian liabiliti terhad.

Bagi syarikat yang mempunyai modal berbayar tidak melebihi RM2.5 juta, kadar cukai yang dikenakan adalah seperti berikut:

- i. 20% ke atas pendapatan bercukai sehingga RM500,000; dan
- ii. 25% ke atas pendapatan bercukai selebihnya.

### Cadangan

Bagi menyokong kelancaran pelaksanaan GST dan terus meningkatkan daya saing negara, adalah dicadangkan kadar cukai pendapatan syarikat dikurangkan 1 mata peratusan kepada 24%. Kadar ini juga terpakai ke atas entiti berikut:

- i. badan amanah;
- ii. pentadbir harta pusaka bagi individu yang berdomisil dan meninggal dunia di luar Malaysia;
- iii. penerima yang dilantik oleh mahkamah; dan
- iv. perkongsian liabiliti terhad.



Bagi syarikat yang mempunyai modal berbayar sehingga RM2.5 juta, kadarnya dikurangkan 1 mata peratusan seperti berikut:

- i. 19% ke atas pendapatan bercukai sehingga RM500,000; dan
- ii. 24% ke atas pendapatan bercukai selebihnya.

**Tarikh Kuat Kuasa**

Mulai tahun taksiran 2016.

## KAJIAN SEMULA CUKAI PENDAPATAN KOPERASI

### Kedudukan Semasa

Struktur cukai pendapatan koperasi adalah seperti berikut:

Pendapatan Bercukai (RM)	Kadar Cukai (%)
1 – 30,000	0
30,001 – 60,000	5
60,001 – 100,000	10
100,001 – 150,000	15
150,001 – 250,000	20
250,001 – 500,000	22
500,001 – 750,000	24
Melebihi 750,000	25

Koperasi dikecualikan cukai pendapatan bagi tempoh 5 tahun dari tarikh pendaftarannya. Selepas tempoh ini, koperasi masih dikecualikan cukai pendapatan jika Kumpulan Wang Ahli kurang daripada RM750,000. Dividen yang diterima oleh ahli koperasi dikecualikan cukai.

### Cadangan

Selaras dengan pelaksanaan GST dan bagi terus mendorong perkembangan koperasi, adalah dicadangkan kadar cukai pendapatan koperasi dikurangkan 1 mata peratusan dan 2 mata peratusan bagi pendapatan bercukai melebihi RM150,000.

Perbandingan kadar cukai pendapatan koperasi semasa dan yang dicadangkan adalah seperti berikut:

<b>Pendapatan Bercukai (RM)</b>	<b>Kadar Cukai Semasa (%)</b>	<b>Kadar Cukai Dicapangkan (%)</b>
1 – 30,000	0	0
30,001 – 60,000	5	5
60,001 – 100,000	10	10
100,001 – 150,000	15	15
150,001 – 250,000	20	<b>18</b>
250,001 – 500,000	22	<b>21</b>
500,001 – 750,000	24	<b>23</b>
Melebihi 750,000	25	<b>24</b>

Melalui langkah ini, penjimatan bayaran cukai adalah seperti berikut:

<b>Pendapatan Bercukai (RM)</b>	<b>Semasa</b>		<b>Cadangan</b>		<b>Penjimatan Cukai</b>	
	<b>Kadar Cukai (%)</b>	<b>Cukai DiBayar (RM)</b>	<b>Kadar Cukai (%)</b>	<b>Cukai DiBayar (RM)</b>	<b>(RM)</b>	<b>(%)</b>
1 – 30,000	0	0	0	0		
		0		0	-	-
30,001 – 60,000	5	1,500	5	1,500		
		1,500		1,500	-	-
60,001 – 100,000	10	4,000	10	4,000		
		5,500		5,500	-	-
100,001 – 150,000	15	7,500	15	7,500		
		13,000		13,000	-	-
150,001 – 250,000	20	20,000	<b>18</b>	18,000		
		33,000		31,000	2,000	6.1
250,001 – 500,000	22	55,000	<b>21</b>	52,500		
		88,000		83,500	4,500	5.1
500,001 – 750,000	24	60,000	<b>23</b>	57,500		
		148,000		141,000	7,000	4.7
Melebihi 750,000	25		<b>24</b>			

### **Tarikh Kuat Kuasa**

Mulai tahun taksiran 2015.

**PAKEJ GALAKAN CUKAI  
SELARAS DENGAN PELAKSANAAN GST**

**Kedudukan Semasa**

**A. Yuran kesetiausahaan dan yuran pemfailan cukai:**

Yuran kesetiausahaan dan yuran pemfailan cukai merupakan perbelanjaan yang perlu ditanggung oleh pembayar cukai bagi mematuhi keperluan perundangan dalam menjalankan perniagaan. Yuran-yuran ini tidak diberi potongan dalam pengiraan cukai pendapatan kerana tidak menyumbang secara langsung dalam penghasilan pendapatan perniagaan.

**B. Perbelanjaan pembelian peralatan dan perisian teknologi komunikasi dan maklumat (ICT):**

Perbelanjaan pembelian peralatan dan perisian ICT layak diberi Elaun Modal Dipercepatkan. Elaun ini dibenar tolakan sepenuhnya dalam tahun pembelian dibuat dengan elaun permulaan 20% dan elaun tahunan 80%.

Galakan ini berkuat kuasa mulai tahun taksiran 2009 hingga tahun taksiran 2013.

**C. Perbelanjaan latihan perakaunan dan latihan ICT:**

Perbelanjaan latihan perakaunan dan latihan ICT kepada pekerja diberi potongan di bawah Seksyen 33(1) Akta Cukai Pendapatan 1967.

**Cadangan**

Bagi membantu kelancaran pelaksanaan GST, meningkatkan pematuhan cukai dan mengurangkan kos menjalankan perniagaan, adalah dicadangkan galakan cukai diberi seperti berikut:

**A. Yuran kesetiausahaan dan yuran pemfailan cukai:**

Yuran kesetiausahaan dan yuran pemfailan cukai diberi potongan berikut:

- i. Yuran kesetiausahaan - sehingga RM5,000.
- ii. Yuran pemfailan cukai - sehingga RM10,000.

**B. Perbelanjaan pembelian peralatan dan perisian ICT:**

Perbelanjaan untuk membeli peralatan dan perisian ICT diberi Elaun Modal Dipercepatkan.

**C. Perbelanjaan latihan perakaunan dan latihan ICT berkaitan GST kepada pekerja:**

Perbelanjaan ke atas kos latihan perakaunan dan ICT berkaitan GST diberi potongan tambahan.

**Tarikh Kuat Kuasa**

Cadangan A : Bagi tahun taksiran 2015 dan tahun taksiran seterusnya.

Cadangan B : Bagi tahun taksiran 2014, 2015 dan 2016.

Cadangan C : Bagi tahun taksiran 2014 dan 2015.